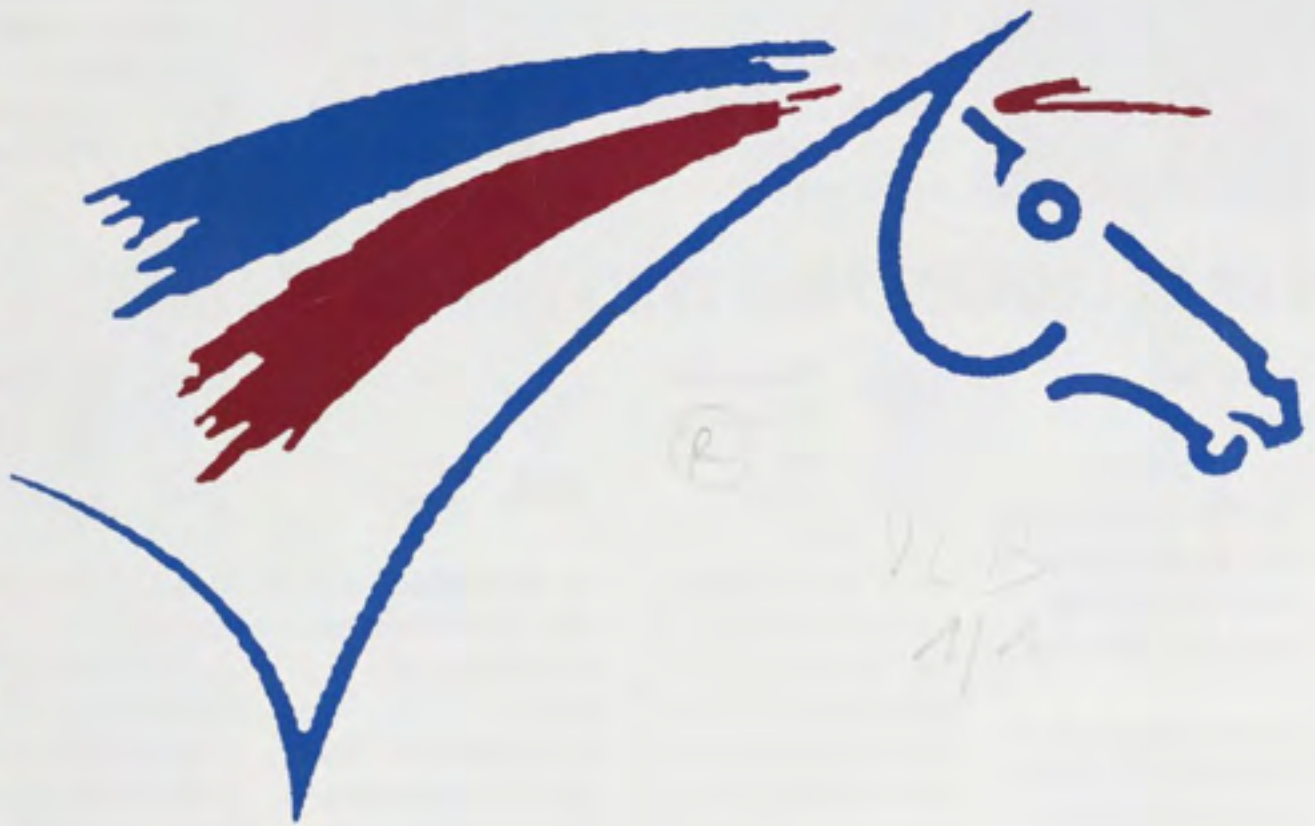


# L'ÉQUITATION

MENSUEL OFFICIEL DE LA FÉDÉRATION FRANÇAISE D'ÉQUITATION

LA REVUE DE



REF N° 1 ■ SEPTEMBRE 2000 ■

## MATTHIAS LANG CHAMPION DU MONDE DE VOLTIGE



Photo : PSH KONICA JEAN MOREL

Après l'argent des Jeux Mondiaux de Rome en 1998, Matthias Lang a décroché l'or mondial individuel senior à Mannheim en Allemagne le 6 août.

Matthias a consacré une grande partie de sa vie à la voltige. Il est le pilier du pôle France de l'INSEP piloté par l'entraîneur national Jean-Michel Pinel.

Son cheval était longé par Marina Joosten. *Farceur Brécéen HN* est un hongre bai de 7 ans toisant 1,74 m, propriété du Club Hippique de Meaux. Il s'agit d'un Selle Français par *Thurin HN* né chez Roger Petitpas (50). Matthias est licencié au Poney-Club d'Ecrignolles (28) en Centre Val de Loire. C'est là que se trouve l'écurie de voltige de Frédérique Defrémont, la longeuse de *Brion Babière*,



le cheval avec lequel il a remporté cette année, le titre de champion de France individuel et les CVI\*\* de Saumur et de Stadl Paura en Autriche.

## L'OR DE L'EUROPE POUR TROIS ÉQUIPES DE FRANCE

Jamais deux sans trois ! Le week-end du 30 juillet est à marquer d'une pierre blanche dans les annales de l'équitation française.

Pendant que les jeunes du CCE poney s'imposaient à Hagen en Allemagne, la Marseillaise retentissait deux fois à Prato del Vivaro pour le titre du complet juniors et pour celui des Pony-Games. Beau sujet de satisfaction pour les entraîneurs Emmanuel Quittet, Philippe Mull et Jacques Cavé.



**Champions d'Europe CCE Poney**

**Arnold Robin**, *Calin III*, Haras de la Blonnière, 72, Pays de la Loire,  
**Maud Gonzalez**, *Everest du Canon*, Poney-Club du Bois de la Noue, 95, Ile-de-France,  
**Emmeline Saint**, *Couf de Coustaussa*, Poney-Club de Montgay, 31, Midi-Pyrénées, et  
**Damien Laffite**, *Boldo de Fontmaure*, Poney-Club de Montgay, 31, Midi-Pyrénées.



**Champions d'Europe CCE Junior**

**Aurélie Delépine**, *Brise de Sillon*, Ecole d'Equitation de Saint-Avold 57, Lorraine,  
**Cédric Bourland**, *Fax des Faluns*, Anjou Jumping, 49, Pays de la Loire,  
**Pauline Mercadier**, *Foxtrot*, SH du Rouergue, 12, Midi-Pyrénées, et  
**Thomas Deusebis**, *Viva d'Allondrelles*, Les Galops des Puys, 63, Auvergne.  
**Aurélie** gagne en prime le bronze individuel.



**Champions d'Europe Pony Games**

**Anne-Lise Bernardini**, *Becky* et  
**Justine Gouin**, *Astra*, tous les deux du CE d'Istres, 13, Provence,  
**Julie Foissey**, *Darius*, Poney-Club du Patis, 49, Pays de la Loire,  
**Romain Nattier**, *Bijou*, Haras de Bel-Air, 37, Centre Val de Loire, et  
**Quentin Voeltzel**, *Djebel des Mauvis*, Domaine Equestre de la Bonde, 27, Normandie.



<b>MAGAZINE</b>	Historique ..... 2 Quatre médailles d'or	Sommaire ..... 3 Septembre 2000	Agenda ..... 4 L'essentiel du mois
<b>FFE PRÉSIDENTE</b>	Editorial ..... 5 Jacqueline Reverdy Vie associative ..... 6 Réforme des statuts	Vie associative ..... 7 Dossiers fédéraux Lexique ..... 8 Définitions	Contact ..... 10 Tous les services
<b>FFE DTN</b>	International ..... 12 Concours FEI Super séries ..... 13 Chefs de piste GP poney	Super séries ..... 13 Réunions de calendrier International ..... 14 Passeport FEI	Championnats ..... 15 Appel à candidatures Compétition ..... 16 Concours GICE
<b>MAGAZINE</b>	Sydney ..... 18 Equipe olympique Médias ..... 20 Presse spécialisée	Médias ..... 21 Programme télévision Événement ..... 22 Journée du Cheval	Événements ..... 23 National Poney MAIF Championnats 5e catégorie Equirando
<b>FFE TOURISME</b>	Contact ..... 25 Références Diplôme ..... 25 Brevets de pratiquant Enseigne ..... 26 Centre Tourisme Equestre	Diplômes ..... 26 Galops de Pleine Nature Compétition ..... 27 TREC Formation ..... 28 Accompagnateur ATE	Formation ..... 29 Guide de Tourisme Equestre Formation ..... 29 Garde à Cheval
<b>FFE CLUB</b>	Point de vue ..... 30 Serge Lecomte Sport poney ..... 31 Stages de Toussaint Contact ..... 32 Formules d'adhésion Contact ..... 34 Licences, Galops etc Contact ..... 36 Compte FFE	Formation ..... 37 Galops fédéraux Code examinateur Cavaliers ..... 38 Licences fédérales Carte Vacances Carte Scolaire Assurance ..... 40 RC Propriétaire Déclaration d'accident	Formation ..... 42 Animateurs Poney Enseigne ..... 43 Poney Club de France Enseigne ..... 43 Ecole Française d'Équitation Compétition ..... 44 Concours club
<b>GHN</b>	Gestion ..... 46 Tous les services	Gestion ..... 47 Compte de tiers	Aide mémoire ..... 48 Obligations légales
<b>CALENDRIER</b>	Prévisionnel ..... 50 Concours FEI Concours GICE	Calendriers ..... 56 Sessions BAP Super séries poney	Bulletin officiel ..... 57 Concours club poney

84 20

D4 4° 2000 - 102923

3000.0972302

**DU 2 AU 10  
SEPTEMBRE  
2000**

#### ■ GRANDE SEMAINE DE L'ÉLEVAGE

Le convivial rendez-vous des éleveurs et des passionnés de chevaux et poneys de sport aura lieu à Fontainebleau. Le Grand Parquet attend 2 200 chevaux et poneys.

**Contact :** SHF Tél 01 53 59 31 31

**DU 7 AU 10  
SEPTEMBRE  
2000**

#### ■ VENTES FENCES

Quatre soirées de ventes aux enchères de chevaux de sport auront lieu comme chaque année pendant la Grande Semaine à l'espace Marcel Rozier de Bois-le-Roi.

**Contact :** Tél 02 31 90 93 24 Fax 02 31 40 12 26

**LE 10 SEPTEMBRE**

#### ■ ENVOI DU DOSSIER D'ADHÉSION A LA FFE

La REF 2 sera envoyée sur le fichier des nouveaux adhérents arrêté au 10 septembre.

**DU 15 SEPTEMBRE  
AU 1<sup>er</sup> OCTOBRE  
2000**

#### ■ JO DE SYDNEY

Le concours complet aura lieu du 16 au 22. L'épreuve par équipes débutera les 16 et 17 par le dressage, fond le 18 et CSO le 19. L'épreuve individuelle se déroulera sur 3 jours, dressage le 20, fond le 21 et CSO le 22. Le CSO aura lieu du 25 septembre au 1<sup>er</sup> octobre, qualificative le 25, finale équipes le 28 et finale individuelle le 1<sup>er</sup> octobre. Le dressage aura lieu du 26 au 30, équipes les 26 et 27, individuels les 29 et 30. Voir p 18.

**DU 22 AU 25  
SEPTEMBRE  
2000**

#### ■ SOLOGN'PONY 2000

L'Association Nationale du Poney Français de Selle organise au Parc Équestre Fédéral de Lamotte un rassemblement national d'élevage. Les ventes d'étalons et de poneys de sport sont le lundi 25. Les clubs peuvent bénéficier des "aides à la remonte" des Haras Nationaux pour les poneys achetés à cette occasion.

**Contact :** Tél 02 54 83 72 00 Fax 02 54 83 75 05

**LE 24  
SEPTEMBRE  
2000**

#### ■ JOURNÉE NATIONALE DU CHEVAL ET DU PONEY

Rendez-vous est donné à tous les amis du cheval et du poney pour de multiples événements dans toute la France. Voir page 26.

**TOUSSAINT**

#### ■ VACANCES SCOLAIRES

Elles auront lieu du samedi 28 octobre au lundi 6 novembre pour toute la France.

**DU 2 AU 10  
DÉCEMBRE  
2000**

#### ■ SALON DU CHEVAL, DU PONEY & DE L'ANE

La Nuit du cheval est programmée le jeudi 30 novembre et le CSI change de week-end. Il aura lieu du 1<sup>er</sup> au 3 décembre. Une nocturne est programmée le 5 jusqu'à 22 h.

**Contact :** 0 826 028 028

**DÉCEMBRE  
2000**

#### ■ ASSEMBLÉES GÉNÉRALES

L'assemblée générale de la FFE aura lieu pour la première fois pendant le Salon du Cheval. Ce sera la troisième AG de l'année pour la FFE. Elle aura à approuver les rapports 2000 et les projets 2001. Ce sera l'occasion d'un échange direct entre les adhérents et les élus. Le Poney Club de France tiendra une dernière AG importante qui devra statuer sur les bilans mais surtout sur le devenir de l'association et de son patrimoine.

**DU 1<sup>er</sup> AU 8  
JUILLET  
2001**

#### ■ NATIONAL PONEY 2001

C'est le rendez-vous de tous les cavaliers à poney dans toutes les disciplines, sauf le horse-ball, au Parc Équestre Fédéral de Lamotte en Sologne. Notez déjà la date de clôture des engagements qui sera le vendredi 8 juin 2001 à 12 heures. Programme et tableau des qualifications dans la REF d'octobre. Voir page 20.

## LA REVUE DE L'ÉQUITATION

### Secrétariat

Parc Equestre  
41600 LAMOTTE  
E-mail revue.ffe@free.fr

### Éditeur

Fédération Française d'Équitation  
9, boulevard Macdonald  
75019 PARIS

### Rédactrice en chef

Danielle Lambert

### Secrétaire de rédaction

Isabelle Tora

### Comité de rédaction

Hervé Delambre  
Jacinte Giscard d'Estaing  
Danielle Lambert  
Serge Lecomte  
Pascal Marry  
Laurence Mory  
Philippe Thiébaud

### Dessins

Azara  
Corentin  
Lerud

### Photos

PSV KONICA, J. Morel

### Ont participé à ce numéro

Frédéric Bouix  
Laurent Cellier  
Anne Desrousseaux  
Marie-Christine Echaroux  
Françoise Girard  
Jean-Paul Heurtefeu  
Sophie Jules  
Jean-Marie Kramp  
Jean-Marc Lassus  
Eveline Letourneur  
Béatrice Maréchal  
Bernard Pavie  
Emmanuel Phillips  
François Piquemal

### Abonnement

1 an - 300 F

### Conception

Danielle Lambert  
Serge Lecomte

### Réalisation - Impression

I.D.P. Grignon  
77230 FONTENAILLES

### Commission paritaire

En cours

### Directrice de la publication

Jacqueline Reverdy

Amis dirigeants,  
Amis cavaliers,

Vous avez entre les mains  
le premier numéro de la  
revue mensuelle fédérale.

Celle-ci est destinée à être  
l'expression de l'unité de  
l'équitation que vous avez  
voulu.

Depuis de longues années  
votre volonté d'unité  
reposait à la fois sur une  
exigence légitime de cohé-  
rence, d'efficacité et de  
simplicité, ainsi que sur  
l'espoir que cette unité  
donnerait de la force au  
monde équestre face à ses  
concurrents.

Cette unité vous l'avez  
imposée et vous en avez  
choisi les acteurs par votre  
vote.

Il s'agit maintenant de  
construire réellement cette  
unité en organisant le  
déploiement et la diversité  
des cultures comme je m'y  
suis engagée en me présen-  
tant à vos suffrages.

Précisément, le rôle de ce  
mensuel fédéral, au-delà  
des calendriers sportifs, au-  
delà des informations offi-  
cielles, au-delà des informa-  
tions générales ou  
sportives, doit être le lien  
entre tous les acteurs de la  
vie associative et le vec-  
teur de notre très grande  
diversité culturelle.

J'en appelle donc à chacu-  
ne des sensibilités de l'é-  
quitation pour qu'elle s'ex-  
prime dans ce forum et  
qu'elle présente ses spécifi-  
cités, ses techniques, ses  
valeurs et ses acteurs.

Naturellement la rédaction  
sera sensible à vos cour-  
riers et à l'expression de  
vos critiques.

Danielle Lambert, organisa-  
trice du CSI de Flers, a  
accepté la délicate mission



qui consiste à lancer cette  
revue avec toute l'équipe  
qui l'entoure. Je veux la  
remercier ici ainsi que tout  
le comité de rédaction pour  
son engagement enthousiaste.

Je vous souhaite une bonne  
lecture de ce premier numé-  
ro et surtout une excellente  
rentrée pour cette année  
charnière 2000 - 2001.

Jacqueline REVERDY, présidente de la FFE

### OFFICIEL

Ceci est le mensuel offi-  
ciel de la Fédération  
Française d'équitation. La  
REF est adressée à tous  
les adhérents.  
Les informations qui y  
sont publiées ont force  
réglementaire.

### DERNIER ENVOI

Ce numéro 1 est le dernier  
envoi effectué par la FFE  
sur le fichier des trois  
anciennes délégations,  
celui qui a servi pour les  
élections du 21 mars  
dernier et pour les AG  
des 27 juin et 27 juillet.

### 10 SEPTEMBRE

Seuls les groupements  
équestres qui auront  
retourné à FFE CLUB  
leur demande d'adhésion  
2000-2001 avant le  
10 septembre prochain  
recevront le numéro 2  
daté octobre 2000.

## LES STRUCTURES SE RASSEMBLENT

Les réformes statutaires engendrent des mutations à tous les niveaux.

**Rappel des décisions acquises et tableau de marche des prochaines étapes.**

### ■ RÉFORME DES STATUTS

Le 14 décembre, les comités des trois Délégations ont voté la réforme des statuts de la Fédération, en Assemblée Générale. Au titre de cette réforme, les fonctions des trois Délégations devront s'incorporer à la Fédération.

Le Tourisme Équestre conservant sa «personnalité morale» reste toutefois organisé d'une façon un peu différente et plus autonome.

Depuis cette date, le calendrier s'est précipité.

### ■ ÉLECTIONS

Les élections devaient avoir lieu sous trois mois et mettre en place les nouvelles équipes chargées d'administrer la nouvelle Fédération. Elles ont eu lieu finalement le 21 mars et ont reconduit Jacqueline Reverdy aux responsabilités. Le Comité Directeur Fédéral est désormais composé de

quarante quatre sièges dont 43 ont été pourvus à l'élection. Un siège est réservé pour un «propriétaire de chevaux de haut niveau» et sera pourvu à l'Assemblée Générale de décembre. Au sortir du vote, Jacqueline REVERDY a été élue très largement et dispose d'un Comité Directeur où elle est largement majoritaire.

### ■ DISSOLUTION DE LA DNSE

La plupart des observateurs ont cru que tout pouvait aller très vite dès le 22 mars et que les problèmes allaient se régler facilement. En réalité, il n'en a rien été. La Fédération n'a toujours que de très petits moyens. Elle a survécu adossée essentiellement au personnel et aux moyens de la DNEP. La DNSE a organisé une Assemblée Générale le 13 juin et, à cette occasion, a voté la fusion avec la FFE. Mais cette dernière a accepté sous réserve d'inventaire. La FFE a alors dû soumettre au vote de sa propre Assemblée Générale prévue le 27 juin, la question de l'absorption de la DNSE. Faute de quorum le 27 juin, l'Assemblée Générale de la FFE n'a pu se réunir que le 27 juillet et

la DNSE n'a finalement changé de mains que le 1<sup>er</sup> août.

### ■ RESTRUCTURATION

Il faut souligner que cela ne change pas grand chose en termes de moyens d'action dans l'immédiat. Les contraintes de réorganisation et de restructuration générale vont être lourdes et peser longtemps. Le seul vrai patrimoine de la DNSE, c'est la société anonyme Club France Équitation qui est propriétaire du logiciel de Gestion Intégrée des Compétitions Équestres (GICE). Le CFE apparaît pour près de 10 millions de francs dans les comptes de la DNSE. Par ailleurs, en même temps que l'Assemblée Générale de la FFE a décidé de l'absorption de la DNSE, elle a doté la FFE d'un règlement intérieur, ce qui permet d'organiser la mise en place des Comités Régionaux et Départementaux.

### ■ RÉGIONS & DÉPARTEMENTS

Ceux-ci seront mis en place progressivement par la Fédération, à partir du mois de septembre dans chaque région. Ils reprendront les fonctions des DREP, des ligues et des ARTE, de la même façon que la FFE a

repris les fonctions des trois délégations. La Fédération convoquera elle-même les clubs dans chaque région pour l'assemblée générale constitutive et élective. Elle procédera à la mise en place des nouvelles équipes sur la base des statuts types qu'elle a élaborés.

### ■ ÉCHÉANCIER

Entre temps, la Fédération a changé son rythme de travail. Elle inscrit désormais son fonctionnement sur la logique de la vie des clubs, soit du 1<sup>er</sup> septembre au 31 août. Elle convoquera sa propre assemblée générale ordinaire au début décembre (pendant le Salon du Cheval) pour solder l'exercice 2000. Le premier exercice vraiment «normal» sera donc celui qui débutera au 1<sup>er</sup> septembre 2001 et s'achèvera au 31 août 2002. La Fédération, les Comités Régionaux, CRE, et les Comités Départementaux seront alors en état de fonctionnement normal et l'essentiel de la réforme sera stabilisé. A ce moment là, l'unité sera véritablement traduite dans la réalité.

Pascal MARRY,  
Délégué Général chargé  
de la vie associative

## UN CHANTIER CONSIDÉRABLE EST EN COURS

Pendant la restructuration, la Fédération continue à assurer toutes ses missions. Elle a aussi initié de nouvelles actions. Le point sur les dossiers en cours.

### ■ ÉTAPES DE LA RÉFORME

14 décembre 1999, vote

de la modification des statuts.  
21 mars 2000, élections.  
18 avril 2000, premier Comité Directeur.  
27 juin 2000, deuxième Comité Directeur.  
27 juin 2000, Assemblée Générale reportée.  
27 juillet 2000, troisième Comité Directeur.  
27 juillet 2000, Assemblée Générale Ordinaire.  
Depuis le 20 mars, le

Bureau Exécutif s'est réuni toutes les semaines.

### ■ LE POINT SUR LES GRANDS DOSSIERS

Réalisation et mise en place du règlement intérieur de la FFE.  
Réalisation et mise en œuvre des statuts des Comités Régionaux et Départementaux, ainsi que de leurs règlements intérieurs.

Gestion et suivi des réunions statutaires.  
Bureaux exécutifs.  
Comités Directeurs.  
Assemblées Générales.

### ■ LE SPORT ET LA DTN

Préparation olympique.  
Gestion de l'International.  
Relations FEI.  
Relation avec les organisateurs étrangers des compétitions auxquelles participent les Français.  
Gestion des équipes de France.  
Suivi des Championnats 2000.  
Suivi de toutes les disciplines.  
Suivi du dossier formation.  
Pilotage de la convention d'objectif avec le Ministère de la Jeunesse et des Sports.  
Subventions.  
Encadrement technique.

### ■ LA RESTRUCTURATION DES SERVICES

Analyse juridique et financière de la DNSE et suivi du plan de restructuration général.  
Elaboration du budget 2000.  
Elaboration du budget 2000 - 2001.  
Recherche d'une solution optimale pour le futur siège social.

### ■ L'ACTION EXTÉRIEURE PRIORITAIRE

Campagne d'information en faveur d'une «TVA sportive» à taux réduit. Une réunion sur le sujet a eu lieu le 27 juin.

Les adhérents présents à Paris pour l'AG ont pu analyser la situation avec Edouard Landrain, député de Loire-Atlantique. Seule, la mobilisation des députés et des sénateurs pourra faire aboutir le dossier.

### ■ LES CENTRES ÉQUESTRES

Préparation de la rentrée.  
Assurance des cavaliers.  
Fichier des clubs.  
Mise en place de FFE CLUB.  
Mise en place du dossier de rentrée.  
Mise en place de la revue fédérale et du BO fédéral.  
Mise en place de la licence unique.

### LE NOUVEAU COMITÉ FÉDÉRAL

#### BUREAU FÉDÉRAL

**Président,** Jacqueline Reverdy.

**Trésorier,** Olivier Klein.

#### Membres du bureau,

**Président du Comité Poney,**  
Serge Lecomte.

**Président du Comité Tourisme,**  
Jacques Aguétant.

**Président du Comité Cheval,**  
Jacques Robert.

**Membre désigné par la**  
**Présidente,** François Lucas.  
**Membres,** Hervé Delambre,  
Michel Bouquet.

#### Comité Poney

**Président,** Serge Lecomte  
**Membres,** Jean-Luc Auclair,  
Régis Bouchet, Axel Bourdin,  
Edith Cuvelier, Jean-Noël  
François, Olivier Klein, Odile  
Laban, Jean-Louis Legoux,  
Gaëlle Olivier, Christian Vuillet

#### COMITÉ DIRECTEUR

##### Comité Cheval

**Président,** Jacques Robert  
**Membres,** Pascal Chabanne,  
Philippe Collin, Marc Damiens,  
Brigitte Debost, Philippe

Demaegdt, Emmanuel Feltesse,  
Frédéric Morand, Guy Rohmer,  
Claire Vandenbulck, Nicole  
Vital-Vienne

#### Comité Tourisme

**Président,** Jacques Aguétant  
**Membres,** François Albertini  
Jean-Pierre Blache, Jean-Paul  
Boissard, Frédéric Bouix,  
Hervé Delambre, Catherine  
Galoppin, Yannick Guyot de  
Caila, Jean-Guy Mercier,  
Véronique Peschard, Isabelle  
Pinel.

#### Comité Compétition et Spécifiques

**Cavaliers,** Bénédicte Atger-  
Emond, Michel Bouquet,  
Jean Morel, Michel Robert.  
**Juges,** Michel Asseray, Claire  
Bardon de Cardenal  
**Médecin,** Pierre Augé  
**Vétérinaire,** Jacinte Giscard  
d'Estaing  
**Organisateur,** Hervé Halley  
des Fontaines  
**Corporatif,** Jean-Paul Heurtefeu

## A NOUVELLE FFE, NOUVEAU LANGAGE FÉDÉRAL

Le rassemblement des activités de la FFE le 1<sup>er</sup> septembre 2000 nécessite une harmonisation de langage.

### ■ CHOIX DES MOTS

Trouver pour chaque chose des mots et expressions simples, courts, sans ambiguïté possible. Tel est l'enjeu du choix des appellations.

Pour que tout le monde parle le nouveau langage le plus vite possible, nous avons pris le parti d'ouvrir la REF par un lexique où les termes sont définis dans l'ordre alphabétique.

Un renvoi aux pages où les sujets sont largement expliqués permet l'utilisation de ce lexique comme index de la REF.

**Adhérent** ..... 32  
Mot générique qui désigne tous les groupements équestres affiliés ou agréés de la FFE, CLAF, CLAG, DRAF et DRAG.

**APB** ..... 42  
Sigle pour Animateur Poney Bénévole

**ATE** ..... 29  
Sigle pour Accompagnateur de Tourisme Équestre

**BAP** ..... 42  
Sigle pour Brevet d'Animateur Poney

**Bureau Fédéral** ..... 7  
Administrateurs chargés de la gestion permanente de la Fédération, sous l'autorité de la présidente

**Carte Scolaire** ..... 40  
Moyen d'accès partiel aux activités de la FFE, sans assurance

**Carte Vacances** ..... 40  
Moyen d'accès temporaire aux activités de la FFE, avec assurance

**CFE** ..... 16  
Club France Équitation, société anonyme à objet sportif de la FFE

**CLAF** ..... 32  
Contraction de CLub Affilié, association loi 1901 ayant opté pour une adhésion formule club

**CLAG** ..... 32  
Contraction de CLub AGréé, établissement non associatif ayant opté pour une adhésion formule club

**CNEFE** ..... 43  
Sigle pour Comité National des Écoles Françaises d'Équitation

**CNTE** ..... 25  
Sigle pour Comité National de Tourisme Équestre

**CO** ..... 12  
Sigle pour Comité Organisateur de concours international

**Code Adhérent** ..... 33  
Numéro d'enregistrement de l'adhérent à la FFE

**Code Examineur** ..... 37  
Numéro personnel attribué à chaque examinateur pour lui permettre d'enregistrer les examens qu'il a fait passer

**Code Secret** ..... 33  
Numéro personnel envoyé à chaque adhérent pour sécuriser les saisies informatiques

**Comité Fédéral** ..... 7  
Ensemble de tous les administrateurs de la FFE

**Compte FFE** ..... 36  
Compte par lequel transitent toutes les opérations entre la FFE et ses adhérents, sauf celles concernant les concours GICE

**Compte GICE** ..... 16  
Compte par lequel transitent les opérations entre la FFE, les organisateurs et les engageurs des concours GICE

**Concours Club** ..... 44  
Concours géré par le Service Informatique Fédéral

**Concours FEI** ..... 12  
Concours International régi par les règlements FEI

**Concours GICE** ..... 16  
Concours gérés par le système de Gestion Intégrée des Compétitions équestres

**CRE** ..... 6  
Sigle pour Comité Régional d'Équitation

**Dirigeant** ..... 30  
Responsable légal d'un groupement affilié ou agréé

**EFE** ..... 43  
Sigle pour École Française d'Équitation

**FEI** ..... 12  
Sigle pour Fédération Équestre Internationale

**FFE** ..... 6  
Sigle pour Fédération Française d'Équitation

**FFE CLUB** ..... 30  
Service de Gestion des adhérents de la FFE et du circuit de compétition club

**FFE DTN** ..... 12  
Direction Technique Nationale de la FFE



**FFE Présidence** ..... 5

Services généraux de la FFE

**FFE Tourisme** ..... 24

Comité National de Tourisme Équestre de la FFE

**FN** ..... 12

Sigle pour Fédération Nationale

**Galop** ..... 37

Avec une majuscule, le mot désigne un examen fédéral qui valide des connaissances équestres

**Galop de pleine nature** 26

Variante de Galop qui comporte des tests spécifiques d'équitation d'extérieur

**GHN** ..... 46

Sigle pour Groupement Hippique National

**GICE** ..... 16

Sigle pour Gestion Intégrée des Compétitions équestres

**GTE** ..... 28

Sigle pour Guide de Tourisme Équestre

**Interlocuteur Fédéral** . 30

Personne désignée à la FFE par le Dirigeant des groupements adhérents comme Interlocuteur.

**Internet** ..... 36

www.ffe.com pour tous les services

**Lamotte** ..... 11

Nom abrégé de la commune de Lamotte-Beuvron sur laquelle est situé le Parc Équestre Fédéral

**Licence Compétition Amateur** ..... 38

Extension de la licence pratiquant autorisant à participer à toutes les compétitions accessibles aux niveaux 3 & 4

**Licence Compétition Club** ..... 38

Extension de la licence pratiquant autorisant à participer à toutes les compétitions accessibles aux niveaux 5 & 6

**Licence Compétition Pro** ..... 38

Extension de la licence pratiquant autorisant à participer à toutes les compétitions accessibles aux niveaux 1 & 2

**Licence Pratiquant** ..... 38

Moyen d'accéder à

toutes les activités de la FFE pour une pratique garantie par assurance

**MCP** ..... 12

Sigle pour Medications Control Program, le programme anti-dopage de la FEI

**Minitel** ..... 34

3614 FFE ou 3615 FFE

**Mot de Passe** ..... 16

Code personnel attribué pour sécuriser les opérations du compte GICE

**Numéro d'Identifiant** .. 16

Numéro de compte GICE engageur ou organisateur

**ORAF** ..... 32

Contraction de ORganisateur Affilié, association loi 1901 ayant opté pour une adhésion formule organisateur d'activités équestres

**ORAG** ..... 32

Contraction de ORganisateur AGréé, établissement non associatif ayant opté pour une adhésion formule organisateur d'activités équestres

**Poney d'Or, d'Argent et de Bronze** ..... 40

Diplômes Poney-Club validant des compétences initiales de cavalier à poney

**Premier Bivouac** ..... 25

Examen fédéral qui valide une compétence initiale de cavalier d'extérieur

**Randonneur Argent ou Bronze** ..... 25

Examens fédéraux qui valident des compétences intermédiaires de cavalier d'extérieur

**RCPE** ..... 41

Sigle pour Responsabilité Civile Propriétaire d'Équidés.

**REF** ..... 3

Sigle pour La Revue de l'Équitation, mensuel de REFérence de la FFE

**SIF** ..... 11

Sigle pour Service Informatique Fédéral

**TE** ..... 24

Sigle pour Tourisme Équestre

## QUI FAIT QUOI À LA FÉDÉRATION FRANÇAISE D'ÉQUITATION



**FFE PRÉSIDENTE** pour les relations extérieures, la vie associative et la communication.  
**FFE DTN** pour le sport amateur et professionnel, national et international.  
**FFE TOURISME** pour le Tourisme Équestre.  
**FFE CLUB** pour le suivi habituel des opérations des adhérents, pour les Centres Équestres et pour la compétition club.  
**Mode d'emploi de la nouvelle distribution des missions à la FFE.**

■ **FFE PRÉSIDENTE**  
 FFE Présidence s'occupe des relations extérieures avec les ministères, la FEI, le CNOSF..., de la vie associative, assemblées générales, comités, relations avec les régions et les départements, de la communication, relations avec les médias, partenariats et du service comptabilité.

■ **FFE DTN**  
 La Direction Technique Nationale s'occupe de tout ce qui concerne le sport amateur et professionnel, national et international. FFE DTN gère les calendriers nationaux, les règlements sportifs, les sélections internationales, les championnats de France dans toutes les disciplines, à cheval et à poney.

■ **FFE TOURISME**  
 FFE Tourisme gère les activités du Tourisme Équestre et les relations avec le Comité National du Tourisme Équestre, CNTÉ.

■ **FFE CLUB**  
 La mise en place du guichet unique change nos habitudes. Dorénavant, la circulation des dossiers est raccourcie. Chaque adhérent a pour interlocuteur la Fédération.

On s'adresse à FFE CLUB pour faire enregistrer son adhésion.  
 On s'adresse à FFE CLUB pour demander ses agréments fédéraux pour les formations comme l'ATE, le BAP...  
 On s'adresse à FFE CLUB pour les questions particulières sur les concours club, les licences, les Galops...  
 On s'adresse à FFE CLUB

pour toutes les opérations financières du compte FFE. On s'adresse à FFE CLUB pour demander des formulaires papier et pour toutes les questions diverses. Afin de faciliter la mise en place du guichet unique, la décision a été prise de n'ouvrir la permanence téléphonique que l'après-midi. Nous vous demandons d'utiliser au maximum le fax, pour tout ce qui ne nécessite pas d'explications particulières.

■ **SIF**  
 Toutes les opérations informatiques en série sont traitées directement par le Service Informatique Fédéral. C'est lui qui valide toutes vos saisies Minitel, Internet ou courrier concernant le suivi des opérations convenues avec FFE CLUB. Le SIF ne traite que les opérations prévues. Le SIF ne réalise les opérations demandées que si le compte FFE est créancier. Pour tous les cas particuliers qui ne sont pas strictement du domaine informatique et pour les questions financières, c'est à FFE CLUB qu'il faut s'adresser.  
 On adresse au SIF les documents qui permettent les validations sportives des licences saisies par Minitel

et Internet : certificats médicaux et autorisations parentales pour les mineurs.  
 On adresse au SIF les demandes de licences sur formulaires papier, pratiquant et compétition.  
 On adresse au SIF les engagements en concours club.  
 On adresse au SIF les avant-programmes des concours club préalablement inscrits au calendrier prévisionnel.  
 On adresse au SIF les procès verbaux de résultat des concours club, en n'oubliant pas de joindre les cartons de jury.

■ **GICE CFE**  
 GICE, ou Gestion Intégrée des Compétitions équestres est le service informatique de la société anonyme Club France Équitation qui appartient à la FFE. Il gère uniquement et exclusivement les concours GICE. On s'adresse à GICE pour la gestion financière des concours GICE, engagements, dotations, gains...  
 On adresse au GICE les avant-programmes et les procès verbaux de résultats des concours GICE.  
 On adresse au GICE les rectificatifs des concours GICE, leurs horaires et renseignements divers.

## TOUTES LES COORDONNÉES DES SERVICES DE LA FFE

## ADRESSES UTILES

**ASSUREUR PONEY ET CHEVAL**

Les licences Poney et Cheval sont assurées auprès de GENERALI FRANCE Assurances Cabinet PEZANT, 25 quai de la Londe BP 3002 14017 CAEN cedex  
Tél 02 31 06 11 60  
Fax 02 31 94 24 74

**ASSUREUR TOURISME**

Les licences Tourisme sont assurées auprès de AXA Assurances CCGA, 135 Rue des Stations 59800 LILLE  
Tél 03 20 15 17 17  
Fax 03 20 54 55 44

**SERVICE JURIDIQUE, FISCAL & SOCIAL**

Tous les CLAF et les CLAG bénéficient de tous les services GHN nécessaires à la gestion d'un centre équestre. GHN Parc Équestre, 41600 LAMOTTE  
Tél 02 54 83 02 02  
Fax 02 54 83 02 03

**COMITÉ NATIONAL DES ÉCOLES FRANÇAISES D'ÉQUITATION**

Le CNEFE en accord avec la FFE met en place la charte de qualité des Écoles Françaises d'Équitation. CNEFE Parc Équestre 41600 LAMOTTE  
Tél 02 54 94 46 51  
Fax 02 54 94 46 50

**ENREGISTREMENT DES ÉQUIDÉS**

Pour toutes les démarches d'identification de vos équidés, contactez directement : SIRE, BP3 19230 ARNAC-POMPADOUR  
Tél 05 55 73 83 83

**■ FFE PRÉSIDENTE 9 BD MACDONALD 75019 PARIS**

Standard	Tél 01 53 26 15 15	Fax 01 53 26 15 00
Vie associative	Tél 01 53 26 15 04	Fax 01 53 26 15 88
Communication	Tél 01 53 26 15 97	Fax 01 53 26 15 41

**■ FFE DTN INTERNATIONAL 9 BD MACDONALD 75019 PARIS**

Secrétariat du DTN	Tél 01 53 26 15 07	Fax 01 53 26 15 00
Attelage, Endurance, Voltige	Tél 01 53 26 15 12	Fax 01 53 26 15 00
Concours complet, Dressage	Tél 01 53 26 15 03	Fax 01 53 26 15 00
Grands événements	Tél 01 53 26 15 10	Fax 01 53 26 15 00
Internationaux en France	Tél 01 53 26 15 27	Fax 01 53 26 15 00
Saut d'Obstacles	Tél 01 53 26 15 08/11	Fax 01 53 26 15 00

**■ FFE DTN NATIONAL BÂTIMENT E. IMMEUBLE LE QUINTET.****81-83 AVENUE EDOUARD VAILLANT 92517 BOULOGNE BILLANCOURT CEDEX**

Attelage / Concours complet	Tél 01 58 17 58 66	Fax 01 58 17 58 60
Dressage	Tél 01 58 17 58 63	Fax 01 58 17 58 60
Horse-Ball	Tél 01 58 17 58 61	Fax 01 58 17 58 60
Saut d'Obstacles	Tél 01 58 17 58 61/64	Fax 01 58 17 58 60
Voltige	Tél 01 58 17 58 62	Fax 01 58 17 58 60

**■ FFE TOURISME 9 BD MACDONALD 75019 PARIS**

Standard	Tél 01 53 26 15 50	Fax 01 53 26 15 51
----------	--------------------	--------------------

**■ FFE CLUB PARC ÉQUESTRE 41600 LAMOTTE**

Standard adhérents	Tél 02 54 94 46 46	
Standard cavaliers	Tél 02 54 94 46 00	
Services généraux FFE CLUB	Tél 02 54 94 46 11	Fax 02 54 94 46 10
Adhésions, licences & examens	Tél 02 54 94 46 21	Fax 02 54 94 46 20
Compétition club	Tél 02 54 94 46 31	Fax 02 54 94 46 30
Formation & pédagogie	Tél 02 54 94 46 41	Fax 02 54 94 46 40
Autres services Club	Tél 02 54 94 46 51	Fax 02 54 94 46 50
Parc Équestre Fédéral	Tél 02 54 94 46 91	Fax 02 54 94 46 90

**■ SIF 14490 LITTEAU**

Minitel 3615 FFE	Tél 02 31 51 21 10
Minitel 3614 FFE	

Internet : [www.ffe.com](http://www.ffe.com)**■ GICE CFE BÂTIMENT E. IMMEUBLE LE QUINTET.****81-83 AVENUE EDOUARD VAILLANT 92517 BOULOGNE BILLANCOURT CEDEX**

Comptes & engagements	Tél 01 58 17 58 41	Fax 01 58 18 58 45
Horaires & renseignements	Tél 01 58 17 58 55	Fax 01 58 17 58 60
Résultats	Tél 01 58 17 58 59/56	Fax 01 58 18 58 01

## ORGANISER UNE COMPÉTITION INTERNATIONALE

### ÉCHÉANCIER DE L'ORGANISATEUR

<b>Année précédente en septembre</b>	Le représentant du CO, Comité Organisateur, assiste à la réunion nationale de calendrier.
<b>1er octobre</b>	Date limite d'inscription du concours au calendrier FEI.
<b>J-20 semaines</b>	Le CO envoie l'avant-programme au service des activités internationales de la FFE.
<b>J-16 semaines</b>	Le CO doit avoir fait parvenir à la FFE la liste des nations qu'il souhaite inviter selon les prescriptions des règlements particuliers.
<b>Au retour de l'avant-programme</b>	Le CO s'engage à apporter toutes les modifications exigées lors de l'approbation de l'avant-programme. Il l'adresse dans sa forme définitive à la FEI et à toutes les nations invitées. Il peut joindre pour les FN, Fédérations Nationales, une lettre personnalisée indiquant les noms des cavaliers qu'il souhaiterait accueillir de préférence.
<b>J-12 semaines</b>	Dernière limite pour l'annulation du concours.
<b>J-8 semaines</b>	Date des engagements de principe. Toutes les invitations doivent être parvenues dans les FN.
<b>J-4 semaines</b>	Le CO doit mettre en place la procédure de contrôle anti-dopage (commande du matériel de prélèvement).
<b>J</b>	Le CO s'engage à respecter scrupuleusement les règlements internationaux.
<b>J+1 semaine</b>	Le CO doit envoyer dans la semaine suivant le concours à la FEI, à la FFE et aux FN participantes : 2 exemplaires du programme et les résultats avec le montant des prix en espèces distribués pour chaque épreuve internationale. Le CO doit adresser les procès-verbaux des résultats à la FFE pour parution sur les supports officiels de la FFE avec crédit des éventuelles subventions des Haras Nationaux sur les comptes bancaires des sociétés organisatrices.

**Organiser un concours international comporte des particularités de procédure, du fait de la gestion de ce circuit par la FEI. Détail des modalités et des délais.**

#### ■ INSCRIPTION

La demande d'inscription au calendrier FEI n'est possible que si l'on a obtenu, avant le 1er octobre de l'année précédant le concours, une date de la FFE. La demande d'inscription est accompagnée obligatoirement du règlement des droits d'inscription qui sont de 1 000 F pour l'endurance et 2 500 F pour toutes les autres disciplines. En cas de retard, la FEI facturera le double de cette somme. Tout changement de date est payant.

#### ■ DROITS FEI

Outre les droits d'inscription, la FEI facture également des droits d'organisation et de contrôle MCP, Programme de Contrôle des Médications, dont le montant est fonction du label et de la dotation du concours. La FFE adressera la facture correspondante à l'organisateur. Elle est à régler dans les 30 jours qui sui-

vent la réception. Les intérêts sont facturés à hauteur de 10% en cas de retard. Aucun concours ne pourra être inscrit en cas de non règlement d'une facture de l'année précédente.

#### ■ CAUTION

Un chèque de caution de 25 000 F sera remis à la FFE lors de l'envoi de l'avant-programme afin d'honorer les éventuelles factures non réglées. C'est en effet la FFE qui est responsable de ses organisateurs auprès de la FEI.

#### ■ EN RÈGLE

Il est impératif de respecter les règlements et les échéances de la FEI. L'organisateur de concours national ou international, doit impérativement être affilié à la FFE et tous les membres du Comité Directeur du concours doivent être en possession de la licence FFE pour l'année du concours. Une attestation d'assurance responsabilité civile doit être jointe à l'avant-programme adressé à la FFE. Cette attestation qui peut être spécifique à une manifestation ou couvrir l'année civile, doit couvrir l'organisation du concours.



### ■ CONTACT

Le service international doit pouvoir joindre la personne chargée du dossier par téléphone et si possible par fax, n'importe quand, en cas de problème urgent à régler. D'autre part, le comité organisateur devra nous indiquer un numéro de téléphone où il est possible de joindre un responsable sur le terrain pendant le déroulement du concours.

### ■ JURY

La FFE doit donner son accord pour la composition du jury. Il est conseillé d'adresser une proposition

de jury à la FFE au moins 15 jours avant la date de dépôt de l'avant-programme, de manière à avoir le temps nécessaire pour des ajustements éventuels. Toute modification doit être soumise à la FFE pour approbation.

### ■ DOTATION

La FEI impose une dotation minimum en fonction du label du concours.

### ■ PARTICIPANTS

Un nombre de cavaliers français est imposé dans les concours français. Les cavaliers étrangers sont invités par le biais de leur FN, Fédération Nationale. La FFE envoie la lettre d'invitation officielle qui mentionne le nombre de cavaliers invités aux FN étrangères. Le CO, Comité Organisateur, leur adresse les avant-programmes. Il

peut joindre pour les FN une lettre personnalisée indiquant les noms des cavaliers qu'il souhaiterait accueillir de préférence.

### ■ ANTI-DOPAGE

Le contrôle anti-dopage peut être mis en place par la FEI ou par le Ministère de la Jeunesse et des Sports. Il peut porter sur les cavalier(e)s et/ou chevaux. Pour son organisation vous devez vous reporter aux règlements FEI général vétérinaire et spécifique à la discipline.

### ■ AIDE

Le service des compétitions internationales de la FFE est à votre disposition pour vous aider dans vos choix. Tél 01 53 26 15 27. Vous pouvez lui demander le dossier complet de l'organisateur de concours international.

### CHEFS DE PISTE

La liste officielle des chefs de piste habilités à monter les Grands Prix de CSO poney validée par la DTN est la suivante :

#### Michel Chambon

1, place de l'Église  
63350 Sainte Laure  
04 73 33 20 27

#### Jean-Pierre Cosnuau

Le Cotel Vert 61310 Le Bourg  
St Léonard. 02 33 36 72 08

#### Jean-Claude Ouque

5, place du Giron  
54136 Bouxières-aux-Dames  
03 83 22 67 42

#### Daniel Louis

12, rue du Couvent  
91150 Champmotteux  
01 64 99 42 96

#### Jean Louis

86, rue de Rivière  
91720 Maisse  
01 64 99 36 18

#### Jean Pérot

Ecuries du Domaine de St-Pierre  
13790 Peynier  
04 42 53 11 94

## CALENDRIERS NATIONAUX & INTERNATIONAUX 2001

Les réunions de calendrier des concours nationaux et internationaux pour la saison 2001 seront organisées par la DTN à l'adresse suivante : Immeuble le Quintet,

Bâtiment E, 6e étage,  
81-83 av. Edouard Vaillant  
92517 Boulogne Cedex.  
Métro Marcel Sembat.

Les formulaires de propositions de dates sont disponibles sur demande auprès de FFE DTN /

Béatrice Maréchal  
Tél 01 53 26 15 27  
Fax 01 53 26 15 00

Lundi 11 septembre, 10 heures  
Lundi 11 septembre, 14 heures  
Mardi 12 septembre, 10 heures  
Mardi 12 septembre, 14 heures  
Mardi 12 septembre, 16 heures

Saut d'obstacles Internationaux  
Saut d'obstacles Nationaux  
Concours Complet Internationaux et Nationaux  
Dressage Internationaux et Nationaux  
Attelage Internationaux et Nationaux

## OBTENIR UN PASSEPORT FEI CHEVAL OU PONEY

### ■ OBLIGATOIRE

Le passeport FEI est obligatoire pour toutes les compétitions à l'étranger. Il n'est pas obligatoire pour les concours internationaux suivants en France : CSI catégorie C, CSI catégorie B Enfants, Poneys, Juniors et Jeunes Cavaliers et Vétérans, CDI\*/\*\*, CDI Poneys, Juniors et Jeunes Cavaliers, CCI\*, CIC\*, CCI Poneys\*, CAI catégorie B, CEI catégorie B et les CVI\*. Il est obligatoire pour toutes les autres compétitions internationales en France. De plus, les passeports FEI de chevaux étrangers doivent obtenir le visa de la FFE. Si ce n'est pas encore fait, le cheval peut être engagé en internationaux en France, uniquement à condition que le cavalier joigne une photocopie lisible de toutes les pages de tous les documents en sa possession pour le cheval ou poney. Sinon, l'engagement nominatif du cheval ne sera pas recevable.

### ■ DEMANDE

Un délai de 30 jours doit être prévu. Vous devez envoyer en recommandé au service des passeports de la FFE les quatre documents suivants. 1) le document d'accompagnement : signalement enregistré et vaccinations à jour. En cas de rature, sur les dates, il faut joindre une attestation du vétérinaire qui a pratiqué la vaccination, 2) la carte d'immatriculation SIRE à jour : inscription du ou des propriétaire(s) au SIRE après chaque transaction, 3) le chèque dûment rempli à l'ordre de la FFE, 4) une feuille libre précisant les prénom, nom, adresse, numéro de téléphone et de fax, la nationalité du ou des propriétaire(s) actuel(s), ainsi que les prénom, nom et numéro de licence du cavalier et la discipline principale du cheval ou poney.

Pour un poney, il faut ajouter le certificat de toisage effectué par un vétérinaire agréé FEI.

### ■ VACCINATIONS

La vaccination contre la grippe équine est obligatoire. Le "feuillet des vaccinations" doit porter le visa d'un vétérinaire non propriétaire de l'animal. Ce visa certifie que 2 injections ont été administrées à l'animal dans un laps de temps d'une durée minimum de 21 jours et maximum 92 jours, à titre de vaccination primaire contre la grippe équine. Une injection de rappel doit être administrée au cours de chaque période successive de 12 mois, à partir de la deuxième injection de vaccination primaire. Aucune injection de vaccin de quelque nature que ce soit ne doit avoir été administrée dans les 7 jours précédant l'entrée de l'animal dans les écuries du concours.

Elle porte le numéro de passeport, la date d'échéance et un numéro de revalidation.

Pour qu'il soit revalidé, le passeport FEI doit parvenir complet en recommandé au service des passeports de la FFE accompagné du chèque correspondant à l'ordre de la FFE, de la carte d'immatriculation SIRE à jour et d'une feuille libre comprenant les mêmes renseignements que lors d'une première demande.

### ■ CHANGEMENT DE PROPRIÉTAIRE

Il faut compléter la page des propriétaires. Le passeport FEI est à renvoyer complet au service des passeports, accompagné de la carte d'immatriculation SIRE à jour et d'une feuille libre comprenant les mêmes renseignements que lors d'une première demande.

### ■ CONTACT

Anne Desrousseaux  
Tél 01 58 17 58 62  
Fax 01 58 17 58 60.  
Service des passeports de la FFE 81/83 avenue Edouard Vaillant Immeuble le Quintet Bâtiment E. 92517 Boulogne Cedex.

### ■ REVALIDATION

Un passeport FEI a une validité de 4 ans. Ensuite, il faut revalider le passeport. Cette revalidation est matérialisée par une étiquette jaune pour les chevaux et une verte pour les

### TARIFS

	CHEVAL	PONEY
Premier passeport	1 300 FF	700 FF
Duplicata	500 FF	500 FF
Revalidation	1 200 FF	1 200 FF
Changement de propriétaire	gratuit	gratuit
Adjonction d'affixe	5 500 FF	5 500 FF

## CHAMPIONNATS DE FRANCE 2001 CHEZ VOUS PEUT-ÊTRE

Pour l'organisation de la saison sportive 2001, la FFE lance un appel à candidatures auprès de tous ses adhérents qui souhaitent organiser des Championnats de France.

### ■ CANDIDATURE

Vous trouverez ci-contre la liste des Championnats qui font l'objet de l'appel à candidatures. Certains peuvent être groupés. Les dates seront communiquées ultérieurement par la FFE.

### ■ RENSEIGNEMENTS

Vous pouvez contacter Annick Boivin au 01 58 17 58 61 si vous avez besoin de renseignements.

Pour postuler à l'organisation d'un ou plusieurs championnats vous devez transmettre votre candidature, accompagnée d'un dossier de motivation, avant le 15 novembre 2000 à FFE DTN : 81/83 avenue Edouard Vaillant, Immeuble le Quintet, Bât E, 92517 Boulogne Cedex.

### ■ AUTRES CHAMPIONNATS

Les Championnats suivants ne donnent pas lieu à appel de candidatures :

Championnat de France Poney  
Championnat de France des Clubs (5e catégorie)  
Championnat de France 1e catégorie CCE  
Coupe de France CCE  
Championnat de France des Jeunes CSO  
Championnat de France 1e et 2e catégorie, Critérium et  
Championnat de France Cavalières CSO

### VOUS POUVEZ ORGANISER CES CHAMPIONNATS

Attelage	Championnat de France des chevaux de trait
Attelage	Championnat de France des chevaux de sang
Attelage	Critérium national 1 et 2 chevaux (éventuellement)
CCE	Championnat de France des 7 ans
CCE	Championnat de France Juniors
CCE	Championnat de France Jeunes cavaliers
CCE	Championnat de France des Sociétés
CCE	Championnat de France 2e catégorie
CCE	Championnat de France 4e et 3e catégories individuel
CCE	Grand Prix Poney
CSO	Championnat de France 4e et 3e catégories individuel
CSO	Championnat de France des Sociétés
CSO	Championnat de France Vétérans
CSO	Grand Prix Poney
Dressage	Championnat de France 4e, 3e, 2e et 1e catégories
Dressage	Championnat de France Cadets, Juniors, Jeunes cavaliers
Dressage	Championnat de France des Sociétés
Dressage	Championnat de France Vétérans
Dressage	Grand Prix Poney
Endurance	Championnat de France Benjamins, Minimes, Cadets, Juniors et Jeunes Cavaliers
Endurance	Championnat de France Seniors
Equitation Camargue	Championnat de France
Equitation Western	Championnat de France
Horse-ball	Championnat de France étape 1
Horse-ball	Championnat de France étape 2
Horse-ball	Championnat de France étape 3
Horse-ball	Championnat de France étape 4
Horse-ball	Finale Championnat de France
Horse-ball	Finale Championnat de France féminin national 1 à 5
Horse-ball	Championnat de France Jeunes
Horse-ball	Coupe de France
Hunter	Championnat de France
TREC	Championnat de France attelé
TREC	Championnat de France de TREC
Voltige	Championnat de France des Jeunes Voltigeurs
Voltige	Championnat de France D8, C8, B8, A8, Benjamins, Minimes et Individuels Seniors

## ORGANISER DES CONCOURS GICE & Y PARTICIPER

**Les concours GICE sont gérés par le système de Gestion Intégrée des Compétitions Equestres de CFE, Club France Equitation, société anonyme appartenant à la FFE.**

### ■ ATTENTION

Exceptionnellement, la REF n'a pas force réglementaire pour les concours GICE. Seuls le BO GICE et les règlements général et spécifiques GICE ont force réglementaire. L'article qui suit est un résumé, sous réserve d'erreurs ou d'omissions, du texte paru au BO GICE n°1 du 17/1/2000 pages C2-C3 disponible auprès de GICE.

### ■ OUVRIR UN COMPTE

Un seul compte peut être ouvert au nom de chaque organisateur ou engageur, association, société, cavalier... dans les livres de GICE.

Le GICE expédiera sur simple demande le bordereau d'ouverture de compte.

Toute demande comprend le bordereau complété et signé par le responsable légal du compte, ainsi qu'un chèque ou mandat lettre libellé à l'ordre de

GICE d'un montant minimum de 1 000 F et des documents justificatifs qui dépendent du statut du demandeur, association, société ou particulier. S'il s'agit d'un compte organisateur, il faut joindre un RIB, en vue du versement éventuel de la subvention des Haras.

Dès l'ouverture du compte, le titulaire reçoit une lettre lui indiquant son Numéro d'Identifiant et son Mot de Passe pour engager par Minitel 3615 FFECOMPET, ainsi qu'une notice d'utilisation de ce serveur. Il est expressément recommandé de modifier le Mot de Passe dès la première utilisation.

Si le dossier n'est pas complet, il ne sera pas recevable et sera retourné à l'expéditeur.

### ■ DOCUMENTS À JOINDRE

Les associations loi 1901 doivent ajouter le numéro d'affiliation FFE ou une fiche individuelle d'état civil obligatoire au nom du Président + une copie du récépissé de déclaration à la Préfecture + une copie de la délibération de l'Assemblée Générale mentionnant l'élection du Comité Directeur + la com-

position du Bureau. Tous ces documents doivent être datés et signés par le Président.

Les sociétés doivent joindre le numéro d'adhérent à la FFE ou une fiche individuelle d'état civil au nom du gérant ou du PDG + soit, l'original d'un extrait K bis récent (minimum 3 mois) soit, la copie de l'inscription au répertoire national des entreprises (SIREN). Les particuliers de nationalité française doivent joindre une fiche individuelle d'état civil. Les étrangers séjournant en France plus de 3 mois doivent joindre un certificat de naissance + une photocopie du titre de séjour (recto-verso).

### ■ GÉRER SON COMPTE

Le titulaire d'un compte est tenu responsable des engagements qui pourraient être faits à son insu. Il est donc expressément recommandé de ne pas remettre à une tierce personne son Numéro d'Identifiant et son Mot de Passe. Tout courrier, changement d'adresse notamment, doit porter la référence de l'identifiant.

### ■ ALIMENTER LE COMPTE

On peut envoyer des

chèques libellés à l'ordre de GICE avec au dos l'Identifiant. On peut demander un prélèvement automatique au moment de l'engagement. La demande devra être faite soit par fax, soit par écrit si elle n'a pas été formulée lors de l'ouverture du compte. Le montant du prélèvement est de 500 F minimum.

Au premier prélèvement rejeté, l'autorisation de prélèvement sera systématiquement annulée par GICE et ne pourra être renouvelée qu'après régularisation du compte et envoi d'une demande écrite par le titulaire du compte. Cette mesure ne pourra se répéter plus de deux fois.

### ■ CONSULTER LE COMPTE

Pour obtenir l'accès au solde et aux derniers mouvements effectués sur son compte, il suffit de les consulter sur le 3615 FFECOMPET, avec son Numéro d'Identifiant et son Mot de Passe.

Un relevé d'opérations est adressé chaque trimestre par le CCF au titulaire du compte qui peut, à sa demande, recevoir un relevé mensuel pour la somme de 160 F par année civile.



Un duplicata de relevé de compte peut être envoyé moyennant 70 F par édition.

Toute réclamation concernant les opérations comptables mentionnées sur le relevé des comptes engageurs doit être formulée par écrit dans le mois qui suit l'envoi du relevé concerné.

#### ■ COMPTE DÉBITEUR

Le titulaire d'un compte engageur débiteur se verra suspendre sa licence sportive de compétition par la Commission Juridique et Disciplinaire de la FFE jusqu'à régularisation de son compte, et cela, quel que soit le compte avec lequel il s'engage.

Durant cette suspension, il ne pourra participer à aucune compétition officielle dans aucune discipline sportive.

Les sociétés organisatrices n'ayant pas réglé les concours antérieurs à la saison 2000 se verront refuser la publication de leur programme au BO.

#### ■ RETIRER DES FONDS

Le titulaire, le gérant, le Président d'une association ou le mandataire, doit faire parvenir à GICE une lettre datée et signée, précisant les nom, prénom ou raison sociale, l'adresse, le

MONTANT DES ENGAGEMENTS		
	MINITEL	PAPIER
Montant de l'engagement défini par l'organisateur, conformément aux règlements	x F	x F
Frais et droits	28 F	31 F
- dont frais de gestion TTC - TVA : 19,6 %	18 F	21 F
- dont droits complémentaires anti-dopage	2 F	2 F
- dont droits complémentaires, politique de développement	8 F	8 F

Numéro d'Identifiant et la somme réclamée.

La demande de fonds s'effectue de préférence par virement. Les fonds peuvent être versés par chèque. Attention : le délai de traitement du chèque peut prendre jusqu'à 8 jours à dater de la réception de la demande par GICE. Il est recommandé de laisser une provision suffisante pour couvrir les opérations futures.

#### ■ CLORE UN COMPTE

Le titulaire, le gérant, le Président d'une association ou le mandataire doit faire parvenir au Service GICE une lettre précisant cette intention et joindre les renseignements suivants : les nom, prénom ou raison sociale, l'adresse, le Numéro d'Identifiant, la date et la signature. Dans ce cas, le règlement du solde du compte intervient après traitement des engagements, résultats et dotations en instance.

#### ■ ENGAGEMENT EN CONCOURS GICE

Le compte engageur doit être approvisionné au moment de l'engagement. Chaque cavalier, meneur ou groom doit être titulaire de la licence sportive de compétition de l'année en cours.

#### ■ RATTRAPER UN ENGAGEMENT

Une procédure d'engagement tardif exceptionnel soumis à l'accord de la présidente de la FFE permet de rattraper un engagement. Le coût supplémentaire est de 200 F par engagement, plus une pénalité de 1 000 F pour l'ensemble des engagements traités, débitée du compte engageur et portée pour moitié au crédit de l'organisateur.

#### ■ CONSULTATION DES PERFORMANCES

Les performances des chevaux et cavaliers peuvent être consultées sur le 3615 FFECOMPET ou adressées sur simple demande à GICE

au tarif suivant : pour la France : 50 F par cheval ou pour l'étranger : 10 euros par cheval.

#### ■ CONTACT

Les organisateurs doivent faire parvenir pour publication au BO GICE les horaires des épreuves et/ou les renseignements divers sur le déroulement du concours au plus tard le jeudi suivant la clôture du concours, avant 12 heures impérativement.

Fax de préférence au 01 58 17 58 60, éventuellement téléphone 01 58 17 58 55.

Les services GICE (adresse p. 11) sont ouverts du lundi au mardi de 9 h à 17 h 30 et du mercredi au vendredi de 14 h à 18 h.

Comptes et engagements : Tél 01 58 17 58 41 et 42 - Fax 01 58 17 58 45.

Horaires et renseignements divers :

Tél 01 58 17 58 55 et 42  
Fax 01 58 17 58 60.

Minitel :  
3615 FFECOMPET.

## ILS PORTENT LES ESPOIRS DE LA FRANCE CAVALIÈRE

Ils sont 13 cavaliers. Alexandra Ledermann est la seule femme, mais 5 des 13 grooms sont des jeunes femmes. Ils sont en majorité des régions de Saumur et de Fontainebleau. Ils ont entre 20 et 52 ans, moyenne d'âge 37 ans. Ils ont 13 chevaux tous français, âgés de 9 à 17 ans, moyenne d'âge 11 ans, 9 d'entre eux sont hongres et 10 sont bais.

### ■ L'ÉQUIPE DE CONCOURS COMPLET



**Jean-Lou Bigot**

Né le  
22/04/1966  
Pays de la Loire

Licencié à l'École Nationale d'Équitation (49)  
1e Cht d'Europe ind. 1993  
2e Cht d'Europe par équipe 1993  
3e Cht d'Europe ind. 1997  
2e par équipe Jeux Mondiaux 1998  
6e par équipe Cht d'Europe 1999

#### *Twist la Beige*

Hongre Anglo-Arabe alezan né le 10/04/1985 par *Djahl* (AA) et *Habanera* (AA)  
Naisseur : François Delalande (87)  
Propriétaire : Haras Nationaux  
Groom : Jean-Claude Brand



**Didier Courrèges**

Né le  
15/06/1960  
Pays de la Loire

Licencié à l'École Nationale d'Équitation (49)  
6e Cht d'Europe ind. 1999

#### *Débat d'Estruval*

Hongre Anglo de Complément bai foncé né le 16/04/1991 par *Vovias* (US) (PS) et *Quelle Saison* (AC)  
Naisseur : Bernard le Gentil (62)  
Propriétaire : Centre Sportif d'Équitation Militaire  
Groom : Joël Jourdan



**Jean-Luc Force**

Né le  
31/03/1959  
Pays de la Loire

Licencié à l'École Nationale d'Équitation (49)  
1e Cht de France chx de 7 ans 1997  
1e par équipe CCI\*\*\* Boekelo 1999  
3e ind. CCI\*\*\* Boekelo 1999

#### *Crocus Jacob*

Hongre Anglo-Arabe bai né le 09/03/1990 par *Emir de la Fot* (AA) et *Poursuite* (AA)  
Naisseur : Mme Alix de Barolet (14)  
Propriétaire : École Nationale d'Équitation  
Groom : Laurent Leroy



**Rodolphe Scherer**

Né le  
11/04/1972  
Pays de la Loire

Licencié au Club Scherer Équitation (85)  
4e par équipe JO 1996  
2e par équipe Jeux Mondiaux 1998  
6e par équipe Cht d'Europe 1999

#### *Bambi de Brière*

Hongre Selle Français alezan brûlé né le 02/05/1989 par *Arquebusier* (SF) et *Moyamie* (US) (PS)  
Naisseur : Marcelle Chantal (44)  
Propriétaire : Sabine Masson  
Groom : Sabine Masson



**Jean Teulère**

Né le  
27/02/1954  
Pays de Loire

Licencié SHU Rurale de Léognan (33)  
4e ind. & par équipe JO 1996  
3e par équipe Cht d'Europe 1997  
6e par équipe Cht d'Europe 1999

#### *Amouncha*

Femelle Anglo de Complément baie née le 28/03/1988 par *Ramouncho* (AA) et *Sylpseville* (PS)  
Naisseur : Jean-Marie Delort  
Propriétaire : Jean-Marie Delort  
Groom : Véronique Real



**Nicolas Touzaint**

Né le  
10/05/1980  
Pays de Loire

Licencié au Club Anjou Jumping (49)  
1e Cht de France 2e cat. 1998  
3e par équipe Cht d'Europe Junior 1998  
5e ind. Cht d'Europe Junior 1998  
4e par équipe Cht d'Europe Jeunes Cavaliers 1999

#### *Cobra d'Or*

Hongre Selle Français alezan né le 12/05/1990 par *Malachite d'Prés* (SF) et *Marquise V* (SF)  
Naisseur : Catherine Godin (49)  
Propriétaire : Mme Girard Claudon  
Groom : Stéphanie Gelo



**Gilles Viricel**

Né le  
05/12/1966  
Ile de France

Licencié au Centre Sportif d'Équitation Militaire (77)  
1e CCI\*\* Compiègne 1998

#### *Caprice de la Cour*

Hongre Selle Français alezan né le 09/05/1990 par *Franc Parler* (IE) (PS) et *Parfaite de Lacour* (SF)  
Naisseur : Daniel Henri Fournier (53)  
Propriétaire : Centre Sportif d'Équitation Militaire  
Groom : Alain Duzelier



**Didier Willefert**

Né le  
02/08/1964  
Ile de France

Licencié au Centre Sportif d'Équitation Militaire (77)  
2e par équipe Cht d'Europe 1995  
9e ind. JO 1996  
1e CCI\*\* Compiègne 1999  
1e par équipe CCI\*\*\* Boekelo 1999  
5e ind. CCI\*\*\* Boekelo 1999

#### *Blakring*

Hongre Pur Sang bai brun né le 05/04/1991 par *Kashmir Ring* (IE) (PS) et *Farany* (PS)  
Naisseur : Michel Castillo (33)  
Propriétaire : Centre Sportif d'Équitation Militaire et Haras Nationaux  
Groom : Olivier Lecomte

## ■ L'ÉQUIPE DE SAUT D'OBSTACLES

**Alexandra Ledermann**Née le  
14/05/1969  
NormandieLicenciée Centre Équestre d'Huest (27)  
3e ind. et 4e par équipe JO 1996  
4e par équipe Cht d'Europe 1997  
2e par équipe Jeux Mondiaux 1998  
1e ind. Cht d'Europe 1999  
5e par équipe Cht d'Europe 1999  
1e par équipe Finale Coupe des Nations 1999**Thierry Pomel**Né le  
04/10/1957  
BourgogneLicencié aux Écuries du Breuil (71)  
4e par équipe Cht d'Europe 1997  
2e ind. Jeux Mondiaux 1998  
2e par équipe Jeux Mondiaux 1998  
1e par équipe Finale Coupe des Nations 1999  
5e par équipe Cht d'Europe 1999**Michel Robert**Né le  
24/12/1948  
Rhône-AlpesLicencié à l'Association Hippique de Bèligneux (01)  
2e ind. Jeux Mondiaux 1994  
2e par équipe Jeux Mondiaux 1994  
1e par équipe Finale Coupe des Nations 1999  
4e ind Cht d'Europe 1999  
5e par équipe Cht d'Europe 1999**Philippe Rozier**Né le  
05/02/1963  
Ile de France (77)Licencié à l'Espace Marcel Rozier (77)  
2e par équipe Jeux Mondiaux 1994  
2e Coupe des Nations Toronto 1998  
1e Coupe des Nations Rome 1999**Rochet M**Hongre Selle Français bai né le  
01/05/1983 par *Jalisco B* (SF) et  
*Flicka's Girl* (SF)  
Naisseur : Fernand Leredde (50)  
Propriétaire : SARL Mars C  
Groom : Paul Andrew Kent**Thor des Chaines**Hongre Selle Français bai né le  
22/04/1985 par *If de Merzé* (SF) et  
*Elska* (SF)  
Naisseur : Christiane Gries (21)  
Propriétaire : Jacques Roissard  
Groom : Michel Ballaud**Auleto**Hongre Selle Français bai né le  
20/05/1988 par *Spoleta* (IE) (PS) et  
*L'Etoile V* (SF)  
Naisseur : Luc Bellet (50)  
Propriétaire : EURL Michel Robert  
et M. & Mme Manjot  
Groom : Alexandra Bellanger**Barbarian**Étalon Agréé Selle Français bai né  
le 28/04/1989 par *Quiniou* (SF) et  
*L'Aupezerie* (SF)  
Naisseur : Henriette Evain (14)  
Propriétaire : Sylvie Mallenec  
Groom : Emilie Rollet**Patrice Delaveau**Né le  
27/01/1965  
NormandieLicencié à l'Etrier Beaumontais (27)  
4e par équipe aux JO 1996  
4e par équipe Cht d'Europe 1997**Caucalis**Étalon Agréé Selle Français bai  
foncé né le 25/04/1990 par *Rox de  
la Touche* (SF) et *Loidie* (SF)  
Naisseur : Benoît Visseaux (08)  
Propriétaire : Frédéric G. Graham  
Groom : Thierry Burban

## L'ÉQUIPE D'ENCADREMENT

**Jacqueline Reverdy**Présidente  
de la FFE**Philippe Thiébaud**Directeur  
Technique National**Marcel Rozier**Entraîneur Saut  
d'Obstacles**Thierry Touzaint**Entraîneur  
Concours Complet**Daniel Biancamaria**Entraîneur Adjoint  
Saut d'Obstacles**Tristan Chambry**Entraîneur Adjoint  
CCE**Eric Favory**

Médecin

**Jean-Marc Brun**

Kinésithérapeute

**Olivier Lepage**

Vétérinaire

**Michel Hallier**

Maréchal Ferrant

**Hervé Louchet**

Chargé de Mission

**Catherine Partington**

Logistique DTN

## PRINCIPAUX MÉDIAS FRANÇAIS ÉQUESTRES & SPORTIFS

La médiatisation de l'équitation est l'affaire de tous. Les médias recherchent le haut niveau mais aussi ce qui est nouveau, original, émouvant ou spectaculaire. Pensons à les contacter. Encourageons par notre audience leurs bonnes initiatives équestres.

### AFF

11/13/15 place de la Bourse,  
75061 Paris Cedex 02  
Réd. équitation Astolfo Cagnacci  
T 01 40 41 46 46 F 01 40 41 49 72  
Site [www.afp.com](http://www.afp.com)

### ANNUAIRE DE L'ÉTALON DE SPORT FRANÇAIS

Annuel. 27 le Bois Fleuri,  
27750 La Couture Boussey.  
Réd. chef Frédéric Monneron  
T 02 32 36 62 62 F 02 32 36 62 63  
E-mail [harasderiver@magic.fr](mailto:harasderiver@magic.fr)

### ATOUT CHEVAL

Mensuel. 41 rue des Chantiers,  
BP 14, 78035 Versailles Cedex  
Réd. chef Pierre Miriski  
T 01 39 20 70 70 F 01 39 02 74 66

### ATTELAGES MAGAZINE

Bimestriel. 4 place de la Fraternité,  
93100 Montreuil  
Réd. chef Bernard Pace  
T 01 48 18 71 86 F 01 48 18 77 12  
E-mail [attelages-mag@wanadoo.fr](mailto:attelages-mag@wanadoo.fr)

### CHEVAL BUSINESS

Trimestriel. 4 rue de l'Église,  
94440 Santeny  
Réd. chef Catherine Daubié  
T 01 43 86 16 50 F 01 43 86 16 93  
E-mail [annonces@cheval-business.com](mailto:annonces@cheval-business.com)

### CHEVAL LOISIRS

Mensuel. 101/109 rue Jean Jaurès,  
92300 Levallois Perret  
Réd. chef Jacqueline Freulon  
T 01 58 74 00 81 F 01 58 74 00 80  
E-mail [j.freulon@libertysurf.fr](mailto:j.freulon@libertysurf.fr)

### CHEVAL MAGAZINE

Mensuel. BP 60, 78490 Montfort  
l'Amaury  
Réd. chef Agnès Galletier  
T 01 34 86 29 00 F 01 34 86 78 79  
E-mail [Cheval.mag@wanadoo.fr](mailto:Cheval.mag@wanadoo.fr)

### CHEVAL PRATIQUE

Mensuel. Espace Clichy, Le Sirius,  
9 allée J. Prouvé, 92587 Clichy cedex  
Réd. chef Stéphane Litas  
T 01 41 40 32 32 F 01 41 40 34 15  
E-mail [chevalpratique@editions-laviviere.fr](mailto:chevalpratique@editions-laviviere.fr)

### CHEVAL SANTÉ

Bimestriel. 48 rue de Provence,  
75009 Paris  
Réd. chef Jean-Pierre Samaille  
T 01 45 26 75 01 F 01 45 26 75 12  
E-mail [id3@wanadoo.fr](mailto:id3@wanadoo.fr)

### CHEVAL STAR

Mensuel. Coordonnées, voir Cheval  
Magazine  
Réd. chef Jérôme Chehu  
E-mail [Jerome.Chehu@wanadoo.fr](mailto:Jerome.Chehu@wanadoo.fr)

### ÉQU'IDÉE

les Haras Nationaux - DEFI.  
Tri annuel 16 rue Claude Bernard,  
75231 Paris cedex 05  
Réd. chef Nicolas Baudoin  
T 01 44 08 18 65 F 01 44 08 18 00  
site [www.haras-nationaux.fr](http://www.haras-nationaux.fr)  
E-mail [librairie.defi@haras-nationaux.fr](mailto:librairie.defi@haras-nationaux.fr)

### EQUIDIA

Zac Kléber, Bât D, 165 boulevard  
de Valmy, 92700 Colombes  
Site internet [www.equidia.fr](http://www.equidia.fr)  
T 01 46 52 89 00 F 01 47 86 14 00  
E-mail [prmulti@club-internet.fr](mailto:prmulti@club-internet.fr)

### ÉQUIMAG

Bimestriel. 41 rue des Chantiers,  
BP 14, 78035 Versailles Cedex  
Réd. chef Catherine Baziret  
T 01 39 20 70 70 F 01 39 02 74 66

### EQUUS - LES CHEVAUX

Trimestriel. 102 av. Parmentier,  
75011 Paris  
Réd. chef Sophie Attali  
T 01 49 29 78 24 F 01 49 29 78 24  
E-mail  
[equus-leschevaux@libertysurf.fr](mailto:equus-leschevaux@libertysurf.fr)

### EST CHEVAL

Bimensuel. 174 rue Division  
Leclerc, BP 33, 88804 Vittel  
Réd. chef Etienne Robert  
T 03 29 05 83 83 F 03 29 05 83 84  
E-mail [est.cheval@hippoplus.com](mailto:est.cheval@hippoplus.com)

### EUROSPORT FRANCE

Quai Ouest, 42 quai du Point du Jour,  
92659 Boulogne Billancourt cedex  
Réd. chef Christophe Jammot  
T 01 46 10 61 00 F 01 46 10 61 61  
E-mail / Site internet  
[www.eurosport.com](http://www.eurosport.com)

### GÎTES ET CHEVAL

Annuel. 59 rue Saint Lazare, 75439  
Paris Cedex 09  
Réd. chef Mathieu Eude  
Site [www.gites-de-france.fr](http://www.gites-de-france.fr)  
T 01 49 70 75 75 F 01 42 81 28 53  
E-mail [info@gites-de-france.fr](mailto:info@gites-de-france.fr)

### L'ANNUAIRE DU CHEVAL L'ÉPERON

Annuel. Coordonnées voir L'Eperon  
E-mail [sheinemann@leperon.fr](mailto:sheinemann@leperon.fr)

### LA REVUE DE L'ÉQUITATION

Parc Equestre 41600 Lamotte  
Réd. chef Danielle Lambert  
T 02 54 94 46 46 F 02 54 94 46 10  
Site [ffe.com](http://ffe.com)  
E-mail [revue.ffe@free.fr](mailto:revue.ffe@free.fr)

### L'ÉCHO DES PONEYS

Mensuel. Grignon, 77370  
Fontenailles  
Réd. chef Laurent Assié  
T 01 64 08 45 29 F 01 60 67 56 01  
E-mail [echoponey@aol.com](mailto:echoponey@aol.com)

### LE COMPLET

Mensuel. Le Place, 40300 Saint  
Etienne d'Orthe  
Réd. chef Michel de Chateaurieux  
T 05 58 89 16 38 F 05 58 89 16 67  
E-mail [event1998@aol.com](mailto:event1998@aol.com)

### L'ÉPERON

Mensuel. 101/109 rue Jean Jaurès,  
92300 Levallois Perret  
Réd. chef Xavier Libbrecht  
T 01 58 74 00 60 F 01 58 74 00 70  
E-mail [xlibbrecht@leperon.fr](mailto:xlibbrecht@leperon.fr)

### L'ÉQUIPE

### L'ÉQUIPE MAGAZINE

4 rue Rouget de l'Isle, 92793 Issy  
les Moulineaux Cedex  
Réd. équitation Anne Ladouce  
T 01 40 93 20 20 F 01 40 93 20 08  
Site internet [www.lequipe.fr](http://www.lequipe.fr)

### L'ÉQUITATION (ENE)

Bi annuel. Terrefort, BP 207,  
49411 Saumur Cedex  
Réd. chef Patrick Galloux  
T 02 41 53 50 50 F 02 41 67 63 08  
E-mail [etudes-ene@symphonie-fai.fr](mailto:etudes-ene@symphonie-fai.fr)

### L'ESTAFETTE

Trimestriel. 9 boulevard Macdonald,  
75009 Paris  
Réd. chef Bernard Pavie  
T 01 53 26 15 50 F 01 53 26 15 51  
Site internet [www.ffe.com](http://www.ffe.com)  
E-mail [DNTE.COMM@magic.fr](mailto:DNTE.COMM@magic.fr)

### PARIS-TURF

Quotidien. 65 rue de Bercy, 75589  
Paris Cedex 12  
Chef de rubrique Sylviane Laporte  
T 01 40 01 82 00 F 01 44 73 82 91  
Site internet [www.paristurf.fr](http://www.paristurf.fr)

### WESTERN MAGAZINE

Route de Fontvielle,  
13150 Tarascon  
T 04 90 54 69 85 F 04 90 54 62 67  
E-mail [western.magazine@wanadoo.fr](mailto:western.magazine@wanadoo.fr)

## CHEVAUX & PONEYS À LA TV EN SEPTEMBRE

Le plus gros morceau médiatique du mois, ce seront les Jeux Olympiques de Sydney. Toutes les chaînes retransmettront des images. La place de l'équitation dépendra du tableau des médailles... Voir programme équestre des Jeux page 4.

### ■ SYDNEY

Partenaire officiel de l'équipe de France de Sports Equestres – Jeux Olympiques de Sydney, Equidia

### ANNUAIRE DE L'APEF

L'Association de la Presse Equestre Française réunit tous les journalistes spécialisés. Présidée par Jean-Claude Chauvière, elle compte environ 130 membres. Elle publie chaque année un annuaire avec la liste de ses adhérents, la presse spécialisée et les médailles de l'année. En 1998, elle a publié un précieux recueil de tous les podiums depuis 1912. Le service communication de la FFE adresse ses remerciements à l'APEF pour son aide documentaire.

suivra la préparation des équipes et leurs épreuves dans Equinews. L'Agenda équestre ouvrira une rubrique Echo des JO. Dans Côté pile, Côté Face, Stéphane Mons nous fera entrer les 3 premières semaines de sept. dans les coulisses des disciplines olympiques.

Equidia : Equinews, tous les jours à 8h, 9h, 10h, 11h, 12h et 13h. L'Agenda Equestre, me 19h15, je 11h15, ve 23h30 & sa 11h15.

### ■ GRANDE FETE DES PONEYS

Carol et Jean-Marc Froment ont réalisé un reportage de 52 minutes lors du National Poney 2000. Ils ont capté tout au long du jour des instants de vie. Rires et chagrins, médailles et performances, victoire en équipe ou déception en famille, excitation du matin ou fatigue de fin de journée, chacun apporte un regard particulier sur l'événement, les poneys et la passion de l'équitation.

Equidia : Sa 2 sept 21h, me 6 sept 18h & di 10 sept 22h30.

### ■ MONDIAL D'ENDURANCE

Laurent Porte a réalisé un reportage de 52 minutes sur les championnats du Monde d'Endurance qui viennent de se courir à Compiègne le 27 août. 160 kilomètres en

6 étapes. Préparatifs, départ groupé à 6 h. du matin, contrôles vétérinaires, galopades en sous-bois entre la cité impériale et le château de Pierrefonds, arrivées de 16 h à la nuit. Et la glorieuse incertitude du sport.

Equidia : sa 9 sept 21h & di 17 sept 22h30.

### ■ EPONA 2000

Le 7e Festival International du Cheval à la Télévision se tiendra à Cabourg les 14 et 15 octobre. Cette année, pour la première fois, les chaînes Odyssee, spécialisée dans les documentaires, et Equidia se sont associées pour inviter les téléspectateurs à choisir le film qui recevra le prix du "meilleur documentaire des téléspectateurs". Deux diffusions permettront de voir en avant-première l'ensemble de la sélection de documentaires de 10 à 26 minutes. Par tirage au sort, un téléspectateur gagnera un voyage pour deux personnes au Festival. Il sera invité à remettre le prix au lauréat. Odyssee : ve 15 sept 20h30. Equidia : di 17 sept 21h & lu 25 sept 22h30.

### ■ ET AUSSI

Relevé dans le programme d'Equidia : Journée Nationale du Cheval, du 24 sept 22h30. Semaine spé-

ciale Arc de Triomphe Lucien Barrière, 25-30 sept. CAI de Saumur sa 26 août, 21h & di 3 sept 22h30. Championnats de France de Polo, di 24 sept 21h & sa 30 sept 22h30. Et des documentaires, des fictions, des séries à thème équestre. Programme détaillé sur Internet [www.equidia.fr](http://www.equidia.fr)

### ■ EQUIDIA CHEZ VOUS

La plupart des abonnés au câble et au satellite peuvent recevoir Equidia. La chaîne est intégrée dans le bouquet de base CanalSatellite et dans les formules TPS, "Tout TPS" et "Super TPS". Contacts CanalSatellite : 08 36 68 03 45. TPS : 08 36 68 80 03. Câble : 08 36 67 60 60.

### ■ ZAPPEZ MALIN

Les grilles horaires des télévisions sont sur Internet. Bon plan pour savoir si c'est la peine de rester toute la nuit devant la télé pendant les JO. Les chaînes généralistes se trouvent facilement en appelant leurs noms. Pour Eurosport, [www.eurosport-France.com/prog.htm](http://www.eurosport-France.com/prog.htm) vous donne un accès direct aux grilles de programme. Pour Equidia, le site [www.equidia.fr](http://www.equidia.fr) vous propose un accès aux horaires, jour par jour.

## L'HOMME, LA PLUS BELLE CONQUÊTE DU CHEVAL

Pour moi comme pour beaucoup d'entre vous, la Journée Nationale du Cheval et du Poney était une institution sympathique qui nous faisait parvenir chaque année de jolies affiches pour la rentrée de septembre. Lorsque Henri Blanc m'a fait l'honneur de me proposer de lui succéder, je n'en savais guère plus...

### ■ FORMIDABLE

Depuis plus d'un an, après un certain nombre de réunions de travail avec les différents partenaires de la Journée Nationale du Cheval et du Poney, je suis persuadée que tous ensemble nous pouvons et nous devons faire mieux ! La Journée du Cheval doit être l'occasion de faire passer au plus grand nombre le message : "Le cheval c'est vraiment for-

midable !" Simple à dire mais pas si simple à faire !

### ■ IMAGE

Avec le Ministère de l'Agriculture et les institutions des courses, P.M.U., France Galop, Cheval Français (Trot) qui sont les principaux "sponsors" de la Journée, nous avons entamé un travail de fond pour l'avenir. Nous avons collecté l'ensemble des études récentes sur la perception qu'a le grand public de l'univers du cheval, nous en avons fait la synthèse et nous les avons soumis à de grands professionnels de la communication. Une stratégie globale avec une mise en forme moderne de thèmes porteurs pour les médias va ainsi être progressivement mise en place. Notre objectif est que l'ensemble soit totalement opérationnel pour la Journée du Cheval 2001 et les suivantes....

### ■ NOUVEAU

Pour 2000, vous disposez déjà d'un visuel accrocheur et d'un nouveau slogan : "l'homme : la plus belle conquête du cheval". Ce slogan, il doit devenir le vôtre ! Soyez fier de pratiquer l'équitation, d'exercer votre profession dans l'univers du cheval et de transmettre votre savoir à d'autres, tout simplement d'être "homme de cheval". Le cheval c'est un univers de sensations fortes, de belles histoires, de réussites... autant d'atouts, de valeurs modernes, qui nous permettent d'envisager avec optimisme l'avenir du monde du cheval au troisième millénaire. En étant créatifs, optimistes, enthousiastes, vous contribuerez tous au succès de la journée nationale du cheval et du poney, alors n'hésitez pas !  
Jacinte Giscard d'Estaing  
Présidente de la Journée Nationale du Cheval et du Poney

### PRATIQUE

Retrouvez le programme complet des manifestations du 24 septembre 2000 sur le site [www.journee-cheval.fr](http://www.journee-cheval.fr). Vous pourrez également

inscrire vous-même votre manifestation dans la rubrique "programme" du site. N'oubliez pas de noter vos coordonnées complètes ainsi que le nom d'un responsable.

**Contact :** 4, place de Saverne. Cedex 106. 92971 Paris la Défense  
Tél 01 41 16 16 60  
Fax 01 41 16 16 70  
E-mail  
[www.journee-cheval.com](http://www.journee-cheval.com)

### HOMONYMES

#### MC DONALD'S

Dans le cadre de l'opération "On va tous se prendre aux Jeux" Mc Donald's, partenaire officiel, s'associe au CNOSF, pour le lancement d'une "campagne" de soutien à l'équipe de France Olympique. Ainsi, du 1er septembre jusqu'au 5 octobre 2000, le packaging se mettra aux couleurs de l'équipe de France. Nous y retrouverons bien volontiers les visages de nos athlètes parmi lesquels on reconnaîtra Thierry Pomel, le Vice-Champion du Monde de Saut d'obstacles.

#### MACDONALD

Pour les curieux d'histoire impériale, le boulevard parisien, adresse entre autres de la FFE, tient son nom d'Etienne Jacques Joseph Alexandre Macdonald. Né à Sedan en 1765, il devint général à 28 ans. Il fut fait maréchal d'Empire et duc de Tarente pour s'être illustré à la bataille de Wagram. Il tient son nom d'une famille écossaise jacobite exilée en France.

**Un soupçon de vacances, une pincée de retrouvailles avec les amis de toute la France, une grande dose de poneys, le tout dans la maison de famille des Poney Clubs de France. Telle est la recette simple et authentique de l'événement bon enfant qui a posé ses valises au cœur de la France, sur les bords du Beuvron, au milieu des forêts de Sologne.**

#### ■ PLATEAU 2000

En 2000, le plus grand ras-

semblement équestre d'Europe a réuni, pendant 8 jours, pour sa 27<sup>e</sup> édition, 446 équipes et 2 498 individuels, engagés par 476 Poney Clubs venus de 22 régions et 89 départements différents, soit 18 000 départs épreuve, avec la complicité de plus de 3 500 poneys.

#### ■ EN CHIFFRES

40 hectares de parkings. 240 lits sur place. 750 cottages avec 3 800 lits tout à côté au Center Parcs de Chaumont-sur-Tharonne. 1 540 box démontables et 500 box en dur. 300 béné-

voles et officiels. Un budget de 4 millions de francs dont 1 million sur fonds Poney Club de France. Une benjamine voltigeuse de 5 ans. Un aîné joueur de mounted-games de 57 ans.

#### ■ INTERNET

Le site Internet du National a permis de disposer en temps réel des résultats de toutes les épreuves. Un moteur de recherche sélectionne les résultats, par club, département, région, cavalier, poney ou race de poneys. A visiter sur [www.ffe.com](http://www.ffe.com), sans oublier de feuilleter l'album du

National : les instantanés au jour le jour, les photos d'avion du site et les sourires des 75 podiums.

#### ■ OUVERTURE

La MAIF est le partenaire exclusif de la manifestation. Esprit d'ouverture, volonté de rendre le poney accessible au plus grand nombre, préoccupation constante de l'épanouissement de l'enfant. Les priorités du Poney Club de France ont séduit la MAIF qui a retrouvé dans l'événement les valeurs pédagogiques qu'elle défend.

**Championnats des clubs par excellence, les championnats de 5<sup>e</sup> catégorie comportent des épreuves par équipes dans huit disciplines différentes. Le classement général des départements combine les performances dans toutes les disciplines.**

#### ■ FONTAINEBLEAU

L'édition 2000 s'est déroulée dans le cadre plein de charme du Grand Parquet de Fontainebleau. François Lucas a mobilisé

toutes les commissions de la Ligue de Versailles qui ont assuré la mise en œuvre sportive de la manifestation. La ville de Fontainebleau et le CSEM ont formidablement joué le jeu, dans des délais très courts.

#### ■ PLATEAU 2000

230 équipes de 1 050 engagés sont venus de toutes les régions. On comptait 83 équipes en CSO, 43 en CCE, 33 en Hunter, 25 en dressage, 16 en horse-ball, 11 en endurance, 12 en attelage et 7 en voltige.

#### ■ CARACTERE

Les championnats 5<sup>e</sup> catégorie ont un caractère très sympathique. Les déguisements, les banderoles des clubs, des départements et des régions, tout cela crée une saine ambiance sportive et des réflexes de stade. On va sur les autres pistes encourager de la voix les cavaliers de sa région. On se retrouve dans des bivouacs animés.

#### ■ GRANDE PARADE

En présence de la présidente de la FFE, la remise de prix du dimanche après-midi avait, sous le soleil,

des allures de grande parade avec sur le terrain d'honneur du Grand Parquet la foule un peu chahuteuse des participants alignés par discipline.

#### ■ COMMENTAIRES

Pêle-mêle, on relevait les superbes obstacles du cross et du parcours hunter, les spectaculaires costumes africains du carrousel, le plaisir de courir les deux manches de CSO sur le Grand Parquet, l'ouverture de la forêt à l'endurance, la bonne ambiance générale et les chaudes soirées cavaliers.

## EN TOUTE LIBERTÉ

Chaque année, au terme d'une randonnée accomplie librement, les cavaliers et meneurs de Tourisme Équestre se rassemblent pour trois jours de fête. C'est l'Equirando !

### ■ ORIGINE

En 1961, à Polignac en Auvergne naissait le 1er Rallye International de Tourisme Équestre, devenu Equirando en 1987. Cet événement, qui se renouvelle chaque année en un lieu différent, est devenu le plus grand rassemblement européen de cavaliers, chevaux et attelages de voyage remportant au fil des ans un succès croissant.

### ■ D'ÉGLETONS A VICHY

1 800 chevaux et poneys se sont retrouvés à Egletons en Corrèze pour l'édition 2000. L'édition 2001 de l'Equirando célébrera les 40 ans de la fête du Tourisme Équestre à Vichy dans l'Allier, démontrant

ainsi l'engouement des cavaliers et meneurs pour l'équitation d'extérieur.

### ■ BIVOUAC GÉANT

Chaque été, fin juillet, une ville, un département, une région, accueillent dans la liesse les participants et leurs montures pendant trois jours, sur un gigantesque bivouac.

### ■ A CHACUN SON EQUIRANDO

Toutefois, ce spectaculaire rassemblement final ne constitue que la partie médiatique de la manifestation, car participer à l'Equirando c'est effectuer, au préalable, la randonnée d'approche pour parvenir sur le lieu de la fête. Chacun part d'où il veut, quand il veut, comme il veut (à cheval ou en attelage), en toute liberté.

L'Equirando se veut, avant toute chose, une incitation au voyage, à la découverte, à la rencontre des autres, au rythme du cheval, dans le plus grand respect de l'environnement et du monde rural. FB

# EQUIRANDO

15 SEPTEMBRE - 1<sup>ER</sup> OCTOBRE 2000

## Soutenez les cavaliers français : portez le T-shirt officiel des Jeux Olympiques !

119<sup>F</sup>  
TTC\*

Pour recevoir le T-shirt olympique de votre Fédération, remplissez et renvoyez le coupon ci-dessous à l'adresse indiquée.



**BON DE COMMANDE T-SHIRT OLYMPIQUE F.F.E.**  
à renvoyer à Spring JO - BP 2035 - 79011 Niort Cedex 9

Je souhaite recevoir  T-shirt(s) JO F.F.E. (précisez le nombre)  
 Taille (précisez : S, M, L, XL)

Nom / Prénom \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_

Code postal \_\_\_\_\_ Ville \_\_\_\_\_

Je joins mon règlement (T-shirt + port\*) par :

Chèque ou  mandat à l'ordre de Spring JO



\*Participation aux frais de port : 5 F par T-shirt.  
Port offert à partir de 3 T-shirts achetés.

FÉDÉRATION FRANÇAISE  
D'ÉQUITATION



## LE TOURISME ÉQUESTRE AU SEIN DE LA FFE

La recomposition du paysage équestre ouvre les services Tourisme Équestre aux adhérents de la FFE. FFE Tourisme désignera dans la REF le Comité Tourisme Équestre de la FFE, présidé par Jacques Aguétant.

### ■ SEUIL

Dans toutes les pages FFE Tourisme, un nombre minimum de licences\* se comprend sans pondération si le groupement adhérent FFE concerné ne prend que des licences Tourisme. Des seuils de spécificité

ont été fixés par FFE Tourisme pour les adhérents multicartes de la FFE. Si vous prenez des licences FFE autres que Tourisme, vos 5 licences\* minimum doivent représenter au moins 20 % du total, 5 sur 25, 10 sur 50, etc... vos 15 ou 30 licences\* minimum, au moins 50 % du

total. L'astérisque renvoie au tableau ci-dessous.

### ■ BIBLIOTHEQUE

L'ANTE devenue DNTE puis CNTE est à la tête d'une riche bibliothèque spécialisée, en plus de son Estafette. Tous les ouvrages de référence sont disponibles auprès de FFE

Tourisme 9 bd Macdonald  
75019 PARIS  
Tél 01 53 26 15 50  
Fax 01 53 26 15 51.

On peut s'y procurer tous les règlements et programmes des brevets de pratiquants et d'encadrement, ainsi que l'annuaire des clubs avec leurs agréments.

### \* SEUIL DE SPÉCIFICITÉ TOURISME

Minimum	Proportion	Minimum Tourisme/Total FFE	
5	20%	5 TE/total FFE 6 à 25	→ agréé
		5 TE/total FFE 26 et +	→ refusé
15	50 %	15 TE/total FFE 31 à 75	→ agréé
		15 TE/total FFE 76 et +	→ refusé
30	50 %	30 TE/total FFE 31 à 60	→ agréé
		30 TE/total FFE 61 et +	→ refusé
		100 TE/total FFE 350	→ refusé

Les brevets de pratiquant valident la capacité du cavalier à participer à des activités encadrées ou à randonner seul, suivant le niveau acquis.

### ■ NIVEAUX

Les brevets généraux sont les suivants : Le brevet d'initiation : 1er Bivouac - brevet de randonneur junior. Le brevet de randonneur Bronze. Le brevet de randonneur Argent. Les certifi-

cats de connaissances. Les brevets d'attelage sont au nombre de 3 : le Brevet de Meneur de Bronze, le Brevet de Meneur Accompagnateur en Tourisme Équestre et le Brevet de Chef de Caravane d'Attelages.

### ■ FORMATEURS

Peut être formateur pour le 1er Bivouac, tout établissement adhérent à la FFE délivrant au minimum 5 licences\* tourisme.

Peut former au Meneur Accompagnateur et au Chef de Caravane, tout établissement délivrant au minimum 30 licences\* tourisme et remplissant les conditions du cahier des charges FFE Tourisme. Peuvent être formateurs pour les autres Brevets tous les établissements adhérents à la FFE, délivrant au minimum 15 licences\* tourisme et remplissant les conditions définies dans le cahier des

charges FFE Tourisme.

### ■ EXAMEN

Le CRE Tourisme assure l'organisation des sessions. Il peut toutefois déléguer cette mission à un Comité Départemental ou à un établissement labellisé TE. Le Jury est désigné par la FFE, sur proposition du Comité Régional. L'enregistrement des brevets se fait par l'intermédiaire du guichet unique fédéral.

La reconnaissance technique de l'établissement et des activités de Tourisme Équestre et d'équitation de loisirs proposées s'exprime par l'attribution de la qualité de Centre de Tourisme Équestre.

#### ■ CRITÈRES D'ATTRIBUTION

Peut être reconnu tout établissement adhérent à la FFE depuis un an qui délivre annuellement au minimum 15 licences\* tourisme et qui remplit les conditions définies dans le cahier des charges établi

par FFE Tourisme (Signalétique, Structure d'accueil, Infrastructure....).

La liste des établissements "Centre de Tourisme Équestre" figure dans le "Catalogue Cheval Nature 2001", disponible auprès de FFE Tourisme.

#### ■ RECONNAISSANCE

Elle est attribuée pour deux ans par la FFE, sur avis de son comité tourisme. Elle est renouvelable. La demande de reconnaissance est à adresser par l'intermédiaire du CRE, qui transmet l'avis de son comité tourisme.

Une fois la reconnaissance

## LABEL CENTRE DE TOURISME EQUESTRE



Etablissement habilité à encadrer les activités de tourisme équestre

accordée, FFE Tourisme adresse au centre les documents d'identification pour affichage.

Cet agrément est valorisé

dans le cadre des actions de communication comme le catalogue Cheval Nature 2001, le Salon du Cheval...

## GALOPS DE PLEINE NATURE



Les Galops de Pleine Nature sont des brevets fédéraux ayant pour objectif principal de former de véritables cavaliers d'extérieur qui atteindront, au cours des différents niveaux, une autonomie nécessaire pour se déplacer à cheval en toute sécurité.

#### ■ PROFIL

Ces Galops reprennent dans leur progression les différents fondamentaux de

l'équitation, s'équilibrer, avancer, tourner.

L'évaluation technique à cheval se fait sous forme d'un parcours en terrain varié (PTV) en reprenant les difficultés du TREC : maniabilité, branches basses, plan ascendant et descendant (en selle et en main), bordure maraîchère, tronc, slalom, etc.....

#### ■ FORMATEURS

Peut être formateur tout établissement adhérent à la FFE, délivrant au minimum 30 licences\* tourisme et

possédant un parcours en terrain varié, correspondant aux exigences techniques de chaque niveau.

#### ■ EXAMENS

Le CRE Tourisme répertorie les différents parcours répondant aux exigences techniques.

Les établissements disposant de parcours référencés organisent les sessions. L'enregistrement des brevets se fait par l'intermédiaire du guichet unique fédéral.

## LE TREC, UNE COMPÉTITION NATURE

La pleine expression du cheval dans son milieu d'origine, une complexité remarquable du couple cheval-cavalier, des épreuves se déroulant exclusivement en pleine campagne, des difficultés naturelles, une convivialité certaine et un véritable esprit sportif, voici le TREC. Sous cette appellation se cache une compétition nature, dont le niveau et la notoriété ont dépassé le cadre de l'Hexagone.

### ■ DÉFINITION

TREC, Techniques de Randonnée Equestre de Compétition est une marque déposée, propriété de l'ANTE - Comité National de Tourisme Equestre.

### ■ PARTICIPER

Les épreuves composant la compétition sont au nombre de quatre, et se déroulent sur 1 à 3 jours selon le niveau.

Le Parcours d'Orientation et de Régularité, POR, se court seul ou en équipe, ce qui est beaucoup plus amusant pour commencer. Le jeu consiste à relever au

départ, sur une carte, un itinéraire, dont vous devrez scrupuleusement respecter le tracé. Ce n'est pas une course. Des vitesses moyennes vous sont imposées, adaptées au terrain, et ne dépassant jamais 12km/h.

L'épreuve de Maîtrise des Allures est destinée à mettre en valeur le niveau technique du cavalier et le dressage du cheval, lequel doit être un marcheur rapide et endurant, tout en sachant se maintenir au tout petit galop, longtemps et sans fatigue.

Le Parcours en Terrain Varié, PTV, s'effectue sur une distance de 2 à 5km, parsemée de seize difficultés naturelles (gué, fossé, tronc, contre-haut, passerelle, etc.), à franchir ou surmonter dans un temps idéal (18 difficultés pour les compétitions nationales). L'épreuve de Présentation met en valeur la prestance du couple, l'adéquation et le bon état du harnachement, et doit être adaptée à l'équitation d'extérieur.

### ■ ORGANISER

Les compétitions de TREC sont organisées à 4 niveaux : Initiation, Départemental, Régional et National.

Les compétitions d'initiation et Départementales, sont organisées directement par les adhérents de la FFE, après accord du responsable départemental de TREC et du président du CDE.

Les compétitions Régionales, sélection pour le Championnat de France des Régions, sont organisées par les CRE Tourisme, en accord avec le responsable régional de TREC.

Les compétitions Nationales, sont gérées par FFE Tourisme.

Les structures organisatrices de compétitions de TREC, doivent disposer des infrastructures nécessaires, pour les différentes

épreuves, POR, PTV, test des allures, et répondre aux conditions définies dans le cahier des charges établi par FFE Tourisme.

### ■ TREC ATTELÉ

L'année 2000 a vu la consécration d'une nouvelle discipline dans la famille du Tourisme Equestre : le TREC en Attelage.

Sur le même principe que le TREC monté, il est composé d'un POR, d'un PTV et d'une épreuve de Vérification de Sécurité. Le deuxième championnat de France de cette discipline a eu lieu à Montignac, Poitou-Charentes, au mois de juin 2000.



Photo : L. Laurent

L'Accompagnateur de Tourisme Equestre est un diplôme d'encadrement fédéral homologué par le Ministère de la Jeunesse et des Sports.

### ■ FORMATION

On accède à la formation après passage d'un test d'entrée. FFE Tourisme délivre un livret de formation. La durée de la formation est de 600 heures minimum, soit 300 heures de stage en situation et 300 heures de formation pratique et théorique répartis dans les 5 modules suivants :

Module 1 : Techniques Equestres, 90 heures.

Module 2 : Connaissance du Cheval, soins et entretien, 60 heures.

Module 3 : Encadrement des Promenades et Randonnées, 80 heures.

Module 4 : Connaissances Générales, 50 heures.



Module 5 : Entretien des Equipements, 20 heures

### ■ EXAMEN

Le FFE délègue aux CRE Tourisme la mission d'organiser les sessions d'examen.

### ■ INFORMATION

La liste des établissements agréés pour la formation Accompagnateur de Tourisme Equestre figure dans le "Catalogue Cheval Nature 2001", disponible auprès de FFE Tourisme. Le calendrier des tests d'entrée et des sessions d'examen est fixé chaque année. Il est publié dans la REF

### ■ AGRÉMENT

L'agrément signifie la reconnaissance de la qualité de l'établissement et de la compétence de son personnel d'encadrement, pour former des stagiaires à l'exercice d'encadrement de l'accompagnement de promenades et randonnées. Sa durée d'attribution est de deux ans, sauf pour le premier agrément qui est valable pour l'année en cours, + 1 an. Il faut demander le renouvellement à l'issue de ce délai. La révision est obligatoire en cas de changement de configuration.

### ■ CRITÈRES

Il faut être affilié à la FFE depuis au moins deux ans, délivrer annuellement au minimum 30 licences\* tourisme, être "Centre de Tourisme Equestre" et l'encadrement doit comporter soit un BEES et un Maître-Randonneur ou un Guide de Tourisme Equestre, soit un BEES option TE, soit un A.Q.A. Tourisme Equestre.

### ■ DOSSIER

Les pièces à fournir sont les suivantes : un plan de formation détaillé, les copies certifiées conformes des cartes professionnelles des enseignants (DDJS) et les copies des conventions entre le centre de formation et les enseignants. Le dossier est à demander et à renvoyer dûment complété à FFE CLUB.

### ■ VALIDATION

L'agrément est attribué par la FFE sur avis motivé de FFE Tourisme qui assure la mise en valeur de l'établissement dans le cadre de ses actions de communication. L'insertion dans le catalogue "Cheval Nature" de l'année suivante est automatique si l'agrément intervient avant le 31 juillet. Le numéro d'agrément est adressé au centre avec les documents d'identification pour affichage.

### IDENTIFICATION SIRE

Les équidés d'origine inconnue doivent disposer d'un document d'identification pour pouvoir être enregistrés au SIRE. Cet enregistrement est nécessaire pour participer à toute compétition. Seule une personne habilitée par les Haras Nationaux peut établir le document d'identification requis.

La liste des vétérinaires agréés figure sur le 3615 HARASIRE à la rubrique Adresses Utiles.

La personne habilitée détient un formulaire spécifique pour relever le signalement de votre équidé.

Vous adressez ensuite ce document à : SIRE BP 3 19231 POMPADOUR Cedex, accompagné d'un chèque de 160 F à l'ordre des Haras Nationaux. Le Sire vous retourne le document d'identification dans un délai de 2 mois. Attention : Ce document, à conserver précieusement, doit accompagner votre équidé dans tous ses déplacements en camion, mais aussi lorsqu'il participe à des manifestations officielles ou amicales. Il doit être présenté à toute demande des autorités compétentes habilitées à effectuer des contrôles d'identité et de vaccinations.

**Le Brevet de Guide est un diplôme fédéral homologué par le Ministère de la Jeunesse et des Sports.**

**Le Guide de Tourisme Equestre est un cadre formateur en Tourisme Equestre.**

#### ■ FORMATION

La formation qui s'effectue exclusivement dans les centres nationaux agréés est constituée de randonnées probatoires et de 7 modules de 35 heures minimum chacun, dont 3

sont obligatoires.

Les modules sont les suivants :

Module 1 : Topographie – Orientation – Préparation d'une randonnée - Création d'itinéraires, 35 heures minimum.

Module 2 : Technique Equestre, 35 heures minimum.

Module 3 : Formation d'une cavalerie, 35 heures minimum.

Module 4 : Connaissance du Cheval, 140 heures minimum.

Module 5 : Communication et Formation, 35 heures minimum.

Module 6 : Histoire – Arts et traditions populaires. - Environnement naturel et humain, 35 heures minimum.

Module 7 : Gestion administrative et financière – Commercialisation, 35 heures minimum.  
Randonnées probatoires : préparation et déroulement, 140 heures minimum.

#### ■ INSCRIPTION

Elle se fait directement auprès de la FFE.

#### ■ EXAMEN

Une session annuelle nationale est organisée par la

Les financements des formations dépendent de la situation de chaque candidat.

Les organismes à contacter peuvent être :

l'ANPE  
les ASSEDIC  
le Conseil Régional  
le Conseil Général  
le FONGECIF  
le FAFSEA...

FFE au CREPS de CHALAIN (39).

Le Jury est désigné par FFE Tourisme. La date est publiée dans la REF.

**Le diplôme fédéral de Garde à Cheval sanctionne des compétences en matière d'environnement, de droit, techniques équestres, connaissance du cheval et secourisme.**

**Il permet d'intervenir dans un milieu urbain ou péri-urbain sur des actions diverses allant de la prévention à l'entretien d'un site naturel en passant par le maintien de l'ordre en site urbain.**

#### ■ PROFIL

Les principaux critères recherchés chez un futur Garde à Cheval sont la maturité, la capacité d'adaptation à des missions diversifiées et la connaissance de l'environnement.

L'accès à la formation est sanctionné par la réussite au test d'entrée.

#### ■ TEST D'ENTRÉE

Les conditions d'admission sont les suivantes : être âgé de 18 ans, avoir un niveau équestre G5, être titulaire de la licence fédérale de pratiquant.

Le test d'entrée contient un test technique à cheval, un parcours d'orientation et un entretien de motivation.

#### ■ FORMATION

D'une durée de 3 mois à 2 ans, la formation s'effectue dans les établissements figurant sur la liste des centres agréés par la FFE pour la formation de Gardes à Cheval.

Elle comporte six modules de 20 à 170 heures.

Module 1 : Techniques Equestres, 120 heures.  
Module 2 : Connaissance du Cheval, 100 heures.

Module 3 : Environnement, 80 heures.

Module 4 : Interventions Professionnelles, 140 heures.

Module 5 : Droit, 170 heures.

Module 6 : Organisation d'une Mission, 20 heures.



## CONQUÉRIR UN PUBLIC PLUS LARGE



Photos : Df

**Les changements de la rentrée 2000 sont la première étape de la Fédération nouvelle. L'objectif est d'optimiser les atouts de l'équitation pour conquérir un public plus large.**

### ■ CRÉER UN LIEN DIRECT

Raccourcir les circuits administratifs, faire parve-

nir l'information directement auprès des dirigeants de club, harmoniser le langage et le rendre accessible à tous. C'est l'enjeu des nouvelles procédures mises en place cet automne. Une équipe fédérale au contact des clubs est plus efficace parce qu'elle sent mieux les besoins. Les clubs proches du niveau décisionnaire se sentent plus actifs dans la Fédération.

### ■ ACCÉLÉRER LE DÉVELOPPEMENT

L'adaptation de nos équipements et la qualité de la démarche pédagogique sont des priorités pour améliorer nos activités.

Il faudra aussi réaliser des opérations nationales de

promotion de nos activités pour aider chaque club à bouger.

### ■ REPENSER LA COMPÉTITION CLUB

La compétition équestre doit être accueillante. La simplification administrative et la gratuité de la licence compétition club facilitent l'accès à ce circuit. D'autres barrières comme les langages de la compétition sont à changer pour que tout le monde comprenne. Les championnats doivent apparaître comme un rendez-vous habituel et convivial avec des dates et des lieux fidélisés et une image d'accessibilité pour tous.

Serge Lecomte,  
Membre du bureau fédéral  
chargé de FFE CLUB

### STAGE BAFD

Un stage de préparation au BAFD, Brevet d'Aptitude aux Fonctions de dirigeant, et de perfectionnement pour titulaires du BAFD aura lieu au Parc Equestre Fédéral de Lamotte du 7 au 11 et du 21 au 25 janvier 2001. La formation réunit des dirigeants d'établissements équestres qui doivent également être directeurs de centres de

vacances et de loisirs. L'expérience spécifique de chacun sera prise en compte. Les inscriptions sont à adresser par fax ou courrier à FFE CLUB, Parc Equestre, 41600 Lamotte, Fax 02 54 94 46 40. Tél 02 54 94 46 41. Priorité aux premiers inscrits.

### FANS DES JO

Des cartes postales supporters seront adressées

par la FFE à tous les adhérents avec le slogan du CNOSF "On va tous se prendre aux Jeux". Elles sont destinées à créer en France un élan d'enthousiasme autour des cavaliers des chevaux français aux JO. Elles sont offertes par les partenaires des équipes de France, GENERALI FRANCE Assurances, Janssen-Cilag, CCF Groupe et Equidia. Bon de commande p. 24.

### LA FFE EN DIRECT

A partir du n° 2, la REF ouvre une rubrique Forum. Nous y publierons vos suggestions et vos commentaires. Vous y trouverez aussi les réponses aux questions les plus souvent posées aux services de la FFE.

### TÉLÉPHONE

Le standard adhérents de FFE CLUB répond à toutes les demandes dans les meilleurs délais. On vous demandera votre Code Adhérent pour vous orienter.

Le standard adhérents est réservé aux Dirigeants et aux Interlocuteurs Fédéraux des groupements adhérents.

Les numéros directs des différents services figurent p. 11 pour que les adhérents trouvent le plus rapidement possible une réponse précise à leurs questions. Nous vous conseillons de les poser au maximum par fax en indiquant votre Code Adhérent. La réinscription de tous les adhérents à la rentrée mobilisera toutes les énergies et la permanence d'accueil téléphonique sera assurée l'après-midi de 14 h à 18 h.

## INVITATION AUX ENSEIGNANTS AVEC LEURS CAVALIERS



Une grande semaine de stages sportifs réunira au Parc équestre Fédéral de Lamotte, pendant les vacances de Toussaint, les cavaliers de bon niveau et leurs entraîneurs habituels pour un stage avec les entraîneurs nationaux dans huit disciplines.

### PROGRAMME

Du lundi 30 octobre au samedi 4 novembre, les entraîneurs nationaux d'attelage, de CSO, de CCE, de dressage, de horse-ball, de poney & mounted games, de polo et de voltige animeront des stages pour les cavaliers inscrits par les Poney Clubs.

Des compétitions officielles qualificatives pour les championnats 2001, avec programme au BO et engagements sur le mode habituel auront lieu le jeudi 2, le vendredi 3 et le samedi 4 novembre.

### RESPONSABLES

L'enseignement sera assuré par les entraîneurs nationaux ou des intervenants spécialisés.

En dehors des activités sportives avec les entraîneurs, les cavaliers sont sous la responsabilité du dirigeant du Poney Club, chargé du respect de la Charte d'accueil du Parc.

### STAGIAIRES

Ces stages sportifs sont destinés aux cavaliers de 1<sup>e</sup> et 2<sup>e</sup> séries et aux 3<sup>e</sup> séries de bon niveau. Les Poney Clubs qui souhaitent inscrire leurs cavaliers à l'un de ces stages doivent en faire la demande par écrit à FFE CLUB Parc Équestre 41600 Lamotte.

### INSCRIPTIONS

Le nombre de places est limité. Priorité sera donnée aux premiers inscrits. L'inscription doit être accompagnée du chèque de règlement avec le Code Adhérent au dos du chèque qui sera encaissé au début du stage.

Sont exclus de l'autorisation d'inscription à ces stages les couples qui ont participé aux Championnats de France 2000 D1 élite et GP en CSO ou CCE ou aux Championnats d'Europe

2000 en CSO, CCE, dressage ou poney-games ou aux Championnats du Monde de mounted-games.

### TARIF

Le prix forfaitaire est de 1200 F pour le séjour par personne.

Il n'est pas fractionnable. Hébergement cavalier et encadrement en pension complète, comprenant les

repas du lundi pour le déjeuner au samedi après le déjeuner et le logement en dortoirs.

Les locaux d'hébergement sont accessibles à partir du lundi 12 h et doivent être libérés pour le samedi 12 h. Ce prix comprend le box avec paille fournie. Seule la nourriture du poney est à la charge du Poney-Club.

### A PLEINS POUMONS

#### COURSES ACCAF

L'ACCAF cherche à développer l'équitation de course auprès des cavaliers(ères), membres des centres équestres de la FFE. Elle organise un circuit avec le Club des Gentlemen Riders & Cavalières en partenariat avec la FFE, France Galop, les Haras Nationaux, et le PMU. Sont programmées, des séances d'entraînement obligatoires et des épreuves officielles comprenant des qualifications régionales et une finale nationale sur une distance de 1200 à 1400 mètres avec départ au drapeau. Elles sont organisées sur des hippodromes lors des réunions de courses officielles. Pour participer, il

faut une licence FFE Club 5 et le Galop 5, si on a 16 ans et plus, ou le Galop 7, si on a entre 14 et 16 ans. Les engagements se font une semaine avant les entraînements ou les épreuves.

**Contact : ACCAF.**

Alain Jouenne c/o Club des Gentlemen-Riders et des Cavalières, 133, rue du Faubourg Saint Honoré, 75008 Paris  
Tél 01 53 75 25 60  
Fax 01 45 61 90 38

#### PARTENAIRE DE L'ENDURANCE

Les performances de l'équipe de France d'endurance ont séduit Gaston Mercier qui a équipé nos cavaliers pour le Mondial de Compiègne fin août.

## ADHÉRER À LA FÉDÉRATION FRANÇAISE D'ÉQUITATION

L'adhésion 2000 est unique. Il n'y a aucun «renouvellement», au sens habituel du terme. Tous les fichiers sont reconstitués, à partir des nouvelles déclarations d'adhésion. Votre Comité Fédéral en a profité pour simplifier les appellations et les procédures.

### ■ ADHÉRENTS

Les statuts, conformément à la loi, distinguent deux catégories de groupements dans la FFE, les associations loi 1901 et les établissements non associatifs. Les associations sont dites Affiliées, les établissements non associatifs sont dits Agréés.

Toutefois, dans le fonctionnement quotidien de la Fédération, ce qu'il est utile de distinguer, ce sont les groupements équestres

qui sont des clubs, au sens usuel du terme, et les organisateurs qui sont pour la plupart des sociétés de concours, des associations de cavaliers ou des structures ayant une activité de club annexe.

Tous les groupements équestres affiliés et agréés seront désormais appelés adhérents.

### ■ LIBRE CHOIX

Chaque groupement équestre a le choix entre l'adhésion dite «Club» et l'adhésion dite «Organisateur». Toutefois, une association d'éleveurs qui émet 30 licences et plus peut opter pour une adhésion «Club», si elle le souhaite. Une ferme équestre dont le dirigeant est un BEES qui consacre la plupart de son activité à l'élevage et qui n'a que quelques cavaliers à l'instruction peut prendre une

adhésion «Organisateur» à 1 000 F qui lui permettra d'émettre des licences pour ses cavaliers et propriétaires, de leur faire passer les examens, d'organiser des concours officiels ou d'engager en concours officiels club.

La seule contrainte est statutaire. Les associations ont le choix entre CLAF et ORAF et les groupements équestres non associatifs sont CLAG ou DRAG.

### ■ AVANTAGES ADHÉRENTS

Quelle que soit leur situation, tous les adhérents de la FFE peuvent émettre des licences, enregistrer des Galops fédéraux - s'ils y sont habilités - organiser des concours, engager dans le circuit des concours club, bénéficier des opérations de promotion de la Fédération...

Tous les adhérents bénéficient de tous les avantages et services des anciennes délégations Poney, Cheval & Tourisme.

Tous les adhérents reçoivent, tous les mois, La REF.

### ■ AVANTAGES CLUB

Aux CLAF et aux CLAG, la FFE propose une adhésion Club d'un montant global

de 5 000 F. L'adhésion Club ne peut être consentie qu'une fois par site. Elle comporte un bouquet d'avantages. 30 licences pratiquant à votre choix, dont la licence de dirigeant/carte d'électeur, sont comprises. Le passage des Galops par les cavaliers dans le club est gratuit. Le Club a le droit d'organiser des compétitions et des manifestations équestres officielles de la FFE. Le Club reçoit chaque mois la REF. Le Club bénéficie du service juridique, social et fiscal du GHN. Le Club peut obtenir des agréments pour la formation aux brevets fédéraux d'encadrement.

### ■ AVANTAGES ORGANISATEUR

Aux ORAF et aux ORAG, la FFE propose une adhésion Organisateur d'un montant global de 1 000 F.

L'adhésion Organisateur comprend la licence de dirigeant/carte d'électeur et le droit d'émettre des licences. Un Organisateur peut enregistrer des Galops qui, dans ce cas, sont payants. Il peut organiser toute manifestation et compétition officielle de la FFE. Il reçoit tous les mois la REF.

### NOUVELLES APPELLATIONS DES GROUPEMENTS ÉQUESTRES MEMBRES DE LA FFE

<b>CLAF</b>	<b>CL</b> ub <b>AF</b> ilié - Groupement Équestre Associatif Affilié
<b>CLAG</b>	<b>CL</b> ub <b>AG</b> réé - Groupement Équestre non Associatif Agréé
<b>ORAF</b>	<b>OR</b> ganisateur <b>AF</b> ilié - Organisateur d'Activités Équestres Associatif Affilié
<b>ORAG</b>	<b>OR</b> ganisateur <b>AG</b> réé - Organisateur d'Activités Équestres non Associatif Agréé



### ■ ANTI-CUMUL

On ne peut en aucun cas bénéficier deux fois des avantages de l'adhésion Club. Si l'établissement professionnel a pris une adhésion CLAG, l'association dont le siège est sur le même site doit prendre une adhésion ORAF et inversement. L'avantage est de permettre un ciblage pertinent des actions fédérales en fonction des activités réelles.

### ■ DIRIGEANT

La première licence, toujours comprise dans l'adhésion, est obligatoirement la licence du dirigeant, c'est-à-dire du responsable légal du groupement adhérent. C'est lui qui détient le droit de vote à la FFE. Le poids électif du groupement équestre dépend du nombre de licences délivrées, sur le principe 1 licence = 1 voix.

### ■ TRANSITION

Tous les avantages acquis jusqu'au 31 décembre dans les anciennes délégations sont maintenus et des liens

sont créés, à réception du dossier d'adhésion 2001, entre la nouvelle et la ou les anciennes affiliations. Les licences 2000 sont toutes valables jusqu'au 31 décembre. Les adhérents 2000 peuvent continuer à organiser des compétitions jusqu'au 31 décembre 2000. A titre transitoire, l'adhésion est distincte de l'appel de cotisation pour cette rentrée. Il faut un nouveau Code Examineur pour valider les Galops. Après avoir été enregistrés, les adhérents devront régler leur cotisation avant la délivrance de la première licence millésimée 2001.

### ■ MODALITÉS

Chaque ancien affilié à l'une des délégations a reçu tous les formulaires nécessaires. Si le groupement équestre est une association, vous devez remplir la demande d'affiliation et la fiche de renseignements complémentaires. Si le groupement équestre n'est pas une association, vous devez remplir une

demande d'agrément et la fiche de renseignements complémentaires.

### ■ COMPTE FFE

La demande d'adhésion vous ouvre un compte adhérent FFE qui vous permet de gérer toutes vos relations avec la FFE, à l'exception des concours GICE. Ce compte vous permet de régler votre cotisation, vos licences, vos engagements en concours club... Ce compte doit être créditeur pour que vous puissiez l'utiliser.

### ■ DOSSIER D'ADHÉSION

Le dossier comporte des formulaires réglementaires d'adhésion, soit Affiliation, soit Agrément. Il comporte aussi une fiche dite de «Renseignements complémentaires». Remplissez la avec précision. Ce sont les informations que la FFE diffusera sur votre groupement équestre, par le biais de son site Internet et dans ses brochures. Elle permettra aussi d'avoir pour la

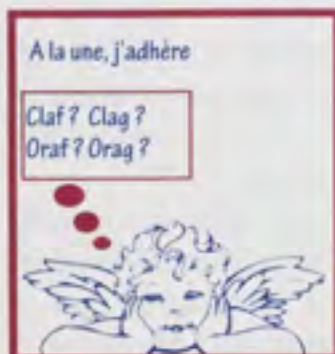
première fois une photographie statistique sans double du profil des adhérents de la FFE. Le dossier comporte enfin un formulaire de «Demande de Code Examineur» à l'intention de toutes les personnes habilitées à enseigner l'équitation.

Le dossier a été envoyé à tous les adhérents des trois anciennes délégations. Des dossiers supplémentaires peuvent être obtenus sur simple demande à FFE CLUB, Parc Equestre 41600 Lamotte

### ■ CLÉS FÉDÉRALES

Dès que votre demande d'adhésion a été traitée, vous recevez vos clés de fonctionnement fédéral. Votre **Code Adhérent** constitué de votre code postal suivi de 2 chiffres vous identifie.

Votre **Code Secret** vous permet d'effectuer les opérations sécurisées par Minitel et par Internet. Tous les enseignants reçoivent un **Code Examineur** personnel.



## LE CHOIX ENTRE MINITEL, INTERNET & COURRIER

Minitel, Internet et courrier, la FFE vous donne le choix. Mais elle encourage l'utilisation du Minitel, en raison de sa fiabilité supérieure.

### ■ MINITEL

Le Minitel actuel se présen-

#### NOUVEAU

#### ABONNEMENT

La SEII, Société Européenne d'Ingénierie Informatique, propose un abonnement SIF PLUS de 300 F par an qui permet d'effectuer toutes les opérations par le 3614 ou par Internet au lieu de passer par le 3615. Chèque de 300 F à l'ordre de SEII à adresser au SIF.

Les différents services seront accessibles progressivement sur Internet.

#### WEBCAM

Une webcam est installée dans le grand bureau du SIF. Elle vous permet de voir les jeunes informaticiennes(ciens) qui valident toutes vos opérations FFE.

A visiter sur [www.ffe.com](http://www.ffe.com) pendant les heures de bureau.

te sous plusieurs formes. Le classique téléphone à clavier de la première génération fonctionne toujours très bien.

Son double informatique se répand. La plupart des bouquets de logiciels vendus avec les PC comportent en général une «émulation» Minitel, comme Timtel, c'est à dire une simulation d'écran de Minitel avec fausses touches à l'image et vraies touches, plus agréables, sur le clavier.

### ■ SIGNAL

Le gros avantage du Minitel, c'est qu'il se signale très fort quand on fait une opération impossible. Vous avez tous vu un Minitel refuser obstinément de confondre SUITE avec ENVOI et vous afficher systématiquement «choix incorrect», sans explication. C'est crispant, mais vous êtes prévenu que votre opération n'est pas validée.

### ■ INTERNET

Alors que le Minitel n'a qu'un seul écran actif, Internet, qui passe par l'ordinateur normal, peut avoir en simultané plusieurs écrans actifs, même si un seul est visible à l'image. C'est ce qui permet de «surfer».



C'est aussi ce qui permet de croire qu'on a validé une opération, alors qu'on a zappé sur une autre image. Internet est fiable, mais il est facile de cliquer un peu trop à droite ou à gauche et, dans ce cas, on donne, sans le savoir, un ordre pour un autre.

Une seule adresse [www.ffe.com](http://www.ffe.com), abrégée en [ffe.com](http://ffe.com), permet de réaliser la plupart des opérations courantes.

Tout n'est pas encore possible sur Internet. Le site est en phase de développement.

### ■ COURRIER

Tout le monde connaît les avantages et inconvénients du courrier. Le support papier est tangible. On peut le relire, le vérifier tranquillement, prendre des doubles, mais aussi le perdre définitivement.

### ■ SAISIES

Chacun a ses préférences. L'idéal, toutefois, semble différent selon les opérations à effectuer.

Disons que pour les saisies, licences, examens, engagements, le Minitel est la solution la plus fiable.

### ■ CONSULTATIONS

Les consultations sont optimales sur Internet pour deux raisons. La navigation est facile et, avec la touche page précédente et page suivante, on peut effacer rapidement des erreurs d'aiguillage. En prime, on peut imprimer les pages consultées.

Cela permet d'imprimer les formulaires ou les textes de reprises de dressage par exemple.

Sans compter que l'on peut télécharger des fichiers pour les mettre dans la forme qui convient, les engagés

d'un concours pour faire le programme par exemple.

### ■ RÉFÉRENCE

Quant au papier, il est irremplaçable pour tous les dossiers et documents de référence. De plus, c'est le support unique des justificatifs.

### ■ CHOIX MALIN

Les documents par courrier, les saisies par Minitel et les consultations par Internet, tel est l'actuel choix optimal.

Mais, comme chacun a ses habitudes, la FFE vous offre les trois options, à chaque fois que c'est possible.

### ■ 3614 OU 3615

Par le 3615, vous pouvez faire toutes les opérations. Toutefois, pour les opérations longues que sont les saisies, licences, galops et avant-programmes, les adhérents de la FFE peuvent passer librement par le 3614.

### ■ TARIFS

Le tarif d'Internet dépend de votre fournisseur d'accès et de vos options d'abonnement Internet. Le tarif du Minitel 3614 FFE est de 0,19 F la minute de 19 h à 8 h et de 0,37 F la minute de 8 h à 19 h. Le tarif du 3615 FFE est de

1,29 F la minute, quelle que soit l'heure.

Pour savoir le prix d'une communication Minitel, il faut faire SOMMAIRE, dès connexion.

Lorsqu'on appuie à nouveau sur SOMMAIRE, le coût de la communication s'affiche. Pour savoir le coût total d'une communication, il suffit d'appuyer sur SOMMAIRE juste après avoir fait CONNEXION/FIN.

### ■ REVOIR

Toutes les saisies ordinateur, émulation Minitel et Internet, sont archivées sur l'ordinateur et on peut «revoir» les consultations, les «exporter» dans des fichiers...

Si on veut conserver une recherche Minitel, les clubs engagés à son concours par exemple, il faut attendre que la page soit complètement affichée à l'écran, avant d'appeler la touche SUITE.

Sinon, les dernières lignes ne seront pas mémorisées.

### ■ PORTAIL

Comme le site Internet [www.ffe.com](http://www.ffe.com), le 3614 et le 3615 FFE sont en fait un "portail".

Une entrée renvoie sur les partenaires de la FFE et sur la Plate-Forme du Cheval et du Poney.

TYPE D'OPÉRATION	POSSIBILITÉS
Saisie des licences Saisie des cartes vacances Saisie des Galops Saisie des avant-programmes de concours club Edition des licences & diplômes Gestion du compte FFE par Carte Bancaire	Minitel 3615 FFE Minitel 3614 FFE en accès libre Internet <a href="http://www.ffe.com">www.ffe.com</a> Supports papier
Inscription d'un équidé sur liste concours club, Engagements concours club Consultation du BO, consultation de l'annuaire des clubs	Minitel 3615 FFE. Minitel 3614 FFE et Internet <a href="http://www.ffe.com">www.ffe.com</a> , réservés aux abonnés. Supports papier (BOREF ou annuaire)
Consultation licences, examens, engagés, résultats, computer-lists des concours club, indices SIF des poneys, statistiques licences	Minitel 3615 FFE. Minitel 3614 FFE et Internet <a href="http://www.ffe.com">www.ffe.com</a> , réservés aux abonnés
Consultation des résultats concours GICE Saisie d'avant-programme & inscription d'un équidé sur liste concours GICE	Support papier (BO GICE)
Saisie des engagements, consultation des programmes & engagés concours GICE	Minitel 3615 FFECOMPET Support papier BO GICE
Demandes & offres d'emploi, toutes opérations GHN	Minitel 3614 EQUIT Support papier "A Cheval"
Consultation des performances chevaux & cavaliers des concours GICE	Minitel 3615 FFECOMPET Minitel 3615 HARASIRE

## UN SEUL COMPTE FFE, DE MULTIPLES POSSIBILITÉS

Le compte FFE est ouvert dès règlement de la cotisation. Il permet de gérer toutes les opérations financières des groupements adhérents avec la FFE, à l'exception des concours GICE.

### ■ CLÉS

Dès l'enregistrement de votre adhésion, FFE CLUB vous adresse par courrier votre numéro de Code Adhérent, celui qui comporte deux chiffres à la suite de votre code postal, et votre numéro de Code Secret. Le Code Adhérent est aussi votre numéro de compte FFE. Le Code Secret vous permet de sécuriser vos opérations financières.

### ■ SORTIES

Le compte FFE permet de prendre des licences de pratiquant et de compétition. Le compte FFE permet de

régler les engagements des concours clubs.

Le compte FFE permet aux ORAF et aux DRAG de régler leurs Galops payants. Le compte FFE permet d'effectuer tous les règlements du club à la FFE. Ce compte est obligatoirement créditeur. Les découverts ne sont pas autorisés.

### ■ ENTRÉES

La FFE crédite votre compte FFE des retours sur engagements des concours club que vous avez organisés.

Vous pouvez à tout moment alimenter votre compte FFE. Si vous envoyez un chèque à FFE CLUB, le compte sera crédité dès réception de votre chèque. Si vous alimentez votre compte FFE par carte bancaire, votre compte est immédiatement crédité et vous pouvez instantanément engager en concours, prendre des licences...

### ■ COURRIER

Vous adressez un chèque, à l'ordre de FFE, du montant que vous avez décidé, à FFE CLUB Parc Équestre 41600 Lamotte. Vous mentionnez votre Code Adhérent au dos du chèque. Votre chèque peut régler des licences, des galops, des engagements en concours... ou ce peut être une somme globale que vous mettez sur votre compte en vue des prélèvements que vous prévoyez d'effectuer.

### ■ 3615 OU 3614 FFE

Par Minitel, il vous suffit de vous munir de votre Code Adhérent, de votre Code Secret et de votre carte bancaire pour pouvoir créditer votre compte 24 heures sur 24. Choisissez Compte FFE et suivez le guide.

### ■ www.ffe.com

Par Internet, la méthode est la même que par Minitel. Il faut votre Code Adhérent,

**Il faut toujours indiquer le Code Adhérent au dos des chèques adressés à la FFE. Il faut toujours faire un chèque global. Il ne faut jamais communiquer votre Code Secret**

votre Code Secret et votre carte bancaire. Vous choisissez Compte FFE et vous suivez le guide.

### ■ RELEVÉ

Grâce au relevé détaillé, vous pouvez imputer très exactement vos opérations FFE et faire dans votre comptabilité les éclatements nécessaires, notamment ceux qui vont en compte de tiers. Deux relevés par an sont envoyés systématiquement. Si vous le souhaitez, vous pouvez en obtenir plus souvent sur simple demande par fax ou par téléphone à FFE CLUB.

J'envoie mon chèque à FFE CLUB



Ma carte bancaire, mes codes (et mes lunettes...) 3615 FFE



ou alors ffe.com sur Internet et je me laisse guider



Mon compte est créditeur, je peux faire toutes les opérations



## TOUS LES ENSEIGNANTS PEUVENT VALIDER LE GALOP 7

**Un enseignant BEES peut valider directement les Galops 1 à 7 de la FFE. Il lui suffit d'être en possession d'un Code Examineur FFE.**

### ■ ATTENTION

La saisie par l'examineur n'est possible que dans les 8 jours suivant la date de la session. Le Galop précédent doit être enregistré dans le fichier informatisé

pour que la demande de Galop supérieur soit prise en compte.

Il faut que les Galops 1, 2 & 3 soient enregistrés pour qu'on puisse valider un Galop 4, par exemple. Aucun délai particulier n'est prévu entre la saisie de deux Galops successifs.

niveau de Galop et compléter le formulaire.

### ■ DIPLÔMES

Le nom du groupement adhérent qui a organisé la session et le nom de l'examineur qui a validé le Galop apparaissent sur le diplôme. La FFE envoie gratuitement les diplômes de Galop à tous les lauréats directement au club organisateur, qui se charge de les distribuer aux licenciés. Si vous disposez d'une imprimante PC, vous pouvez éditer directement votre diplôme, dès que le Galop est validé par Minitel ou Internet.

Si vous utilisez le Minitel, vous devez avoir l'émulation Minitel adéquate dans votre ordinateur. Renseignements techniques auprès du SIF 02 31 51 21 10. Les supports de diplômes vierges sont envoyés gratuitement sur demande à FFE CLUB.

### ■ TARIFS

Les Galops sont gratuits si l'organisateur de la session est un CLAF ou un CLAG. Les Galops coûtent 50 F si l'organisateur est un ORAF ou un ORAG. Dans ce cas, le compte adhérent doit être créditeur de la somme nécessaire.

### CODE EXAMINEUR

Le Code Examineur permet d'enregistrer les Galops. Il est nécessaire, quelle que soit la méthode de transmission à la FFE, papier, Minitel ou Internet.

### CRITÈRES

Toutes les personnes habilitées à enseigner l'équitation peuvent obtenir un Code Examineur. La situation personnelle de l'enseignant, activité ou non, salarié ou non, dirigeant ou non, n'intervient pas. C'est l'enseignant qui est responsable de son Code Examineur. Le code est valable deux années en plus de l'année d'attribution.

### NIVEAU

En application de la décision à l'unanimité du Comité Fédéral en date du 6 octobre 1999, tous les enseignants d'équitation peuvent valider tous

les Galops du 1 à 7 compris. Michel Bouquet avait ainsi conclu le débat : *"Il faut faire de la communication sur le fait que la FFE offre aujourd'hui à tous les BE et assimilés la possibilité de valider les Galops."*

L'accord du président de région n'est plus nécessaire.

### OBTENTION

Pour recevoir son Code Examineur, il suffit de remplir le formulaire de demande, de joindre obligatoirement la copie du diplôme et d'envoyer les deux documents à FFE CLUB.

Les codes supérieurs pour les Galops 8 et 9 seront attribués sur dossier fédéral adressé à FFE DTN.

Les anciens codes ne sont plus valides depuis le 1er septembre 2000.

### ■ MINITEL OU INTERNET

Dans le menu de saisie des examens, on vous demandera votre Code Examineur, le Code Adhérent de l'organisateur de la session, la date de la session, le numéro de licence du cavalier et le niveau de Galop acquis.

Quand vous avez validé, l'examen est enregistré et si, par exemple, le niveau est requis pour un concours, le cavalier peut être immédiatement engagé, même s'il n'a pas encore reçu son diplôme. Le compte doit être créditeur pour que les ORAF et ORAG puissent faire enregistrer des Galops.

### ■ PROCÈS VERBAUX

Les formulaires papier, Demande Officielle de Diplôme, sont disponibles sur demande par fax ou par téléphone à FFE CLUB. Il faut utiliser une fiche par

## UN SEUL GUICHET POUR TOUTES LES LICENCES

Carte d'appartenance du cavalier à la Fédération Française d'Équitation, la licence est désormais gérée de manière centralisée avec un rapport direct entre la FFE et les adhérents.

### ■ CATÉGORIES

Il existe deux tarifs de licences de pratiquant, la licence de 18 ans et moins et la licence de plus de 18 ans. Il existe trois tarifs de licence compétition, la licence compétition club 5 & 6 pour toutes les compétitions accessibles aux 5e et 6e catégories, la licence compétition amateur 3 & 4 pour toutes les compétitions accessibles aux 3e et 4e catégories et la licence compétition pro 1 & 2 pour toutes les compétitions

accessibles aux 1e et 2e catégories.

La licence de compétition peut se prendre, soit en même temps que la licence pratiquant, soit après.

### ■ ATTENTION

La simplification du tarif ne change rien au circuit des concours, ni aux droits de participation des cavaliers. Seuls les règlements déterminent les catégories de concours et les droits de participation. Il faut prendre la licence de la catégorie où on a le droit de courir les épreuves. Actuellement par exemple un "Amateur 3" peut courir en B2 open, il faut le Galop 7 pour courir en "Amateur 4", etc...

### ■ VALIDITÉ

Les licences 2000 de vos cavaliers sont toutes valables jusqu'au 31

décembre 2000. Celles que vous prenez après le 1er sept. 2000 sont valables jusqu'au 31 déc. 2001. L'assurance prend effet dès la validation, par Minitel et Internet, dès le cachet de La Poste par courrier.

### ■ ATOUTS

La licence pratiquant comporte une assurance responsabilité civile et individuelle accident spécifique. Elle permet de passer les examens fédéraux. La licence compétition permet, en plus, d'accéder à tous les circuits de compétition.

### ■ OPTIONS

Aux fins d'identification technique, pédagogique et statistique, l'une des trois options Poney, Cheval ou Tourisme doit être cochée. On choisit son option lors de la première demande de licence. Ensuite, l'option peut être modifiée à chaque renouvellement. Les options servent par exemple à déterminer si le club peut être agréé pour être formateur ATE ou BAP, ou ultérieurement BAC (Brevet d'Animateur Cheval)... Les options serviront aussi pour cibler les envois de documents pédagogiques. Conformément aux statuts,

le choix entre les options Poney et Cheval n'a pas d'incidence électorale.

### ■ COMPÉTITION

La délivrance de la licence compétition est soumise à l'envoi d'un certificat médical et d'une autorisation parentale pour les mineurs. On peut prendre la licence compétition par Minitel ou par Internet. Dans ce cas, on adresse les documents justificatifs à SIF 14490 LITTEAU. La licence ne sera validée que lorsque le SIF aura reçu les documents.

### ■ DEMANDES

Trois moyens sont proposés pour prendre les licences, la méthode papier, le Minitel et Internet. Dans les trois cas, il faut disposer d'un compte créditeur du montant minimum des licences que l'on souhaite prendre. Il faut ensuite connaître son Code Adhérent, celui qui commence par le numéro de code postal. Il faut avoir pris les renseignements d'identité, d'adresse, de responsable légal et de date de naissance des cavaliers. Il faut avoir son Code Secret pour les saisies Minitel et Internet.

### ■ RENOUELEMENT

Par Minitel et par Internet,

### TARIFS DES LICENCES MILLÉSIME 2001

Cavaliers nés en	83 & après	82 & avant
Pratiquant	160 F	240 F
Compétition Pro 1	+ 3 000 F	+ 3 000 F
Compétition Pro 2		
Compétition Amateur 3	+ 500 F	+ 500 F
Compétition Amateur 4		
Compétition Club 5	0 F	0 F
Compétition Club 6		
Duplicata	50 F	50 F

Vos licences à 240 F compteront à tout moment en priorité dans les "30 comprises".

**CORPORATIF**

L'équitation en entreprise regroupe les cavaliers pratiquant dans le cadre du mouvement sportif de l'entreprise. Cela peut se faire par l'intermédiaire d'une association sportive d'entreprise, d'une section sportive de comité d'entreprise ou de groupements de cavaliers appartenant à la même corporation.

La qualification de cavalier corporatif n'est possible que si l'option corporatif est cochée lors de la demande de licence. Si le groupement sportif est affilié à la FFE, la licence sera prise par ce groupement.

Si le groupement sportif n'est pas affilié à la FFE, la licence sera prise par le club de pratique du cavalier et l'appartenance à l'entreprise sera précisée par cachet du comité d'entreprise sur la licence.

Pour s'engager en épreuves officielles corpo, le cavalier devra fournir une attestation d'appartenance à son entreprise.

En fonction du nombre de cavaliers, les groupements équestres d'entreprise peuvent choisir une adhésion CLAF ou ORAF.

- JPH

la fiche cavalier complète s'affiche automatiquement quand vous saisissez le numéro de licence 2000. Vous pouvez modifier l'adresse avant de valider. Toutefois, une modification d'orthographe sur le nom ou de date de naissance doit être demandée par courrier.

Par courrier, vous pouvez utiliser les demandes de renouvellement de l'année précédente qui comportent déjà nom et numéro de licence. Vous notez les modifications éventuelles. Vous pouvez aussi utiliser des formulaires de première demande, en y inscrivant le numéro de licence de l'année précédente. Vous conservez le coupon destiné au club et vous remettez au cavalier le coupon "valable deux mois".

**CONSULTATION**

Par Minitel et par Internet, on peut consulter à tout moment les licences délivrées. Cela permet de vérifier les saisies effectuées ou de savoir si un envoi postal a été validé. On peut engager sous X un cavalier qui n'a pas encore sa licence compétition, mais pour concourir, il devra avoir une licence validée le jour du concours.

**3614 FFE**

Vous avez le choix entre

licence de pratiquant et licence de compétition. Si vous voulez saisir les deux à la fois, choisissez licence pratiquant.

Sur la page suivante, entrez votre Code Adhérent, puis votre Code Secret. Vous accédez ainsi à votre compte FFE qui vous mentionne votre solde.

Si celui-ci est insuffisant, vous pouvez aller l'approvisionner directement par carte bancaire. Ensuite, vous revenez à la saisie de licences. Il ne vous reste plus qu'à vous laisser guider.

A la fin, vérifiez bien votre saisie avant de valider définitivement.

Vous pouvez corriger en tapant le numéro de ligne à modifier. Vous validez définitivement en tapant V + ENVOI.

Le solde de votre compte s'affiche alors en bas de l'écran.

**www.ffe.com**

Par Internet, la procédure est la même que par Minitel. Les indications nécessaires vous sont données à l'écran.

**COURRIER**

La méthode papier est la plus longue. Elle est soumise aux aléas de La Poste. De plus, elle nécessite un retour en cas d'oubli d'un

renseignement indispensable ou de compte insuffisamment crédité. Vous pouvez envoyer un fax à FFE CLUB 02 54 94 46 10 pour demander des formulaires ou téléphoner l'après-midi.

**ÉDITION**

L'édition des licences et leur expédition aux clubs ont lieu tous les mardis au Service Informatique Fédéral.

Les clubs peuvent éditer eux-mêmes les licences et diplômes à l'aide d'un PC avec imprimante et modem. Contacter le SIF pour se procurer le logiciel qui permet de réaliser l'opération. Les supports vierges sont envoyés gratuitement sur demande à FFE CLUB.

**SERVICE PLUS**

Les licences peuvent être envoyées directement à l'adresse du licencié, moyennant un supplément de 10 F par licence.



## CARTE VACANCES

CAVALIERS

FFE CLUB

La carte vacances offre une assurance d'un mois. Elle permet aussi de faire passer les Galops 1 & 2 aux cavaliers accueillis temporairement.

Elle est idéale toute l'année pour vos stagiaires de passage.

### ■ VALIDITÉ

La Carte Vacances est un moyen d'accès temporaire, avec assurance, aux activités de la FFE.

### ■ ASSURANCE

La Carte Vacances comporte une assurance individuelle et responsabilité civile du cavalier valable un mois. C'est la même assurance cavalier que la licence fédérale.

L'assurance prend effet à la date indiquée par l'adhérent. Si vous recevez un groupe à partir du 8 août, vous pouvez, le 15 juin par exemple, prendre vos 25 cartes vacances en indiquant 8 août à la rubrique : date de début de validité.

### ■ PÉDAGOGIE

La Carte Vacances comprend le programme des examens Poney de Bronze, d'Argent et d'Or, avec leurs attestations.

Vous pouvez vous procurer les diplômes illustrés correspondants à remettre à vos cavaliers, en fin de stage. La Carte Vacances permet au cavalier de passer les galops 1 et 2. Toutefois, ces Galops ne seront validés que lorsque le cavalier aura pris une licence dans l'année qui suit.

### ■ EN LIGNE OU PAR COURRIER

La Carte Vacances peut être prise par Minitel ou par Internet. On peut acheter des carnets de 10 Cartes prêtes à poster.

### ■ ATOUTS

La Carte Vacances est le contrat de confiance que vous passez avec les parents.

Document officiel, elle sera l'un des souvenirs de vos séjours.

Assurance et projet pédagogique sont ses deux atouts clés pour valoriser vos stages.

### ■ TARIFS

Prix club :

- Par Minitel ou par Internet, 50 F, la Carte
- Par courrier, 600 F, le carnet de 10 Cartes prêtes à poster.
- 10 F, le diplôme Poney d'Or, d'Argent ou de Bronze
- 500 F, les 100 diplômes Poney d'Or, d'Argent ou de Bronze



## CARTE SCOLAIRE

CAVALIERS

FFE CLUB

La Carte Scolaire ne comporte pas d'assurance, donc pas de délai de validité. Elle offre la possibilité de faire passer les Galops 1 & 2 aux cavaliers accueillis régulièrement.

Elle est idéale pour tous vos groupes assurés.

### ■ ATTENTION

La Carte Scolaire ne comporte pas d'assurance. Elle doit être réservée aux groupes déjà assurés.

### ■ ATOUTS

La Carte Scolaire permet au cavalier de passer les Galops 1 et 2. Toutefois, ces Galops ne seront validés que lorsque le cavalier aura pris une licence dans l'année qui suit.

La Carte Scolaire est une invitation à poursuivre l'apprentissage de l'équitation à titre individuel.

### ■ TARIFS

Prix club : par courrier, 300F les 10 Cartes.



## PROPRIÉTAIRE RESPONSABLE & ASSURÉ



L'assurance Responsabilité Civile de Propriétaire d'Équidé a pour objet de garantir la responsabilité civile personnelle des propriétaires et utilisateurs de poneys ou de chevaux, au cas où l'équidé causerait des dommages corporels, matériels et immatériels aux tiers. Elle se prend en plus de la licence.

### ■ GARANTIES

Le résumé des garanties figure sur les licences. Il est possible de souscrire des options de garantie supplémentaires. Sur simple demande à l'assureur de votre licence, vous recevrez les contrats

détaillés ainsi que des propositions d'options complémentaires.

### ■ PRATIQUE

Le tarif unique est de 125 F pour le premier équidé, cheval ou poney et de 85 F pour chacun des suivants. L'assureur est GENERALI FRANCE pour les titulaires de licence Poney ou Cheval et AXA Assurances pour les titulaires de licences Tourisme. Les adresses des assureurs figurent sur toutes les licences.

L'équidé doit être enregistré au SIRE (voir p 28). Le nom du cheval ou du poney et le numéro SIRE doivent figurer sur la demande d'extension RCPE de la licence.

### ■ ATTENTION

L'assurance de la licence ne couvre la responsabilité du propriétaire qu'en "action d'équitation". En clair, quand il prépare et monte son cheval. La responsabilité du club n'est engagée que lorsque le club a la garde du cheval. Dans tous les autres cas, il faut une assurance spéciale du propriétaire. Elle s'applique si le propriétaire a commis une faute à l'égard de tiers quand le cheval est

en vacances, en liberté, au pré, dans une cour...

Les RC multirisques des familles et les RC des véhicules ne prévoient pas de couverture automatique

des responsabilités liées à la propriété de chevaux. Il faut en général pour cela des extensions particulières.

### DÉCLARATION D'ACCIDENT

**Un de vos licenciés a eu un accident corporel et vous souhaitez faire jouer l'assurance de la licence. Dans ce cas, vous devez remplir une déclaration de sinistre.**

### FORMULAIRE

Vous recevez tous les ans en début d'année scolaire des exemplaires de déclaration de sinistre que vous pouvez photocopier en cas de besoin.

FFE CLUB ou l'assureur peuvent vous envoyer des exemplaires sur simple demande par fax ou par téléphone.

### DÉCLARATION

La déclaration de sinistre doit être faite dans la semaine qui suit l'accident. Plus le formulaire est rempli exactement, plus le dossier est traité rapidement.

Pour les licences Cheval et Poney, le dossier est à adresser à GENERALI FRANCE Cabinet PEZANT, 25 quai de la Londe BP 3032 14017 CAEN cedex 2, Tél 02 31 06 11 60, Fax 02 31 94 24 74

Pour les licences Tourisme, le dossier est à retourner à AXA Assurances CCGA 135 Rue des stations 59800 LILLE Tél 03 20 15 17 17 Fax : 03 20 54 55 44

### SUIVI

L'assureur accuse réception de la déclaration de sinistre directement auprès du licencié, en lui demandant les pièces manquantes en cas de besoin.

L'assurance de la licence intervient après les régimes obligatoires et complémentaires pour les frais médicaux, pharmaceutiques et hospitaliers.

## BREVET D'ANIMATEUR PONEY

Le Brevet d'Animateur Poney valide une compétence à l'animation de groupes d'enfants à poney.

### ■ DIPLÔME

LE BAP, Brevet d'Animateur Poney, est un diplôme homologué par le Ministère de la Jeunesse et des Sports permettant d'animer des reprises poney contre rémunération, dans un Poney-Club disposant d'un enseignant diplômé d'état ou titulaire d'une autorisation d'enseigner.

### ■ FORMATION

La formation s'effectue en

situation dans un Poney-Club. L'expérience s'appuie sur une bonne connaissance des ouvrages de référence de la pédagogie ludique. Le troisième volet de la formation est technique avec l'initiation à l'attelage, aux longues rênes, au travail à la longe, à la présentation d'un poney en main, etc.. Enfin, une connaissance théorique est requise dans des domaines comme le règlement poney, les races, la réglementation...

### ■ CANDIDATS

Pour se présenter à l'examen, le candidat doit avoir 18 ans révolus, le Galop 6, l'AFPS, Attestation de



Formation aux Premiers Secours, et il doit être licencié à la FFE. Il faut qu'il ait suivi un stage pratique d'animation et d'observation de 300 heures minimum dans un Poney-Club agréé BAP. Il doit avoir une attestation de réussite au stage théorique du BAFA.

### ■ FORMATEURS

Seuls les enseignants habilités à enseigner avec une expérience d'au moins deux ans de la pratique de la pédagogie ludique fondée sur les principes établis par les documents de référence du Poney Club de France peuvent être formateurs. L'agrément est lié au formateur qui signe le cahier des charges.

### ■ AGRÉMENT

L'agrément est attribué pour trois ans. Le club doit être affilié à la FFE depuis deux ans au moins. Il doit

prendre pendant l'exercice précédent et pendant toute la durée de l'agrément un minimum de 100 licences de 16 ans et moins.

### ■ DEMANDE D'AGRÉMENT

Le dossier comportant le cahier des charges est à demander à FFE CLUB. Contact 02 54 94 46 46. Une fois rempli, il est transmis à FFE CLUB par le CRE, Comité Régional d'Équitation, avec l'avis de son comité poney.

### ■ CONTACT

La liste des clubs agréés pour la formation BAP est disponible à FFE CLUB sur demande particulière. Les agréments figureront aussi dans les annuaires des clubs.

### ■ SESSION D'EXAMEN

L'examen est organisé par les régions dans des Poney-Clubs agréés. Après accord sur la date, l'avant-programme, est à retourner à FFE CLUB au plus tard le 10 du 2e mois précédant la date de l'examen. Le président du jury est désigné par la FFE. Le calendrier des sessions est publié chaque mois dans les pages calendrier de la REF.

### ANIMATEUR PONEY BÉNÉVOLE

Tous les Poney-Clubs de la FFE peuvent former des APB et organiser des sessions d'examen APB. Le diplôme contient les premiers éléments du BAP. L'APB valide la compétence de personnes de 14 ans et plus, titulaires du Galop 5 qui aident habituellement dans les Poney-Clubs. La formation est de 120 heures. L'examen est un mini-BAP, sans entretien pédagogique, avec séance

d'animation et épreuve technique par tirage au sort, attelage, longues rênes, etc... Il peut constituer un examen intermédiaire pour les personnes qui souhaitent ensuite passer le Brevet d'Animateur Poney. Le dossier d'inscription à l'examen est à demander à FFE CLUB. L'organisation d'une session se fait en accord avec le Comité Régional Poney qui désigne le président du jury.

## PONEY CLUB DE FRANCE



Le Poney Club de France cesse ses activités fédérales dès le 31 août et met à disposition de la FFE son patrimoine et son savoir-faire.

## ■ ENSEIGNE

Poney Club de France devient une enseigne, celle des Poney-Clubs qui se reconnaissent dans une équitation ludique, ouverte à tous les amis des poneys, qu'ils soient enfants ou adultes. Ce sera la mission du Comité Poney de la FFE et des Comités Poney des régions de définir une charte de qualité des Poney Clubs de France.

## ■ PÉDAGOGIE

Dans le cadre de FFE CLUB, la commission pédagogique poney va poursuivre ses travaux pour mettre à la disposition de tous des outils.

Le patrimoine des droits d'auteur de la bibliothèque Poney Club de France est mis à disposition de la FFE.

## ■ COMPÉTITION

Dans le cadre de FFE CLUB, les championnats poneys vont continuer leur développement.

Le National Poney 2001 s'appellera peut-être Poney Club de France 2001.

## ■ PARC ÉQUESTRE

Conçu par le Poney Club de France pour offrir un espace d'animation adapté aux besoins de ses membres, le Parc Équestre devient Parc Équestre Fédéral.

## ■ SUGGESTIONS

L'AG qui aura lieu au Salon du Cheval devra se prononcer officiellement sur le devenir de l'association et de son patrimoine. Si vous avez des idées sur le devenir du Poney Club de France, vous pouvez les transmettre à Serge Lecomte. Si c'est la création d'un musée du Poney Club de France au Parc Équestre, ce n'est pas la peine d'écrire... - DL

## ÉCOLE FRANÇAISE D'ÉQUITATION

Dépositaire de l'appellation "École Française d'Équitation", la FFE souhaite développer des services aux groupements affiliés ou agréés, adhérant à la charte de qualité des Écoles Françaises d'Équitation.



## ■ CHARTE DES EFE

La charte des EFE sera élaborée par le CNEFE en partenariat avec les dirigeants de clubs du Comité National des Écoles Françaises d'Équitation. Elle devra obtenir l'agrément des Comités Poney, Cheval et Tourisme.

## ■ SERVICES CNEFE

Celui qui adhère au CNEFE s'engage à respecter les obligations de sa charte. L'adhésion au CNEFE donne accès aux services suivants. Signalétique interne et externe de l'établissement. Présence dans l'annuaire diffusé au grand public. Championnat des EFE. Accès à la labellisation et à la certification. Fourniture de publicité thématique d'accueil. Utilisation libre du logo EFE. Accès aux produits dérivés au logo EFE.

## ■ MODALITÉS D'ADHÉSION AU CNEFE

La charte de qualité des EFE et un formulaire d'adhésion au CNEFE seront adressés à tous les clubs dans le cadre de la REF.

Ceux qui souhaitent bénéficier des services du CNEFE doivent signer la Charte de qualité et la retourner avec le formulaire d'adhésion à FFE CLUB, Parc Équestre 41600 LAMOTTE.

Si votre club a délivré en tout plus de 100 licences millésimées 2000, votre adhésion au CNEFE sera prise en charge par la FFE.

Si votre club a délivré un total de licences millésimées 2000 inférieur à 100 licences, vous devrez accompagner ces deux documents d'un chèque de 500 F. -FP

## PARTICIPER AUX CONCOURS CLUB & LES ORGANISER

Les concours club sont gérés par le SIF. Leur BO est sur Minitel, sur Internet et dans la REF. Ils sont ouverts aux poneys dans les catégories A, B, C et D et aux chevaux en catégorie E.

### ■ RÈGLEMENTS

Ce sont les règlements qui fixent les droits de participation aux épreuves et les normes techniques. Tous les règlements s'appliquent jusqu'à parution des nouveaux règlements qui seront revus en fin d'année. Le BO du circuit club est publié dans la REF.

### ■ CALENDRIER

Le calendrier prévisionnel général paraît en début d'année. Chaque mois, la REF publie les concours du mois suivant. Le BO d'octobre 2000 est page 57. La liste des concours à venir figure aussi en ouverture de la rubrique Minitel

ou Internet Concours. On peut sélectionner une région, une discipline, une date... en passant par la touche Guide. Certaines épreuves sont limitées par l'organisateur à un nombre de partants extérieurs au club. Si on est le 51<sup>e</sup> d'une épreuve limitée à 50 inscrits, on ne peut plus s'engager. Seul le club organisateur peut encore engager.

### ■ INFORMATION

Avec son Code Secret, l'organisateur accède par l'option Information à la page Minitel "Message de l'organisateur". Il peut la modifier quand il veut. Cela permet d'annoncer les atouts du concours avant la clôture et les horaires ou les modifications après clôture. Tous ceux qui consultent le concours peuvent lire ce message en allant à l'option Information.

### ■ ENGAGER

Les renseignements nécessaires pour engager sont le numéro de concours, le

numéro SIRE de l'équidé, le numéro de licence du cavalier, le Code Adhérent et le Code Secret.

Il faut que le compte FFE soit créditeur pour que l'on puisse engager. On peut créditer le compte FFE par carte bancaire et engager aussitôt.

### ■ ÉQUIDÉ

Il faut que l'équidé soit enregistré au SIRE et inscrit sur la liste des poneys et chevaux de sport du SIF. Sinon, il suffit d'avoir le livret SIRE (voir p. 28). On inscrit l'équidé et on peut l'engager aussitôt. Un poney peut être engagé au-dessus mais pas au-dessous de sa taille, un C en D ou en E, mais pas en B.

### ■ CLÔTURE

La clôture des engagements est le mardi midi pour les engagements papier et le vendredi 12 h pour les engagements télématiques. La date limite est toujours mentionnée au BO, après le n° de concours.

### ■ ANNULER

La rubrique "annulation d'engagement" accessible avec le Code Adhérent et le Code Secret permet d'annuler un engagement jusqu'à la date de clôture. Il est vivement déconseillé d'attendre la date limite pour engager. Pour rectifier un engagement, il faut l'annuler et en effectuer un nouveau.

### ■ SOUS X

On peut engager sous X, sauf pour les championnats de France. C'est toutefois fortement déconseillé pour éviter des problèmes de points perdus.

Rappelons que l'article 14 du règlement CSO poney prévoit que "le cavalier qui ne se présente pas à l'appel de son numéro doit demander au président de jury, à moins que l'autorisation ne lui en ait été accordée par celui-ci avant le début de l'épreuve, que lui soit attribué un nouveau numéro d'ordre de passage."

### TARIFS DES CONCOURS À GESTION SIF

EBM : Engagement de Base Minitel, 50 F. EBP : Engagement de Base Papier, 70 F (par carnets de 10). EST : Engagement Sur le Terrain : 3 x EBP. RBE : Remboursement de Base Engagement, 20 F.

	nb EB	EBM	EBP	EST	nb RBE	Prix
Epreuves individuelles CSO, dressage & cross pur	1 EB	50 F	70 F	210 F	1 RBE	20 F
Epreuves par équipes toutes disciplines	3 EB	150 F	210 F	630 F	4 RBE	80 F
CCE séries BCDE	2 EB	100 F	140 F	420 F	4 RBE	80 F
CSO séries 1 spéciales	2 EB	100 F	140 F	420 F	3 RBE	60 F
CCE, CSO & dressage super séries	5 EB	250 F	350 F	1 050 F	8 RBE	160 F

### AVANT LE 10

La nouvelle date limite pour le renvoi des avant-programmes est le 10 du deuxième mois précédant le concours, puisque la REF paraît le 1<sup>er</sup> du mois.

Il est donc inutile d'engager sous X pour choisir l'ordre de passage de ses cavaliers qui montent le même équidé.

### ■ SUR LE TERRAIN

Si l'organisateur ne s'y est pas opposé, on peut engager sur le terrain en concours officiel. Le prix figure sur le bordereau d'engagement. Il est de 3 fois l'engagement de base papier. Le président de jury a besoin de la licence du cavalier et du livret SIRE de l'équidé. Les engagés sur place partent obligatoirement avant le numéro 1.

### ■ LISTE DES ENGAGÉS

Dès que les engagements sont ouverts, on peut consulter la liste des engagés à tout moment. La liste n'est définitive que lorsque la mention "concours clos" s'affiche. Un traitement intervient après clôture. Dès qu'elle est terminée, les numéros de départ sont consultables et définitifs.

### ■ CLUBS ENGAGÉS

L'organisateur peut consulter la liste des clubs engagés en passant par l'option Information. Il tape son Code Secret, puis les lettres CLUB et la liste des clubs engagés avec nom du responsable et numéro de téléphone apparaît à l'écran.

### ■ ADRESSES

Les engagements s'effectuent par le 3615 FFE en accès libre.

Les abonnés SIF+ peuvent utiliser le 3614 FFE et le [www.ffe.com](http://www.ffe.com).

Les engagements papier s'envoient au SIF.

### ■ IMPRIMER

On peut capter les consultations Minitel ou Internet sur PC ou télécharger les engagés en accord avec le SIF.

Cela permet aux organisateurs de réaliser leur programme.

### ■ INDÉPENDANTS

Les cavaliers "indépendants" doivent se grouper dans des associations de cavaliers pour participer aux circuits Club. Adresses auprès de FFE CLUB.

### ■ ESPRIT CLUB

Les formalités réglementaires sont minimales. L'essentiel est de mettre en œuvre un bon accueil des clubs et des cavaliers, un dispositif technique satisfaisant sur le plan sportif et de réunir une bonne équipe d'organisation. Sans oublier les cadeaux auxquels les cavaliers des concours club sont légitimement attachés quand il n'y a pas de dotation.

## ORGANISER UN CONCOURS À GESTION SIF

DATE	FORMALITÉS
A l'automne précédant le concours	Pour les internationaux, GP et séries spéciales, contacter la DTN. Pour tous les autres officiels, inscrire une date au calendrier prévisionnel lors de la réunion régionale.
3e mois précédant le concours	Les organisateurs figurant au calendrier prévisionnel publié dans la REF de début d'année reçoivent du SIF les formulaires d'avant-programme pour déclarer leur concours. (ex : mars pour un concours de juin)
Avant le 10 du 2e mois précédant le concours	Adresser directement l'avant-programme soigneusement rempli à SIF 14490, LITTEAU (avant le 10 avril pour un concours de juin) ET/OU le transmettre par Minitel 3615 ou 3614 FFE. Noter le numéro provisoire du concours pour pouvoir y revenir et le rectifier si besoin. L'accord de la région est nécessaire pour annuler un concours ou pour en ajouter un au calendrier.
J - un mois	Le programme du concours est consultable sur le 3615 FFE.
A la clôture	Contactez les juges et commissaires du concours pour confirmer l'horaire. S'ils ne sont pas familiers des concours club, leur adresser copie de la feuille d'explications et leur communiquer le règlement.
J - une dizaine de jours	Le Poney-Club organisateur reçoit une enveloppe qui contient les listings d'engagés/procès-verbaux, un listing pour affichage, un carton de jury par cavalier, un protocole de dressage par cavalier, des bordereaux d'engagement sur place, si besoin, et une feuille d'explications.
J - 1 au plus tard Jour J	Remplir l'en-tête des cartons de jury en précisant bien le prénom des cavaliers en entier. Donner toute l'enveloppe SIF au président de jury. Soit après chaque épreuve, soit le soir, compléter les listings d'engagement selon les indications de la feuille explicative. Le listing doit être signé par le président de jury et par le chef de piste.
J + 1 à J + 7	Adresser un exemplaire du listing de chaque épreuve avec tous les cartons de jury à SIF 14490 LITTEAU.
J + 9	Attention : à partir du 9e jour, les reversements sur engagements sont divisés par 2.
J + 15	Trop tard : à partir du 15e jour, ils sont purement et simplement supprimés.
J + +	Conserver le double des listings jusqu'au prochain championnat de France.

## LE GHN VOUS FACILITE LA VIE AD-MI-NIS-TRA-TI-VE



Le GHN, Groupement Hippique National, répond aux besoins des établissements équestres dans le domaine des obligations légales et de la gestion. Il propose des documents, des formations et des services pour faciliter ce qui est de l'ordre juridique, fiscal, social, comptable...

### ■ ASSISTANCE JURIDIQUE

Le GHN veille à la protection juridique de ses adhérents en matière civile, pénale, prud'homale, fiscale et administrative. Il donne des renseignements téléphoniques et assure une assistance juridique amiable aux adhérents, pour leur permettre de régler un maximum de litiges sans aller en justice. En cas de procédure, l'assurance défense recours prise par le GHN pour chaque club adhérent prend en charge les honoraires des conseils et les assiste pour constituer un dossier de défense des adhérents

appuyé sur les dernières décisions qui font jurisprudence dans le domaine spécialisé des activités équestres.

### ■ DOCUMENTS OBLIGATOIRES GRATUITS

Sont disponibles immédiatement : registre de sécurité, registre de présence des équidés, convention collective, affichage obligatoire, affichage légal sur les tarifs et les prestations, affichage d'information sur le port du casque.

### ■ INFORMATION

Le GHN édite et adresse à tous les adhérents un bulletin mensuel, A Cheval, qui comporte 11 numéros par an. A Cheval vous informe sur les mises à jour pour tout ce qui est juridique, fiscal, social, économique dans la filière.

### ■ FASCICULES TECHNIQUES

10 «bibles du gestionnaire» constamment remises à jour sont disponibles.

Commandes et tarifs au GHN.

### Création de centre équestre :

Etudes Préliminaires.

Etude Economique & Financière.

Implantation, Construction.

### Gestion :

Plan de Comptes Particuliers.

Méthode de Gestion  
Convention Collective.  
Gestion du Personnel.  
Modèles de Statuts & Contrats.

### Guide Fiscal :

Code de l'Équitation.

### ■ SERVICE EMPLOI

Une assistance et des documents types sont fournis pour tout ce qui concerne l'embauche, l'établissement et le suivi des contrats de travail relevant de la convention collective des centres équestres.

Offres et demandes d'emploi sont centralisées sur minitel par le 36 14 EQUIT, rubrique GHN. La saisie des offres se fait avec Code Secret attribué sur demande. Les demandes d'emploi sont à adresser par courrier ou par fax au GHN. La publication sur minitel dure 20 jours. Le nombre figurant à droite sur les listes d'offres et de demandes indique le nombre de consultations de l'annonce.

### ■ COURS PAR CORRESPONDANCE

Deux formations sont proposées : Formation à la Gestion de l'Établissement Équestre et Formation à la Partie Théorique du BEES 1. Le cursus se fait sous la forme de 15 cours et 3 regroupements de septem-

bre à juin. Ces formations peuvent être financées partiellement par les fonds de formation mutualisés et les fonds de formation régionaux et départementaux. Programme et bulletin d'inscription sur demande

### ■ PROGRAMME DE PREVISION

«Machine à calculer» pour établir le compte de résultat prévisionnel d'une nouvelle activité équestre avec incidence de la TVA. Les données sont modifiables pour effectuer un nombre illimité de simulations sur les prix, les investissements, etc.

Support disquette utilisable sur micro ordinateur PC / WINDOWS / EXCEL.

### COORDONNÉES

#### SERVICE RENSEIGNEMENTS À LAMOTTE,

Tél 02 54 83 02 02

Fax 02 54 83 02 03

Permanence téléphonique de 14 h à 18 h du lundi au vendredi.

Réponse écrite aux fax sous 48 heures.

#### SERVICE SALAIRES, ASSOCIATION DE GESTION ET LOGICIEL DE GESTION À BOULOGNE,

Tél 01 46 21 51 23

Fax 01 46 21 33 04

**■ SERVICE SALAIRES**

Edition des salaires et de tous états intermédiaires : charges sociales, caisses complémentaires et DADS pour les personnels relevant de la convention collective des Centres Equestres. Il s'agit d'un service payant. Renseignements, 01 46 21 51 23.

**■ ASSOCIATION DE GESTION**

L'Association de gestion agréée regroupant les entreprises réalisant des Bénéfices Non Commerciaux permet des abattements sur les bénéfices déclarés. Elle propose un service téléphonique et l'aide à la réalisation de travaux

comptables et des déclarations fiscales.

**■ LOGICIEL DE GESTION**

Le GHN propose une formation d'une journée à l'utilisation du logiciel EQUILOG, la mise à disposition d'EQUILOG qui est déjà éprouvé dans des établissements de tous statuts et

une maintenance toute l'année par téléphone. La solution EQUILOG a pour but de vous permettre d'organiser le suivi de votre gestion avec des supports logiciel et micro ordinateur peu coûteux, à travers une formation continue vous permettant d'augmenter vos compétences.

**LES IMPUTATIONS COMPTABLES DOIVENT ÊTRE EXACTES**

**La bonne utilisation du Compte de Tiers est la solution pour enregistrer en toute transparence les échanges financiers entre la FFE, votre club et vos cavaliers.**

La FFE vous invite à mettre en place une gestion comptable réglementaire de tous les mouvements financiers la concernant.

**■ EN RÈGLE**

Il est déconseillé de demander une multitude de chèques différents à vos cavaliers. Il est coûteux d'augmenter le chiffre d'affaires avec des échanges financiers qui transitent seulement par votre intermédiaire.

Toutefois, toutes les transactions doivent être inscrites en comptabilité au titre exact pour lequel elles ont été effectuées. C'est une précaution indispensable pour éviter des situations délicates vis-à-vis de l'administration fiscale ou des conflits juridiques. En cas d'accident par exemple, le club peut être amené à devoir prouver qu'il a encaissé le montant d'une licence comportant une assurance et qu'il l'a bien réglée à la FFE. En cas de contrôle fiscal, le club peut être en demeure d'expliquer comment une facture d'un fournisseur a pu être réglée par un de ses cavaliers, une facture de maréchal-ferrant par un propriétaire, etc.

**■ SORTIES**

Au moment où vous la réglez, la cotisation de 5 000 F ou 1 000 F versée à la FFE doit être inscrite dans la comptabilité de votre club en SORTIES dans un compte appelé COMPTE DE TIERS. Il en est de même pour les différents versements que vous effectuez pour régler les licences ou les engagements en compétition.

**■ ENTRÉES**

Au fur et à mesure que vous encaissez le montant des licences ou des engagements de vos cavaliers pour la FFE, vous devez les comptabiliser en ENTRÉES dans le même COMPTE DE TIERS.

**■ AVOIRS**

Si la FFE vous crédite des

avoirs sur licences ou sur engagements en compétition, ceux-ci devront également figurer sur le COMPTE DE TIERS.

**■ BILAN ANNUEL**

En fin d'exercice comptable, le COMPTE DE TIERS doit être examiné. Si un excédent est constaté, celui-ci devra être basculé par une écriture comptable dans un COMPTE DE PRODUITS. Si un équilibre ou un déficit est constaté, aucune écriture ne sera à passer en comptabilité, le COMPTE DE TIERS sera reporté en l'état pour l'exercice suivant.

Pour tout renseignement complémentaire, vous pouvez contacter le GHN.

## ORGANISEZ VOTRE RENTRÉE EN UNE MINUTE !

Vérifiez si chacune des dix obligations suivantes est remplie dans votre établissement.

### ■ ACCUEIL DES CAVALIERS

	Les obligations	Les explications	Les solutions GHN	oui/non
1	<b>AFFICHAGE LÉGAL</b>	Informations obligatoires du public sur l'établissement et sur le prix des prestations proposées.	Affiche type.	
2	<b>REGISTRE DE SECURITÉ</b>	Organisation de la prévention des risques de panique et d'incendie : registre obligatoire, affichages publics, équipements obligatoires...	Registre type et guide d'utilisation. Exemple d'affichage des consignes de sécurité.	
3	<b>AFFICHE SUR LE PORT DU CASQUE</b>	Obligation d'information du public sur la sécurité de la pratique équestre.	Nouveau : l'affiche est jointe à l'envoi de la REF.	
4	<b>AFFICHAGE DES DIPLOMES</b>	Obligation d'affichage des diplômes des enseignants, animateurs, accompagnateurs et guides, en référence à la loi sur le sport.	Note sur l'obligation d'affichage.	

### ■ GESTION DES ÉQUIDÉS

5	<b>REGISTRE DES ÉQUIDÉS</b>	Obligation de consigner entrées et sorties des équidés sur un registre.	Registre réalisé avec les Haras Nationaux.	
6	<b>AGRÉMENT DE VOS VÉHICULES</b>	Obligation de faire une demande d'agrément à la DSV pour chaque véhicule de transport d'équidés.	Note sur la procédure à suivre.	

### ■ GESTION DES PERSONNELS

7	<b>AFFICHAGE OBLIGATOIRE</b>	Obligation d'affichage des services de contrôle du travail, des droits des femmes, etc.	Affiche type.	
8	<b>CONVENTION COLLECTIVE</b>	Texte régissant les relations de travail propres au secteur, rendu obligatoire par extension à tous les établissements équestres.	Texte complet à jour.	
9	<b>CONTRAT DE TRAVAIL TYPE</b>	Contrat obligatoire depuis le 1 <sup>er</sup> Octobre 1998.	Modèle pour tous types de contrat.	
10	<b>CARTES PROFESSIONNELLES</b>	Demande individuelle auprès des services de la jeunesse et des sports. Détenion de la carte obligatoire pour toute personne rémunérée, enseignants, animateurs, accompagnateurs, guides...	Note rappelant la procédure pour tout salarié et tout travailleur indépendant.	

### ■ DEMANDE DE DOCUMENTS

Si vous avez répondu NON à une ou plusieurs rubriques, faxez une demande d'informations

et/ou de documents réglementaires au 02 54 83 02 03, en précisant vos coordonnées et les numéros des obligations pour les-

quelles vous souhaitez les documents GHN. Vous pouvez aussi faxer vos coordonnées et la copie de cette page, après y avoir ajouté vos réponses.

Le GHN vous adressera tout ce qui vous manque.





## OBLIGATIONS COMMUNES À TOUS LES ÉTABLISSEMENTS

### CLAF & ORAF

Le dépôt des statuts en préfecture est obligatoire pour les CLAF & les ORAF.

Le président de l'association loi 1901 doit procéder au dépôt des statuts, puis des modifications de siège, bureau, statuts... à la préfecture ou à la sous-préfecture du siège de l'association.

### CLAG & ORAG

L'inscription au Registre du Commerce est obligatoire pour la plupart des CLAG & ORAG.

Le dirigeant d'une entreprise commerciale relevant du régime fiscal BIC (Bénéfices Industriels & Commerciaux) doit demander l'inscription au Registre du Commerce. Le dirigeant d'une entreprise non commerciale relevant du régime fiscal BNC (Bénéfices Non Commerciaux) doit demander l'inscription au Registre du Commerce si l'activité commerciale dépasse 10% du chiffre d'affaires. Le dépassement de ce seuil impose la tenue d'une comptabilité commerciale avec déclaration spécifique des BIC.

La liste suivante des principales obligations n'est pas exhaustive. Des activités spécifiques peuvent donner lieu à d'autres déclarations.

#### ■ ASSURANCE RC POUR TOUS

L'établissement doit souscrire un contrat d'assurance couvrant sa responsabilité civile. Cette RC doit couvrir toutes les activités, notamment l'organisation de compétitions.

#### ■ ENSEIGNEMENT = DDJS

La déclaration à la Direction Départementale Jeunesse et Sports est obligatoire pour toute personne désirant exercer une activité d'enseignement, d'encadrement ou d'animation d'une activité physique et sportive contre rémunération.

Le dirigeant de l'établissement doit adresser une déclaration d'ouverture à la DDJS de laquelle il dépend, en 3 exemplaires, au moins deux mois avant l'ouverture au public.

Toute personne désirant exercer une activité d'enseignement, d'encadrement ou d'animation d'une activité physique et sportive contre rémunération,

doit en faire la déclaration qui est à renouveler tous les ans. Elle donne lieu à la délivrance d'une carte professionnelle qui doit être renouvelée chaque année.

#### ■ ÉQUIDÉS = HARAS NATIONAUX

Si l'établissement équestre utilise des équidés, le dirigeant de l'établissement doit adresser une déclaration d'ouverture au directeur des Haras Nationaux qui avertira la DDSV, Direction Départementale des Services Vétérinaires,

pour contrôle.

#### ■ PUBLIC = MAIRIE

Le dirigeant de l'établissement qui accueille du public doit adresser une déclaration d'ouverture au Maire. Le Maire peut demander le passage de la Commission de Sécurité.

Le dirigeant doit le demander si l'établissement reçoit plus de 200 personnes.

#### ■ RENSEIGNEMENTS

Pour tout renseignement, contacter le GHN.

Fax 02 54 83 02 03

Tél 02 54 83 02 02

CAVALIERS,  
PORTEZ UN CASQUE  
à la norme NF EN 1384



il  
GROUPEMENT HIPPIQUE NATIONAL

Parc Equestre - 41600 LAMOTTE-BEUVRON

Affiche réalisée avec le concours du  
Ministère de l'Agriculture et de la Pêche

Attention, ceci n'est pas le BO GICE, mais une annonce des concours internationaux prévus en octobre. La date de clôture indiquée est celle de la date limite pour que les cavaliers français envoient leur demande de participation à FFE DTN.

Disc	Date	Région Département LIEU	Catégories	Organisateur	Numéro Concours	Clôture
CCE	5-8 oct	Pays de la Loire 85 BAZOGES EN PAREDS	CCI*	ASSOCIATION DES CAVALIERS DE PAREDS Tél 02 51 51 59 02 Fax 02 51 51 59 02		05/09
CCE	12-15 oct	Aquitaine 64 PAU	CCI***	COMPETITIONS EQUESTRES PAU-PYRENEES Tél 05 59 40 32 32 Fax 05 59 61 07 63		19/09
CCE	19-22 oct	Pays de la Loire 49 LE LION D'ANGERS	Mondial FEI & WBFSH CCI** chevaux de 7 ans CIC** chevaux de 6 ans	LE LION EQUESTRE Tél 02 41 95 82 46 Fax 02 41 95 69 69	200049054 200049054	03/10 03/10
CSO	13-15 oct	Nord 59 DUNKERQUE	CSI-C	S. H. DE L'AGGLOMERATION DE DUNKERQUE Tél 03 28 27 09 20 Fax 03 28 27 11 12		26/09
CSO	20-22 oct	Normandie 50 SAINT LO	CSI-A	SAINT LO CHEVAL ORGANISATION Tél 02 33 57 71 71 Fax 02 33 57 48 93		03/10
CSO	28-30 oct	Normandie 14 CAEN	CSI-A	CHEVAL NORMANDIE ASSOCIATION Tél 02 31 84 61 18 Fax 02 31 82 97 46		10/10
CSO	26-29 oct	Nord 62 LE TOUQUET	CSIP-A	OFFICE DES SPORTS Tél 03 21 06 72 09 Fax 03 21 06 72 01		12/09

# CONCOURS GICE

## OCTOBRE 2000

## PRÉVISIONNEL

Le calendrier prévisionnel qui suit est donné pour faire connaître à tous les adhérents de la FFE les activités nationales gérées par GICE. Pour s'engager, il faut avoir un compte GICE créditeur (voir p. 16) et faire le 3615 FFECOMPET.

### ■ DECODAGE

La mention d'une date de clôture signifie que l'avant-programme était déjà parvenu à FFE DTN au moment de l'impression de la REF. Quand il n'y a pas de date de clôture, il faut vérifier la parution du concours au BO

GICE. Les catégories se comprennent ainsi :  
N - National, Op - Open,  
R - Régional,  
D - Départemental,  
Ei - Elevage, Hu - Hunter.

### ■ ORDRE

Les concours sont pré-

sentés dans l'ordre alphabétique des disciplines : Attelage, Concours Complet, Dressage et Saut d'Obstacles. Ils sont ensuite triés par week-end, puis par ordre alphabétique de lieu.

### SEULES LES INFORMATIONS PUBLIÉES DANS LE BO GICE HEBDOMADAIRE ONT FORCE RÉGLEMENTAIRE POUR LES CONCOURS GICE.

Disc	Date	Région Département LIEU	Catégories	Organisateur	Numéro Concours	Clôture
ATT	7-8 oct	Provence 13 - BARBENTANE	N2	Albert BERTHOZ Haras de la Decuers, 141 rue Cauvin, 13012 - MARSEILLE	200013010	
ATT	8 oct	Picardie 60 - COMPIEGNE	Ei	Jean François TRANGÓSI, 641, rue de Paris, 60170 - RIBECOURT Tél. 03.44.76.73.85 - Fax 03.44.76.28.90	200060066	28 sept
CCE	30 sept 1 oct	Limousin 87 - AMBAZAC	R	Vincent CARLES, Domaine de Muret, 87240 - AMBAZAC Tél. 05.55.56.85.16 - 06.87.25.75.35	200087003	19 sept
CCE	30 sept 1 oct	Franche Comté 25 - BESANCON GENEUILLE	R	Dany LAURENT, 4 rue de l'Enclos, 25870 - CUSSEY SUR L'IGNON Tél. 03.81.57.73.35 - Fax 03.81.57.73.35	200025018	19 sept
CCE	30 sept 1 oct	Alsace 68 - CERNAY	R	STE HIPPIQUE DE LA THUR, Rue de la Ferme, 68700 - CERNAY Tél. 03.89.75.47.80 - Fax 03.89.75.62.73	200068003	
CCE	1 oct	Languedoc-Roussillon 34 - LAVERUNE	R	ASS. EDU. DU PORTAIL VERT, Chemin dptal n°5, 34880 - LAVERUNE Tél. 04.67.27.52.10	200034018	
CCE	30 sept 1 oct	Poitou Charentes 17 - ST PALAIS SUR MER	R	SH ROYAN COTE DE BEAUTE, Maine Gaudin, 17420 - ST PALAIS SUR MER Tél. 05.46.23.11.44	200017003	
CCE	30 sept 1 oct	Pays de Loire 49 - SAUMUR	N2	CES. VALLERIE, SEM. EAABC, 49400 - SAUMUR Tél. 02.41.83.93.73 - Fax 02.41.83.93.75	200049026	19 sept
CCE	8 oct	Pays de Loire 44 - GENESTON	R	René LEVEQUE, Lieu dit Geneston, 44140 - MONTBERT Tél. 02.40.04.79.74	200044037	
CCE	8 oct	Bretagne 56 - HENNEBONT	R	Nicole BOUVAIS, 18, rue de la Bergerie, 56700 - HENNEBONT Tél. 02.97.36.16.34 - Fax 02.97.36.16.34	200056033	26 sept
CCE	8 oct	Provence 13 - ISTRES	R	Jean Claude SAVOURNIN, Centre Equestre, 13000 - ISTRES Tél. 04.42.56.10.87 - Fax 04.42.55.32.60	200013009	26 sept

Disc	Date	Région Département LIEU	Catégories	Organisateur	Numéro Concours	Clôture
CCE	8 oct	Aquitaine 47 - MONTAYRAL	R	Martine CAUMONT, Ladhue, Equitation, 47500 - MONTAYRAL Tel. 05.53.71.11.47 - 06.09.40.17.41 (Cyril ALACCHI) - Fax 05.53.71.11.20	200047003	26 sept
CCE	7-8 oct	Champagne-Ardenne 51 - MOURMELON LE GD	R	C.E.M. 501°/503° Rgt Combat, Quartier Auerstaedt, 51401 - MOURMELON LE GRAND, Tel. 03.26.63.99.07 - Fax 03.26.63.91.98	200051018	
CCE	7-8 oct	Provence 84 - ORANGE	N2	CLUB EQUESTRE DU 1ER REC, Quartier Labouche, Av. Foch, 84100 - ORANGE Tel. 04.90.51.63.85	200084004	
CCE	7-8 oct	Mid Pyrénées 31 - PIBRAC	R	M. NEVEUX, de OUILLACQ, Club Hippique de Pibrac, Borde Haute, 31820 - PIBRAC Tel. 05.61.86.60.26 - Fax 05.61.86.57.83	200031026	26 sept
CCE	7-8 oct	Pays de Loire 49 - SÈGRE	R	Valérie ROULLIERE, 3 rue de l'Hôpital, 49500 - STE GEMMES D'ANDIGNE Tel. 02.41.61.09.95 - Fax 02.41.61.73.48	200049057	26 sept
CCE	14-15 oct	Rhône-Alpes 38 - GRENOBLE JARRIE	R	Jean-François GESLAIN, CH du Manoir, 38560 - JARRIE Tel. 04.76.72.02.77 - Fax 04.76.72.09.97	200038040	3 oct
CCE	14-15 oct	Rhône-Alpes 38 - HAUTE JARRIE	R	CLUB HIPPIQUE DU MANOIR, 375 route de la Croix, 38560 - JARRIE Tel. 04.76.72.02.77 - Fax 04.76.72.09.97	200038003	
CCE	15 oct	Fontainebleau 93 - LA COURNEUVE	R	Jean-Maurice COLLETTE, Centre Equestre UCPA, Parc Départemental, 93120 - LA COURNEUVE, Tel. 01.48.38.62.63 - Fax 01.48.36.02.80	200093003	3 oct
CCE	15 oct	Picardie 02 - LAON COUVRON	R	GUITTARD - BRAY, 1er RAMA - Quartier Manges, 02015 - LAON COUVRON Tel. 03.23.25.33.74 - Fax 03.23.25.33.74	200002002	3 oct
CCE	14-15 oct	Auvergne 63 - LASCHAMPS	R	ASS. CLERMONT CHEVAL, Bernard THOMAS-GUNGAND, St Genes Champagnelle 63122 - CEYRAT, Tel. 05.73.62.13.17	200063002	
CCE	15 oct	Pays de Loire 72 - LE MANS CHANGE	R	LE MANS EQUESTRE, Club Hippique du Mans, Le Tertre, 72560 - CHANGE Tel. 02.43.40.02.66	200072041	
CCE	13-15 oct	Versailles 91 - LE VAL ST GERMAIN	N2	ASS. EOU. DE LA LICORNE, Ferme des Bruyères, 91530 - LE VAL ST GERMAIN Tel. 02.43.40.02.66	200091003	
CCE	14-15 oct	Languedoc-Roussillon 30 - ST GILLES	R	ASS. DES CAV. DE L'EPERON, c/o ANDEVERT, 4 rue St-Thomas, 30000 - NIMES Tel. 04.67.22.17.86	200030016	
DRE	30 sept 1 oct	Aquitaine 33 - ARCACHON	R1	Richard POTIRON, Etrier d'Arcachon, Avenue Pierre Frondays, 33120 - ARCACHON, Tel. 05.56.83.21.79 - Fax 05.56.83.70.89	200033012	19 sept
DRE	30 sept 1 oct	Versailles 91 - BRUYERES LE CHATEL	R2	Ligue Equestre de Versailles, 56, rue des Renaudes, 75017 - PARIS Tel. 01.47.66.10.03 - Fax 01.47.67.08.51	200091035	
DRE	30 sept 1 oct	Limousin 87 - LIMOGES	R1	Alain CAMENEN, Centre Equestre, Texonnieras, 87270 - COUZEIX Tel. 05.55.39.34.19	200087025	19 sept
DRE	1 oct	Lorraine 54 - NANCY BRABOIS	R2	Alain RIVEY, Eperon de Nancy, Château de Brabois, 54500 - VANDEUVRE LES NANCY, Tel. 03.83.44.16.37 - Fax 03.83.44.35.11	200054030	19 sept
DRE	1 oct	Bretagne 35 - ST MALO	R2	Patrick MAINIER, La Petite Vallée, 35350 - ST COULOMB Tel. 02.99.81.65.03 - Fax 02.99.81.74.99	200035035	
DRE	30 sept 1 oct	Mid Pyrénées 31 - VAUDREUILLE	R2	Koris VIEULES, Haras des Lacs, La Penière, 31250 - VAUDREUILLE Tel. 05.61.27.59.77	200031023	19 sept
DRE	30 sept 1 oct	Côte d'Azur 06 - VILLENEUVE LOUBET	R1	M. BOUCAN ou ASTRUC, Route de Grasse, 06270 - VILLENEUVE LOUBET Tel. 05.07.15.94.60 - Fax 04.93.72.42.27	200006027	19 sept
DRE	7-8 oct	Bourgogne 21 - BEAUNE	R2	Nathalie LACOMBE, Château de Vignolles, 21200 - BEAUNE Tel. 03.80.22.17.86	200021047	26 sept
DRE	8 oct	Rhône-Alpes 01 - BOURG EN BRESSE	R2	Pascal BOUVET, Sté Equit. Bessanne, Rue du Manège, 01000 - BOURG EN BRESSE, Tel. 04.74.21.31.78 - Fax 04.74.21.47.19	200001023	
DRE	8 oct	Provence 13 - CASTILLON	R2	Nathalie HERBOUT, Club Hippique Castillon, Domaine de Castillon, 13110 - PORT DE BOUC, Tel. 04.42.35.19.53	200013050	
DRE	8 oct	Languedoc-Roussillon 34 - MAUGUIO	R1	Béatrice JOUBERT, Centre Equestre Pays de l'Ôc, Le Bosc Viel, 34130 - MAUGUIO, Tel/fax. 04.67.29.52.01	200034019	26 sept
DRE	8 oct	Provence 13 - PORT DE BOUC	R2	Nathalie HERBOUT, Domaine de Castillon, 13110 - PORT DE BOUC 13 - PORT DE BOUC, Tel. 04.42.35.19.53 - Fax idem téléphone	200013077	26 sept
DRE	8 oct	Côte d'Azur 06 - ST CEZAIRE	R2	Fabrice BEGARD, C. Eq. La Stèle, Le Bourg, 06530 - ST CEZAIRE SUR SIAGNE Tel. 04.93.60.20.76	200006019	
DRE	8 oct	Poitou-Charentes 17 - ST PALAIS SUR MER	R2	Martine TOUTAIN, Sté Royan Côte de Beauté, Mare Gaudin, 17420 - ST PALAIS SUR MER, Tel. 05.46.73.11.44 - Fax 05.46.23.73.39	200017013	
DRE	8 oct	Limousin 87 - AMBAZAC	R2	Vincent CARLES, Muret Compétitions, Domaine de Muret, 87240 - AMBAZAC Tel. 05.55.58.85.16	200087024	
DRE	8 oct	Fontainebleau 77 - HAUTEFEUILLE	R2	Philippe MEROT, Sté Hip. de Malvoisine, Terres de Malvoisine, 77515 - HAUTEFEUILLE, Tel. 01.84.04.22.82 - Fax 01.49.57.08.79	200077071	
DRE	7-8 oct	Alsace 67 - LA WANTZENAU	R2	Ligue Equestre d'Alsace, 37 Bd de la Victoire, 67000 - STRASBOURG Tel. 03.88.36.08.82 - Fax 03.88.75.69.54	200067039	
DRE	8-8 oct	Normandie 76 - MONTVILLIERS	N2 Lg	Eveline de VIGAN, As. Quadrille Montvilliers, BP 25 Carrefour de la Belle Étoile, 76290 - MONTVILLIERS, Tel. 02.35.55.59.59 - Fax 02.35.55.50.80	200076006	26 sept
DRE	15 oct	Languedoc-Roussillon 34 - ANIANE	R1	André BRUNEL, C. Eq. Les Bruyères, Route de Puechabon, 34150 - ANIANE Tel. 04.67.57.75.56 - Fax 04.67.57.33.92	200034020	
DRE	14-15 oct	Aquitaine 64 - BIARRITZ	R1	Francis JARRIER, Biarritz Equit. - Club Hippique d'Ibarriz, Allée Gabrielle Dorziat, 64200 - BIARRITZ	200064005	
DRE	15 oct	Fontainebleau 77 - JABLINES	R2	S. PERRIN, Ecole d'Equitation du Frêne, Base de Loisirs de Jablines, 77450 - ESRLY, Tel. 01.60.26.68.79 - Fax 01.60.26.68.77	200077020	3 oct
DRE	13-15 oct	Pays de Loire 44 - LA BAULE	Lg	Etienne MAIRE, ACE Les Grands Parcs, 28 Chemin des Grands Parcs, 44500 - LA BAULE, Tel. 02.40.61.31.67 - Fax 02.40.11.67.10	200044057	3 oct
DRE	15 oct	Mid Pyrénées 81 - LISLE SUR TARN	R2	Marie Danièle RDESCH, Sté Corneille, La Peyrière, 81310 - L'ISLE SUR TARN Tel. 05.63.40.46.97	200081013	

Disc	Date	Région Département LIEU	Catégories	Organisateur	Numéro Concours	Clture
DRE	15 oct	Provence 13 - MARSEILLE	R2	Jacques COUDERC, Centre Equestre Pastre, 33 Traversée de Carthage, 13008 - MARSEILLE Tel. 04.91.25.33.06	200013051	
DRE	15 oct	Paris 75 - PARIS	R2	Pierre TAITINGER, Polo de Paris, Route des Moulins, 75016 - PARIS 16 Tel. 01.44.14.41.00 - Fax 01.44.14.10.01	200075014	3 oct
DRE	15 oct	Bretagne 35 - PLERGUER	R2	Henri MARTIN, ASC Etrier du Plerguer, 35540 - PLERGUER Tel. 02.99.58.98.98	200035036	
DRE	15 oct	Limousin 19 - STE FEREOLE	R2	UMINSKI, Le Roc, 19270 - STE FEREOLE Tel. 05.55.85.77.57 - Fax 05.55.85.73.07	200019028	3 oct
DRE	15 oct	Picardie 60 - SENLIS	R2	Jean Claude ABERTON, C.E.O. Senlis, 51 Avenue de Reims, 60300 - SENLIS Tel. 03.44.53.55.13	200060047	
DRE	22 oct	Aquitaine 47 - AGEN	R2	Frédéric PIETTE, Etrier Agenais, Le Mestro - 25 Route des Landes, 47310 - ROQUEFORT Tel. 05.53.96.78.17 - Fax 05.53.98.10.33	200047006	
DRE	22 oct	Provence 13 - AIX EN PROVENCE	R2	Ligue Equestre de Provence, 298 Avenue du Club Hippique, 13090 - AIX EN PROVENCE Tel. 04.42.20.88.02 - Fax 04.42.59.93.25	200013052	
DRE	22 oct	Côte d'Azur 83 - DRAGUIGNAN	R2	Jean Pierre MANSARD, Club Hip. de Draguignan, 1014 Chemin de la Motte Les Negadis, 83300 - DRAGUIGNAN Tel. 04.94.68.03.53	200083018	
DRE	21-22 oct	Bretagne 56 - HENNEBONT	R2	Jean Pierre MANCERON, S.H.N. Hennebont, Rue de la Bergère, 56700 - HENNEBONT Tel. 02.97.36.16.34 - Fax 02.97.85.05.36	200056039	
DRE	22 oct	Versailles 95 - L'ISLE ADAM	R1	Françoise BRIEUSSEL, Cercle Hippique Isle Adam Parmai, 14 Chemin des Folles Entreprises, 95290 - L'ISLE ADAM Tel. 01.34.69.05.86 - Fax 01.34.69.05.86	200095017	
DRE	21-22 oct	Lorraine 88 - REMIREMONT	R2	Odile BAUMGARTNER, CTEHIP La Grange Puton, 1 Route d'Hérival, 88200 - REMIREMONT Tel. 03.29.62.52.73	200088003	
DRE	22 oct	Rhône-Alpes 42 - ST JUST ST RAMBERT	R2	Gilles GRANGE, Club Hippique St Just St Rambert, Etrat - Route du Barrage de Grangent, 42170 - ST JUST ST RAMBERT Tel. 04.77.36.48.10	200042019	
DRE	29 oct	Côte d'Azur 83 - CARNOULES	R2	Alan PALESI, C.E. Poney Club des Suves, Les Suves, 83660 - CARNOULES Tel. 04.94.28.41.41 - Fax 04.94.28.42.42	200083019	
DRE	30 oct 1 nov	Languedoc-Roussillon 34 - MONTPELLIER	R1	Ligue Equestre Languedoc-Roussillon, Maison des Sports, 200 Av. du Père Scolas, 34094 - MONTPELLIER Cedex 05 Tel. 04.67.41.78.53 - Fax 04.67.54.15.35	200034021	17 oct
CSO	30 sept 4 oct	Normandie 50 - AUVERS	N2, R, D	ECURIES DU CHATEAU D'AUVERS, 50500 - CARENTAN Tel. 02.33.42.04.35	200050064	
CSO	30 sept 1 oct	Languedoc-Roussillon 66 - BAGES	R, D	R BAGES EQUITATION, Chemin Communal, 66670 - BAGES Tel. 04.68.54.57.54	200066007	
CSO	1 oct	Bourgogne 21 - BEAUNE	R, D	Nathalie LACOMBE, Château de Vignolles, 21200 - BEAUNE Tel. 03.80.22.17.86 - Fax idem téléphone	200021026	19 sept
CSO	30 sept 1 oct	Nord 59 - BONDUES	N2, R, D	CERCLE HIPPIQUE DU BOIS, Le Bois d'Achelles, 59910 - BONDUES Tel. 03.20.94.26.66	200059038	19 sept
CSO	29 sept 1 oct	Bretagne 29 - BREST	N2	BREST EQUITATION, Centre Equestre de Brest, Rue Pierre Audemar, 29200 - BREST Tel. 02.98.49.27.30	200029027	
CSO	1 oct	Nord 59 - CAPPELLE LA GRANDE	R	CAPPELLE EQUITATION, 7 rue Nouvelle, 59180 - CAPPELLE LA GRANDE Tel. 03.28.25.32.47	200059039	
CSO	29 sept 1 oct	Languedoc-Roussillon 11 - CASTELNAUDARY PUGNIER	N Op	M. FRESNEL, 33 allée du Cassieu, 11400 - CASTELNAUDARY Tel. 04.68.94.00.20 - Fax 04.68.23.03.77	200011003	19 sept
CSO	30 sept 1 oct	Rhône-Alpes 01 - CHALAMONT	R, D	André MICHON, 01800 - JOYEUX Tel. 04.74.96.10.93	200001019	
CSO	30 sept 1 oct	Pays de Loire 49 - CHOLET	Lg, Hu, Et	François GUIHARD, Etrier Choletais, La Tricoire, 49300 - CHOLET Tel. 02.41.56.46.78 - Fax 02.41.56.47.35	200049051	19 sept
CSO	29 sept 1 oct	Franche-Comté 39 - DOLE 39100 - DOLE	N2, R, D	STE DES SPORTS HIPPIQUES, BP 398, 215 rue du Bizard, Tel. 03.84.72.06.14 - Fax 03.84.82.54.48	200039009	
CSO	29 sept 1 oct	Versailles 95 - ENGHEN	N Op	S.E.L.E., 2 rue de Départ, 95880 - ENGHEN LES BAINS	200095011	
CSO	30 sept 1 oct	Lorraine 88 - EPINAL	R	SOCIETE HIPPIQUE D'EPINAL, Vallon d'Oima, 88000 - CHANTRAINE Tel. 03.29.82.16.33	200088015	
CSO	29 sept 1 oct	Normandie 27 - EVREUX	N2, R, D	L'ETRIER DE BOUAFLES, c/o SENART, Domaine de Mousseaux, 27700 - LES ANDELYS	200027017	
CSO	1 oct	Mid-Pyrénées 32 - GIMONT	R, D	Claire PONTRUCHE, Les Ecuries de Charlas, Route de Samalan, 32200 - GIMONT Tel. 05.62.67.80.90 - Fax 05.62.67.80.90	200032015	19 sept
CSO	1 oct	Aquitaine 33 - GRADIGNAN	R, D	CLUB HIPPIQUE DU MOULIN NEUF, Chemin des Sources, 33610 - CESTAS Tel. 05.56.07.66.53	200024038	
CSO	29 sept 1 oct	Aquitaine 33 - LACANAU	N2, R, D	ASS. CONCOURS VILLAGE P. DURAND, Route du Baganais, Lacanau Océan, 33680 - LACANAU Tel. 05.56.03.92.00 - Fax 05.56.03.91.10	200033053	
CSO	29 sept 1 oct	Aquitaine 33 - LACANAU OCEAN	N2, R	Secrétariat du Village Cheval, Route du Baganais, 33680 - LACANAU OCEAN Tel. 05.56.03.92.00 - Fax 05.56.03.91.10	200033100	19 sept
CSO	29 sept 1 oct	Pays de Loire 72 - LE MANS	N1, N Op, N2, R, D	ASSOCIATION LES BOULERIES, Philippe ROSSI, Les Bouleries, 72530 - YVRE LEVEQUE Tel. 02.43.89.66.93	200072047	19 sept
CSO	29 sept 1 oct	Pays de Loire 72 - LE MANS BOULERIE JUMP N°8	N2, R, D	ASSOCIATION LES BOULERIES, Philippe ROSSI, Les Bouleries, 72530 - YVRE LEVEQUE Tel. 02.43.89.66.93	200072047	19 sept
CSO	30 sept 1 oct	Versailles 95 - L'ISLE ADAM	R, D	D Gilles BERTRAND, Chemin des Louveteaux, 95290 L'ISLE ADAM Tel. 01.34.08.08.80 - Fax 01.34.08.08.80	200095025	19 sept
CSO	1 oct	Nord 59 - MAUBEUGE	R, D	Guillaume DELPORTE, BP 597, 17 avenue du Corbeau, 59605 - MAUBEUGE Tel. 03.27.69.14.19 - Fax 03.27.69.14.47	200059053	19 sept
CSO	1 oct	Languedoc-Roussillon 34 - MAUGUIO	R, D	JOUBERT, CENTRE HIPPIQUE DU PAYS DE L'OR, Le Bosc Viel, 34130 - MAUGUIO Tel. 04.67.29.52.01 - Fax 04.67.29.52.01	200034012	19 sept

Disc	Date	Région Département LIEU	Catégories	Organisateur	Numéro Concours	Clôture
CSO	29-sept 1-oct	Normandie 14 - MONDEVILLE	N2, R, D	Jacques AUGER, 19 chemin du Vast, 14120 - MONDEVILLE Tel. 02.31.78.23.10	200014029	
CSO	30-sept 1-oct	Bretagne 22 - PLOUVARA	R	PONEY CLUB DE LA MAGDELEINE, 72170 - PLOUVARA Tel. 02.96.73.86.35	200022023	
CSO	29-sept 1-oct	Versailles 78 - RAMBOUILLET	N2	M. GRANDIN, Section Hipp. Parc du Château, Bergerie Nationale, 78120 - RAMBOUILLET Tel. 01.34.83.15.70 - Fax 01.34.83.07.54	200078027	
CSO	1-oct	Bretagne 56 - RIANTEC	D	SECRETARIAT SHN, 56700 - HENNEBONT Tel. 02.97.36.16.34	200056025	19-sept
CSO	30-sept 1-oct	Alsace 68 - RIEDRSHEIM	R, D	STE HIPPIQUE DE MULHOUSE, 20 rue des Bois, 68400 - RIEDRSHEIM Tel. 03.89.44.26.77 - Fax 03.89.44.48.29	200068017	
CSO	29-sept 1-oct	Auvergne 63 - RIOM LA VENDEE	N1	Françoise LAPORTE, C.E. de la Vendée, 63200 - RIOM Tel. 04.73.63.06.87	200063011	
CSO	1-oct	Normandie 76 - ROUEN HAUTOT/SEINE	R, D	CERCLE HIPPIQUE D'HAUTOT/SEINE, Pascale de BEAUPUIS, 76113 - SAHURS	200076049	
CSO	30-sept 1-oct	Centre-Val de Loire 36 - ST CYRAN DU JAMBOT	R	ASS. E.P.A.E. St Cyr du Jambot, Eric LIGNY, Lycée Agricole Privé, 36700 - CHATILLON SUR INDRE Tel. 02.54.02.22.53 - Fax 02.54.39.33.22	200036012	
CSO	1-oct	Normandie 50 - ST HILAIRE DU HARCQUET	R, D	J. PICARD, Le Corber, 50800 - MARTIGNY Tel. 02.33.48.23.02	200050063	19-sept
CSO	1-oct	Poitou-Charentes 79 - ST MAIXENT	R	STE HIPPIQUE NATIONALE DE ST MAIXENT, Beausoleil, 79400 - AZAY LE BRULE Tel. 05.49.05.75.99	200079017	
CSO	29-sept 1-oct	Fontainebleau 77 - SAVIGNY LE TEMPLE	R, D	ASS. SPORTIVE DE LA PREVOTE, C.E. de la Prévôté, 77176 - SAVIGNY LE TEMPLE	200077049	
CSO	30-sept 1-oct	Centre-Val de Loire 45 - SULLY LA CHAPELLE	N2	ASS. HIPPIQUE DES VERNELLES, 45450 - SULLY LA CHAPELLE	200045013	
CSO	1-oct	Aquitaine 24 - TRELISSAC	D	CRAVACHE DE TRELISSAC, Centre Equestre - Poney Club, Espace de Liberté F. Grandos, 24750 - TRELISSAC Tel. 05.53.08.14.58	200024037	19-sept
CSO	1-oct	Provence 13 - TRETTS	R, D	ASS. EOU. DU NAGRA, Quartier Vallat Aurélien, Route de St Maxime, 13530 - TRETTS Tel. 04.42.61.37.42	200013030	
CSO	1-oct	Midi-Pyrénées 31 - VACQUIERS	R, D	CLUB HIPPIQUE DE LA FORET, 31340 - VACQUIERS	200031017	
CSO	29-sept 1-oct	Côte d'Azur 06 - VALBONNE	N2	Marina PICASSO, Route du Parc, BP 51, 06560 - VALBONNE Tel. 04.93.12.21.11 - Fax 04.93.12.21.13	200006015	
CSO	1-2-oct	Versailles 91 - VARENNE	N2	CENTRE EQUESTRE ASPPT PARIS, 44 rue Boieldieu, 91480 - VARNES JARCY Tel. 01.69.00.65.85 - Fax 01.69.00.01.33	200091027	
CSO	1-2-oct	Versailles 91 - VARNES JARCY	D	Centre Equestre, 44 rue de Boieldieu, 91480 - VARNES JARCY Tel. 06.82.11.47.81 - Fax 01.69.00.01.33	200091017	19-sept
CSO	1-oct	Picardie 60 - VERNEUIL EN HALATTE	R, D	Jean CHAPPAZ, 38 rue Louis Wallon, 60300 - APREMONT Tel. 03.44.24.77.64	200060037	19-sept
CSO	29-sept 1-oct	Auvergne 03 - VICHY	N Op, N2	Jean-Louis BOURDY DUBOIS, Domaine de la Tour Vidal, 63460 - ST MYON Tel. 04.73.24.25.24 - Fax 04.73.25.45.45	200003018	19-sept
CSO	1-oct	Bretagne 35 - VITRE	R, D	Philippe RUFF, 2 allée des Cavaliers, 35500 - VITRE Tel. 02.99.75.35.03 - Fax 02.99.75.35.03	200035021	19-sept
CSO	7-8-oct	Corse 20 - AFA	D	Pierre LORSCHNEIDER, Volpazza, 20167 - AFA Tel. 06.72.56.35.10 - Fax 04.95.27.93.93	200020015	26-sept
CSO	6-8-oct	Provence 13 - AIX EN PROVENCE	N1	CLUB HIPPIQUE AIX MARSEILLE, Av. du Club Hippique, Chemin des Cavaliers, 13090 - AIX EN PROVENCE Tel. 04.42.20.18.26 - Fax 04.42.95.12.41	200013031	
CSO	8-oct	Limousin 87 - AMBAZAC	Hu	ASS. MURET COMPETITIONS EQUESTRES, Domaine de Muret, 87240 - AMBAZAC	200087019	
CSO	8-oct	Midi-Pyrénées 32 - AUCH	R	ETRIER D'AUCH, Le Bague, 32550 - PAVIE Tel. 05.62.05.29.05	200032010	
CSO	6-8-oct	Fontainebleau 77 - BARBIZON	N1, N Op	HARAS DES BRULYS, Macherin, 77630 - BARBIZON Tel. 01.60.66.43.81 - Fax 01.60.66.28.46	200077050	
CSO	7-8-oct	Versailles 91 - BOISSY SOUS ST YON	R, D	ASS. DU CLUB DES CESARDIERES, PELTIER, St Yon, 91850 - BREUILLET	200091028	
CSO	5-8-oct	Versailles 78 - BONNIERES SUR SEINE	N2, R, D	ISMALUN, C.E. LA HOUSSAYE, 78270 - BONNIERES SUR SEINE Tel. 01.30.93.37.84 - Fax 01.30.98.95.78	200078028	26-sept
CSO	7-8-oct	Normandie 50 - BRIX	R, D	VILLAGE EQUESTRE DE BRIX, MABILLE, 50700 - BRIX Tel. 02.33.10.90.00	200050066	
CSO	8-oct	Normandie 14 - CAEN SHUC	R, D	Henri CHARNALLET, 10 place de la Demi-Lune, BP 2018, 14019 - CAEN CEDEX Tel. 02.31.84.61.87	200014030	26-sept
CSO	8-oct	Provence 84 - CARPENTRAS	R, D	CARPENTRAS EQUITATION, Chemin de l'Hippodrome, 84200 - CARPENTRAS Tel. 04.90.65.49.59	200084007	
CSO	8-oct	Bourgogne 71 - CHALON SUR SAONE	R, D	M. ou Mme RAMAUT, Horse Club, 71530 - LESSARD LE NATIONAL Tel. 03.85.45.72.27 - Fax idem téléphone	200071024	26-sept
CSO	6-8-oct	Côte d'Azur 83 - DRAGUIGNAN	N2	Massard, Lot Le Gandy, 2043 Avenue de la Grande Armée, 83300 - DRAGUIGNAN Tel. 06.86.37.59.77 - Fax 04.94.68.51.71	200083010	26-sept
CSO	5-8-oct	Fontainebleau 77 - FONTAINEBLEAU	Cht de France	A. RIBOULET, FFE, DYN, Le Quintet, Bât E, 81 av. Edouard Vaillant, 92517 BOULOGNE BILLANCOURT Cedex Tel. 06.08.25.80.55 - Fax 01.58.17.58.60	200077089	26-sept
CSO	7-8-oct	Bretagne 35 - IFFENDIC	N2	ASS. DES CAV. PRO. DE TREMELIN, La Cohue, 35750 - IFFENDIC Tel. 02.99.06.87.39	200035022	
CSO	7-8-oct	Bretagne 29 - LANDERNEAU	R	CLUB HIPPIQUE DE L'ELORN, La Grande Palud, La Forêt Landerneau, 29800 - LANDERNEAU Tel. 02.98.85.31.40 - Fax 02.98.85.31.40	200029028	

Disc	Date	Région Département LIEU	Catégories	Organisateur	Numéro Concours	Clôture
CSO	7-8 oct	Aquitaine 33 - LEGE	R, D	C.E. LEGE CAP FERRET, route du Truc Vert, 33950 - LEGE CAP FERRET Tel. 05.56.60.82.85 - Fax 05.56.60.50.41	200033054	
CSO	7-8 oct	Aquitaine 33 - LEGE CAP FERRET	Lg	MONIOT, Centre Equestre Lege Cap Ferret, 33950 - LEGE CAP FERRET Tel. 05.56.60.82.85	200033104	26-sept
CSO	8 oct	Pays de Loire 72 - MAMERS	R, D	Joël PRAT DOUANE, Rue Verte, 72600 - MAMERS Tel. 02.43.97.63.23 - Fax 02.43.97.61.70	200072038	26-sept
CSO	8-9 oct	Fontainebleau 94 - MAROLLES EN BRIE	D	Secrétariat du Club Hippique, Les Bagaudes, Route de Bruyères, 94440 - MAROLLES EN BRIE Tel. 01.45.95.27.27 - Fax 01.45.98.06.41	200094008	26-sept
CSO	8 oct	Languedoc-Roussillon 34 - MONTPELLIER	R	C.E. MONTPELLIER GRAMMONT, Complexe Sportif de Grammont, Av. Albert, Estein, 34000 - MONTPELLIER Tel. 04.67.65.60.98 - Fax 04.67.64.02.47	200034013	
CSO	7-8 oct	Normandie 76 - ROUEN LE GENETEVY	N2, R, D	CERCLE HIPPIQUE DES SAPINS, Le Genetevy, 76940 - ST MARTIN DE BOSCHERVILLE Tel. 02.35.32.00.43 - Fax 02.35.32.67.65	200076050	
CSO	8 oct	Centre-Val de Loire 36 - ST CYRAN DU JAMBOT	R	Eric LIGNY, Lycée Agricole Privé, St Cyran du Jambot, 36700 - CHATILLON SUR INDRE Tel. 02.54.02.22.53 - Fax 02.54.39.33.22	200036013	
CSO	6-8 oct	Normandie 50 - ST LO	N2	PAUL, Centre Equestre, Chemin de la Madeleine, 50000 - ST LO Tel. 02.33.57.77.77	200050065	
CSO	6-8 oct	Versailles 91 - ST YON	R, D	Olivier SAIGNAT, Les Césarrières, 91650 - ST YON Tel. 06.07.87.74.94 - Fax 01.64.58.63.90	200091045	26-sept
CSO	7-8 oct	Limousin 87 - ST YRIEIX LA PERCHE	R, D	CENTRE EQUESTRE ST YRIEIX, Chemin des Cailloux, 87500 - ST YRIEIX Tel. 05.55.75.00.66	200087018	
CSO	7-8 oct	Centre-Val de Loire 45 - SARAN	N2	U.S. DE SARAN, Du Château de l'Etang, 318 rue de la Fontaine Le Bourg, 45770 - SARAN Tel. 02.38.73.68.94 - Fax 02.38.73.68.94	200045014	
CSO	8 oct	Midi-Pyrénées 65 - TARBES	R, D	TOUYA David, SARL La Chaumière du Bois, 65420 IBOS Tel. 06.86.71.39.82 - Fax 05.62.90.05.33	200065012	26-sept
CSO	8 oct	Poitou-Charentes 79 - THOUARS	D	STE HIPPIQUE DE THOUARS, Château de Beauvais, Vrenes, 79100 - THOUARS Tel. 05.49.96.78.21	200079018	26-sept
CSO	7-8 oct	Lorraine 54 - VANDOEUVRE	R	CENTRE EQUESTRE DROUOT, 11 rue du Bèze R.A., 54500 - VANDOEUVRE LES NANCY Tel. 03.83.55.40.77	200054015	
CSO	8 oct	Picardie 60 - VERBERIE	R, D	ASS. DE CONCOURS DU MARAIS, DELECLUSE, 10 rue de Champagne, 60610 - LACROIX ST OUEM Tel. 03.44.20.21.05	200060038	
CSO	7-8 oct	Nord 62 - BETHUNE VEROUIGNEUL I	R, D	Monique LESAGE, 8 rue Guy Mollet - 62113 - VEROUIGNEUL Tel. 03.21.01.38.85 - Fax 03.21.65.78.91	200062025	26-sept
CSO	8 oct	Nord 62 - BETHUNE VEROUIGNEUL II	Lg	Monique LESAGE, 8 rue Guy Mollet - 62113 - VEROUIGNEUL Tel. 03.21.01.38.85 - Fax 03.21.65.78.91	200062059	26-sept
CSO	7-8 oct	Côte d'Azur 83 - VILLECROZE	R	ASS. DES LOISIRS EQUESTRES, Le Jas de Barra, Les Restanques, 83690 - SALERNE Tel. 04.94.85.91.60 - Fax 04.94.85.91.60	200083009	
CSO	13-15 oct	Languedoc-Roussillon 30 - ARAMON	N2	Rémy CAVENE, 731 Chemin des Maultes, 30390 - ARAMON Tel. 04.66.57.05.38 - Fax 04.66.57.01.48	200030009	3 oct
CSO	14-15 oct	Aquitaine 24 - BERGERAC	R, D	CLUB HIPPIQUE DE BERGERAC, Domaine de Tiregand, 4100 - CREYSSE Tel. 05.53.57.77.16	200024039	
CSO	15 oct	Fontainebleau 77 - BOIS FLEURI	N2, R, D	ACE du C.E. de Bois Fleuri, 4 Chemin de Chelles, 77410 - CLAYE SOUILLY Tel. 01.60.26.37.50	200077051	
CSO	15 oct	Champagne-Ardenne 51 - CHALONS EN CHAMP	R	Association Hippique Le Destrier, 6, rue Stéphane Mallarmé, 51000 - CHALONS SUR MARNE	200051017	
CSO	15 oct	Pays de Loire 44 - CORDEMAIS	R	Galops du Silon, Mairie de Cordemais, 44360 - CORDEMAIS Tel. 02.40.57.88.02	200044035	
CSO	14-15 oct	Normandie 14 - DEAUVILLE	R	Henri CHARNALLET, 10 place de la Demi-Lune, BP 2018, 14019 - CAEN CEDEX Tel. 02.31.84.81.87	200014031	3 oct
CSO	13-15 oct	Bourgogne 21 - DIJON	N Op, N2	Pascal CLUZEAU, Cercle Hippique Dijonnais, Rue St Vincent de Paul, 21000 - DIJON Tel. 03.80.41.08.63 - Fax 03.80.42.85.65	200021051	3 oct
CSO	13-15 oct	Picardie 60 - FAY LES ETANGS	N Op, R	Michel TISON, 73 rue du Château, 80240 - FAY LES ETANGS Tel. 03.44.49.06.76 - Fax 03.44.49.39.12	200060039	3 oct
CSO	14-15 oct	Midi-Pyrénées 31 - HOUNEDIS	N2, R	Club Hippique d'Houedès, 31530 - MONTAIGUT SUR SAVE Tel. 05.61.85.43.37	200031018	
CSO	13-15 oct	Pays de Loire 44 - LA BAULE	Lg	Etienne Maire, ACE Les Grands Parcs, 28 Chemin des Grands Parcs, 44500 - LA BAULE Tel. 02.40.61.31.62 - Fax 02.40.11.67.10	200044057	3 oct
CSO	15 oct	Aquitaine 33 - LA REOLE	D	Laure BENEY DURET, 2 Blaignon, Route de Monségué, 33190 - LA REOLE Tel. 05.56.61.19.85 - Fax 05.56.71.25.92	200033099	3 oct
CSO	15 oct	Bourgogne 71 - LE BREUIL	Lg	Christophe INCARDONA, Montvaltin, 71670 - LE BREUIL Tel. 03.85.80.29.22	200071049	3 oct
CSO	13-15 oct	Aquitaine 33 - LACANAU OCEAN	N2, R	Ass. Concours Village P. Durand, Route du Baganais, Lacanau Océan, 33680 - LACANAU Tel. 05.56.03.92.00 - Fax 05.56.03.91.10	200033101	3 oct
CSO	14-15 oct	Centre-Val de Loire 45 - LIGNY LE RIBAUT	N2	A.C.E. de Courtaudin, 45240 - LIGNY LE RIBAUT	200045015	
CSO	15 oct	Bretagne 22 - LOUDEAC	D	SH PONTS ES BIGOTS DE LOUDEAC, Pont Es Bigot, 22600 - LOUDEAC Tel. 02.96.28.95.54	200022024	
CSO	14-15 oct	Bretagne 29 - MORLAIX SUSCINIO	D	Société Hippique de Morlaix, Mairie, 29600 - MORLAIX Tel. 02.98.72.05.07	200029029	
CSO	14-15 oct	Fontainebleau 77 - NEMOURS LA BROUSSE	D C.	BLAYE, Les Ecuries de St Louis, 24, rue du Maquis, La Brosse, 77460 - CHAINTEAUX Tel. 01.64.45.08.60 - Fax 01.64.45.08.60	200077083	3 oct
CSO	15 oct	Centre-Val de Loire 36 - NEUVY ST SEPULCRE	R	Ass. Les Ecuries de Boisouraut, c/o COMPIN, 49, route de Meisay, 36330 - VELLEZ Tel. 02.54.36.13.85	200036014	

Disc	Date	Région Département LIEU	Catégories	Organisateur	Numéro Concours	Clôture
CSO	13-15 oct	Nord 59 - ROUBAIX	R	Club Hippique de Roubaix, 103 Avenue de Flandre, 59650 - VILLENEUVE D'ASCO Tel. 03.20.72.28.04 - Fax 03.20.89.85.14	200059040	
CSO	14-15 oct	Lorraine 54 - VANDEUVRE BRABOIS	D	Eperon de Nancy, Château de Brabois, 54500 - VANDEUVRE LES NANCY Tel. 03.83.44.16.37	200054016	
CSO	14-15 oct	Auvergne 03 - VICHY	Lg	LIGUE ESQUASTRE D'Auvergne, Maison des Sports, Place Bughes, 63000 - CLERMONT FERRAND	200003019	
CSO	14-15 oct	Poitou-Charentes 86 - POITIERS	R	O.C.E., 1, Route de Chauvigny, 86550 - MIGNALOUX BEAUVOIR Tel. 05.49.48.28.38	200086014	
CSO	17-19 oct	Pays de Loire 72 - LE MANS	N1	L'Etrier Sarthois, 72100 - LE MANS Tel. 02.43.84.32.76	200072039	
CSO	21-22 oct	Aquitaine 64 - ANGLET	N2, R, D	C.H. de la Côte Basque Anglet, Route du Petit Palais, 64600 - ANGLET Tel. 05.59.63.83.45 - Fax 05.59.63.95.59	200064019	
CSO	21-22 oct	Aquitaine 33 - ARCACHON	N2, R, D	Etrier d'Arcachon, Avenue Pierre Fondale, 33120 - ARCACHON Tel. 05.56.83.21.79 - Fax 05.56.83.70.89	200033056	
CSO	22 oct	Languedoc-Roussillon 30 - BAGNOLS SUR CEZE	R	C.E. Le Moulin Neuf, Route d'Ales, 30200 - BAGNOLS SUR CEZE Tel. 04.66.89.23.32	200030010	
CSO	21-22 oct	Aquitaine 33 - BRAUD ET ST LOUIS BLAYE	N2	Serge LEDUC, C.N.E.P. du Blayais, BP 27, 33820 - BRAUD ET ST LOUIS Tel. 05.57.33.35.84 - Fax 05.57.33.33.89	200033098	10 oct
CSO	21-22 oct	Bourgogne 21 - BRAZÉY EN PLAINE	N2, R, D	Les Amis du Galopin, Christian MONNOT, Rue du Tissage, 21470 - BRAZÉY EN PLAINE	200021027	
CSO	20-22 oct	Auvergne 63 - CLERMONT FERRAND	N1	Ass. Clermont - Cheval, Bernard THOMAS GUINGAND, Laschamps St. Genes Champagnelle, 63122 - CEYRAT Tel. 03.73.62.13.17	200063012	
CSO	21-22 oct	Alsace 68 - COLMAR	Hu	S.H. de Colmar, 205 Route de Rouffach, 68000 - COLMAR Tel. 03.89.41.16.92	200068018	
CSO	21-22 oct	Normandie 27 - CONCHES	R, D	Sté Concours La Vallée d'Eure, Pharmacie Lepotier, 14 Rue Irambard, 27530 - EZY SUR EURE	200027018	
CSO	21-22 oct	Picardie 60 - FAY LES ETANGS	N2, R, D	Sté Concours du Vexin Français, 73, rue du Château, 60240 - FAY LES ETANGS Tel. 03.44.49.06.76 - Fax 03.44.49.39.17	200060040	
CSO	22 oct	Provence 13 - GIGNAC LA NERTHE	R, D	Centre Equestre Faraon, RD 48 Hameau du Bayon, 13180 - GIGNAC LA NERTHE Tel. 04.42.30.45.38 - Fax 04.42.30.45.38	200013032	
CSO	21-22 oct	Versailles 95 - L'ISLE ADAM	N2	Cavaliers de la Croix St Antoine, Ecuries Gilles Bertrand, Chemin des Louveteaux, 95290 - L'ISLE ADAM	200095019	
CSO	20-22 oct	Bretagne 29 - MORLAIX LANGOLVAS	N2	Société Hippique de Morlaix, Mairie, 29600 - MORLAIX Tel. 02.98.72.05.07	200029030	
CSO	21-22 oct	Fontainebleau 77 - OZOR LA FERRIERE	R, D	Sport Jumping d'Ile de France, Domaine de Lipica, 1 Rond Point du Manège, 77330 - OZOR LA FERRIERE Tel. 01.47.45.17.33	200077052	
CSO	20-22 oct	Nord 59 - ROUBAIX	N2, R, D	Didier RABOT, 103 Avenue de Flandre, 59650 - VILLENEUVE D'ASCO Tel. 06.07.16.84.43 - Fax 03.20.72.28.04	200059084	10 oct
CSO	22 oct	Normandie 76 - ROUELLES LE HAVRE	R, D	Centre Equestre de Rouelles, 47, rue de la Bouteillerie, 76610 - LE HAVRE Tel. 02.35.47.12.06 - Fax 02.35.47.12.06	200076051	
CSO	22 oct	Normandie 76 - ROUEN HAUTOT SUR SEINE	R, D	Cercle Hippique d'Hautot/Seine, Pascale de Beaupais, Hautot sur Seine, 76113 - SAHURS	200076052	
CSO	22 oct	Midi-Pyrénées 31 - VIGOLET AUZIL	R, D	Club Hippique de Vigoulet, Domaine de Vigoulet, Vigoulet-Auzil, 31320 - CASTANET TOLOSAN Tel. 05.61.73.36.32	200031019	
CSO	29 oct	Nord 62 - BLENDÉCOUES ST OMER	D	HOUZET, 117 rue G. Cariaux, 62575 - BLENDÉCOUES	200062026	17 oct
CSO	28-29 oct	Bourgogne 71 - CHEVAGNY LES CHEVRIERES	D	A.C.E. de Chevagny, Jean-Yves Ermann, Les Chevrères-Prisse, 71960 - PIERRE-CLOS Tel. 03.85.29.10.73	200071025	
CSO	28-29 oct	Aquitaine 33 - ESCAUDES	N2, R, D	Haras de la Haute Lande, Jean de Petit, 33840 - ESCAUDES Tel. 05.56.02.80.78	200033057	
CSO	29 oct	Fontainebleau 77 - LE PLESSIS FEU AUSSOUS	R, D	Groupement Activités de Berneray, Ferme de Berneray, 77540 - LE PLESSIS FEU AUSSOUS Tel. 01.64.04.10.67	200077053	
CSO	27-29 oct	Bretagne 6 - LORIENT LANESTER	N2	Association P.L.A.C.E., Pierre Hattais, Kercadoret, 56530 - QUEVEN	200056026	
CSO	29 oct	Lorraine 54 - LUDRES	R	Etrier de Lorraine Nancy, Chemin de la Mine, 54710 - LUDRES Tel. 03.83.25.61.50 - Fax 03.83.25.61.50	200054017	
CSO	28-29 oct	Midi-Pyrénées 82 - PITRAY	Lg	Stade Equestre de Pitray, A. LAMARE, Domaine de Pouzinies, 82410 - ST ETIENNE DE TULMONT Tel. 05.63.64.63.12	200082011	
CSO	28-29 oct	Pays de Loire 49 - ST CLEMENT	N2	Anjou Jumping, Pierre JALLET, La Fusellerie La Membrolle/Longueuee, 49770 - LA MEMBROLLE /LONGUEUEE Tel. 02.41.32.67.83 - Fax 02.41.77.05.13	200049023	
CSO	28-29 oct	Midi-Pyrénées 82 - ST ETIENNE DE TULMONT	Lg	A. LAMARE, Stade Equestre de Pitray, 82410 - ST ETIENNE DE TULMONT Tel. 05.63.27.15.76 - Fax 05.63.27.15.40	200082020	17 oct
CSO	28-29 oct	Normandie 50 - ST LO	R, D	La Goumette St. Loise, 22 rue des Ecuyers, 50000 - ST LO Tel. 02.33.57.27.06 - Fax 02.33.57.27.06	200050067	
CSO	28-29 oct	Limousin 87 - ST YRIEIX LA PERCHE	R, D	Centre Equestre St Yrieix, Chemin des Cailleux, 87500 - ST YRIEIX LA PERCHE Tel. 05.55.75.00.66	200087020	
CSO	28-29 oct	Midi-Pyrénées 31 - TOULOUSE	R, D	Olivier TIRMANT, Club Hippique Pech David, 31400 - TOULOUSE Tel. 05.61.52.21.45 - Fax 05.61.52.21.45	200031035	17 oct
CSO	28-29 oct	Midi-Pyrénées 31 - TOULOUSE PECH DAVID	N2	Sté Hippique de Pech David, Chemin des Canalets, 31400 - TOULOUSE Tel. 05.61.52.21.45	200031020	

## SESSIONS BAP

2000

CALENDRIER

Ci-dessous les sessions des régions ayant retourné leur avant-programme. Les candidats doivent demander le dossier d'inscription à FFE CLUB et le retourner complet au moins 15 jours avant la session d'examen à FFE CLUB.

Dates	Région organisatrice	Lieu de la session	Candidats
Me 13 sept Je 14 sept	Lorraine Alain Carpentier 03 83 23 17 63	Poney Club Drouot, 11 rue du 8ème R.A. 54500 VANDOEUVRE	15 en tout
Sa 20 sept	Alsace Christian Diebold 03 89 75 47 80	Poney Club de la Thur, rue de la Ferme. 68700 Cernay 03 39 75 47 80	6 prévus + 2 places libres
Ma 26 sept Me 27 sept	Nord Pas de Calais Edith Cuvelier 03 20 72 68 36	Centre Equestre Régional Poney, Rond Pont des Acacias 59780 Ronchin 03 20 67 04 95 10	10 prévus Pas de place libre
Me 27 déc Je 28 déc	Normandie Danielle Lambert 02 33 64 39 66	Poney Club d'Agon Coutainville, Charrière du Commerce 50230 Agon Coutainville 02 33 47 00 42	15 prévus + 5 places libres

## GRANDS PRIX PONEY

2000

CALENDRIER

Les engagements en Grands Prix se font comme pour les autres concours à gestion SIF. Voir le BO poney page suivante. Le prévisionnel est annoncé pour permettre aux clubs et aux familles de prévoir leurs déplacements.

Disc	Date	Région Département LIEU	Catégories	Organisateur	Numéro Concours	Clôture
CCE	23-24 sept	Aquitaine 24 CORNILLE	Grand Prix Finale de la Coupe de France	Galaxie Poney Laurence Hourcabie Ferme Equestre du Haras de la Forêt 24750 CORNILLE 05 53 04 64 03	1969	15/09
CSO	23-24 sept	Ile de France 91 AUVERS ST GEORGES	Grand Prix	Poney Club du Bois Morêt, Bertrand Poche 91580 AUVERS ST GEORGES 01 60 80 28 68	1994	15/09
DRE	30 sept 1er oct	Ile de France 77 PAMFOU	Grand Prix	Sports Equestres Chapuis Parc de Chapuis 77830 PAMFOU 01 64 31 84 41	2009	22/09
CSO	14-15 oct	Ile de France 77 BARBIZON	Grand Prix	Haras des Brulys, Olivier Best 77630 BARBIZON 01 60 66 43 81	2090	06/10
DRE	28-29 oct	Ile de France 77 JABLINES	Grand Prix	AVEGUA Base de Loisirs de Jablines 77450 ESBLY 01 60 26 49 99	2167	20/10

## CONCOURS FEI PONEY

2000

PRÉVISIONNEL

Disc	Date	Région	Catégories
DRE	16-17 sept	Braine l'Alleud (Belgique)	CDIP
CSO	29 sept-1er oct	Barcelone (Espagne)	CSIP
CCE	12-15 oct	Ballindenisk (Irlande)	CCIP**
CSO	29 oct - 1er nov	Fiera di Montichiani (Italie)	CSIP
CSO	26-29 oct	Le Touquet (France)	CSIP
CSO	1-5 nov	Vérone (Italie)	CSIOP
CSO	2-4 nov	Wanroij (Pays-Bas)	CSIP

Disc	Date	Région	Catégories
CSO	3-5 nov	Liège (Belgique)	CSIP
DRE	9-11 nov	Wanroij (Pays-Bas)	CDIP
CSO	10-12 nov	Vermezzo (Italie)	CSIP
CSO	6-10 déc	Vigo (Espagne)	CSIOP
CSO	15-17 déc	Ozair la Ferrière (France)	CSIP
CSO	26-30 déc	Mechelen (Belgique)	CSIP
CSO	27-29 déc	Wierden (Pays-Bas)	CSIP

### DEMANDE D'ABONNEMENT

Abonnement un an : 300 F. Chèque à l'ordre de FFE, à retourner avec le formulaire ci-joint à : SIF 14490 LITTEAU.

NOM ..... Prénom .....

Adresse .....

Code Postal ..... Ville .....

Les avant-programmes des concours Club du mois de novembre 2000 sont à adresser avant le 10 septembre 2000 à SIF 14490 LITTEAU ou Minitel 3614 FFE.



## ■ PLUS D'INFO SUR UN CONCOURS : 3615 FFE - RUBRIQUE CONCOURS

Disc	DATE	REGION	Epreuves	HORAIRES observations	ORGANISATEUR - LIEU INFORMATIONS	N°	cloture courrier 14h	cloture minitel 12h	engt sur place
<b>■ RECTIFICATIF AU B.O. DU MOIS DE SEPTEMBRE 2000</b>									
CSO	24-sept	Vall de Loire Centre	A4 ABE/3 BCD/2 OP3	8h30-82 B3 OP3 A3/4 D3 8h30 DC/2	Poney Club des Vallées de Bel Air Haras de Bel Air. 37230 Pernay. tel: 02-47-52-45-24. 2 pistes. Horaires definitifs le 18-09. Epreuve B3 en plus.	1982	12-sept	15-sept	OUI
<b>■ ADDITIF AU B.O. DU MOIS DE SEPTEMBRE 2000</b>									
CSO	17-sept	Bourgogne	A4 ABE/3 BE/2 BCD/1 OP3 OP2	Horaires par téléphone	Poney Club des 4 Vents. Cours Garnet. 58250 Fours. tel: 03-86-50-25-69	1988	05-sept	08-sept	OUI
OCE	17-sept	Ile de France	B3 B2 OP3 OP2	Horaires a partir du 15-9 14h	Bayard Equitation. Avenue du Polygone. 75012 Paris. tel: 01-43-65-46-87	1989	05-sept	08-sept	OUI
OCE	17-sept	Ile de France	B2 OP3 OP2	OP3: 30 maxi. OP2: 30 maxi.	Poney Club de Revo. 21 av. G. de Bourbon Bussat. 91610 Ballancourt 01-64-93-34-36 / 06-85-05-45-90	1990	05-sept	08-sept	NON
CSO	17-sept	Ile de France	AB3 BCD/2 BCD/1 OP3	Horaires: contacter le club	Poney Club la Courbette. 91790 Boissy ss St Yon. 01-64-91-31-14.	1991	05-sept	08-sept	OUI
Test O.I.	17-sept	Ile de France	BCD	Poneys BCD avec le CSO BCD/2	Poney Club la Courbette. 91790 Boissy ss St Yon. 01-64-91-31-14	1992	05-sept	08-sept	OUI
CSO	23-sept	Ile de France	D2 D1	D2: 50 MAXI. Horaire selon nb	Poney Club du Bois Moret. 91580 Auvers St Georges. 60-80-28-68. Reserver boxes 350F avant cloture	1993	12-sept	15-sept	NON
CSO	23-sept	Ile de France	Grand Prix	Grand Prix 23-24 septembre	Poney Club du Bois Moret. 91580 Auvers St Georges. 60-80-28-68. Reserver boxes 350F avant cloture Chef de piste: Jean PEROT	1994	12-sept	15-sept	NON
CSO	24-sept	Aquitaine	A4 ABE/3 BCD/2 BCD/1 OP3	A4/3 9h D1 D2 C1 C2 B1/2/3 OP3	Ecuries des Pyrenees. 64230 Sauvagnon. Tel: 05-59-33-71-71	1995	12-sept	15-sept	NON
CSO	24-sept	Bourgogne	A3 E2 OP3 OP2	8h30-OP2 A3 OP3 E2	Poney Club de Trangy. 58000 St Etloi. tel: 03-86-37-15-88	1996	12-sept	15-sept	OUI
Ateli poney	24-sept	Ile de France	Toutes sauf moustiques	Ttes categories sauf moustique	Poney Club des Hauts Pres. 77370 Maisons Rouges. 06-06-24-74-87. Lieu: Parc de la Marie de Fontauf Combault (77)	1997	12-sept	15-sept	OUI
CSO	24-sept	Ile de France	D15	D1 speciale apres Gd Prix	Poney Club du Bois Moret. 91580 Auvers St Georges. 60-80-28-68. Reserver boxes 350F avant cloture	1998	12-sept	15-sept	NON
CSO	24-sept	Ile de France	D2	50 engt maxi. Horaire selon nb	Poney Club du Bois Moret. 91580 Auvers St Georges. 60-80-28-68. Reserver boxes 350F avant cloture	1999	12-sept	15-sept	NON
CSO	24-sept	Ile de France	A4 B3 B2 OP3 OP2	Horaires: contacter le club	Poney Club de Revo. 21 av. G. de Bourbon Bussat. 91610 Ballancourt 01-64-93-34-36 / 06-85-05-45-90	2000	12-sept	15-sept	OUI
OCE	24-sept	Ile de France	B3 BCD/2 C1 OP3	Horaires: contacter le club	UCPA La Courmeuve. Av. Salengro. Parc Departemental. 93120 La Courmeuve. tel: 01-48-38-62-63	2001	12-sept	15-sept	NON
CSO	24-sept	Languedoc Roussillon	BCDE/3 BCDE/2	Horaires: contacter le club	GIE Equi Lozere. 48100 Marvejols. Tel: 04-66-32-50-55	2002	12-sept	15-sept	NON
Test O.I.	24-sept	Languedoc Roussillon	BCD	Poneys BCD avec le CSO BCD/2	GIE Equi Lozere. 48100 Marvejols. Tel: 04-66-32-11-25	2003	12-sept	15-sept	NON
CSO	24-sept	Normandie	A4 ABCDE/3 BCDE/2 BCD/1	9h-EDCB/2 A4 ABCDE/3 DCB/1	Haras des Marins Berdris. 61400 La Chapelle Montigon. Tel: 02-33-73-95-53	2004	12-sept	15-sept	OUI
Test O.I.	24-sept	Normandie	DC	Poneys DC avec le CSO DC/2	Haras des Marins Berdris. 61400 La Chapelle Montigon. Tel: 02-33-73-95-53	2005	12-sept	15-sept	OUI
CSO	24-sept	Picardie	A4 ABCDE/3 BCDE/2 BCD/1	Horaires: contacter le club	Les Ateliers du Val de Selle. 80160 Conty. 03-22-41-28-47.	2006	12-sept	15-sept	OUI
Test O.I.	24-sept	Picardie	DCB	Poneys DCB avec le CSO DCB/2	Les Ateliers du Val de Selle. 80160 Conty. 03-22-41-23-31	2007	12-sept	15-sept	OUI
CSO	24-sept	Rhone Alpes	A4 A/3 BCD/2 BCD/1	Horaires: contacter le club	Poney Club. Centre Equestre de la Cote. 61400 Neuville les Dames. 04-74-55-62-86	2008	12-sept	15-sept	OUI
DRE	30-sept	Ile de France	Grand Prix	Grand Prix 30-9 et 1-10	Sports Equi. du Parc de Chapuis. 77630 Pantofo. 01-64-31-81-74. Reserver boxes au 01-64-31-88-39. 300F a partir du 29-9 soir	2009	19-sept	22-sept	OUI
CSO	30-sept	Ile de France	B15 C15 D15	14h BCD/1 Speciales	Ecuries de la Clementerie. Tel: 06-14-38-67-07. Lieu: chez Mr Lazare Hameau du Coudray. 78520 St Martin la Garenne	2010	19-sept	22-sept	NON
CSO	30-sept	Ile de France	CD2	Apres D15. 30 maxi par epreuve	Ecuries de la Clementerie. Tel: 06-14-38-67-07. Lieu: chez Mr Lazare Hameau du Coudray. 78520 St Martin la Garenne	2011	19-sept	22-sept	NON
CSO	30-sept	Nord	BCDE/2 BCD/1	14h BCDE/2 BCD/1	PC du Parc de la Loise. 8 rue G. Mollet. 62113 Verquigneul. Tel: 03-21-01-38-85. Boxes a reserver	2012	19-sept	22-sept	OUI
<b>■ BULLETIN OFFICIEL DU MOIS D'OCTOBRE 2000</b>									
CSO	01-oct	Auvergne	A4 ABCDE/3 BCDE/2 BCD/1	8h30 A4 ABCDE/3 BCDE/2 BCD/1	Ecuries du Parc. 63260 Saint Agoulin. Tel: 04-73-33-00-49.	2013	19-sept	22-sept	OUI
Test O.I.	01-oct	Auvergne	BCD	Poneys BCD avec le CSO BCD/2	Ecuries du Parc. 63260 Saint Agoulin. Tel: 04-73-33-00-49.	2014	19-sept	22-sept	OUI
OCE	01-oct	Bretagne	OP3 OP2	Horaires a partir du 29-9 12h	Poney Club UCPA. Rte de Touven 29000 Quimper. 02-98-54-84-02.	2015	19-sept	22-sept	NON
CSO	01-oct	Bretagne	A4 ABCD/3 BCD/2 CD/1	Horaires: contacter le club	Ecuries de Comouaille. 29370 Elikant. Tel: 02-98-94-10-06.	2016	19-sept	22-sept	OUI
OCE	01-oct	Champagne Ardennes	BCD/2 BC/1 OP3	Horaires selon nb d'engages	Poney Club. 7 rue Achille Monceau 08300 Avancou. (30 km de Reims). tel: 03-24-38-82-20	2017	19-sept	22-sept	OUI
CSO	01-oct	Ile de France	B3 BCD/2 BCD/1 OP3	8h30 B3 OP3 BCD/2 BCD/1	Haras de Marangé. 77670 Vernou sur Seine. Tel: 01-64-23-36-03	2018	19-sept	22-sept	OUI
Test O.I.	01-oct	Ile de France	BCD	Poneys BCD avec le CSO BCD/2	Haras de Marangé. 77670 Vernou sur Seine. Tel: 01-64-23-36-03.	2019	19-sept	22-sept	OUI

Disc	DATE	REGION	Epreuves	HORAIRES observations	ORGANISATEUR - LIEU INFORMATIONS	N°	cloture courrier 14h	cloture minitel 12h	engt sur place
DRE	01-oct	Ile de France	BCDE/2 BCD/1 OP3	Horaires: contacter le club	Sports Equest. du Parc de Chapuis 77830 Pantou. Tel: 01-64-31-81-74 Reserver boxes au 01-64-31-88-39	2020	19-sept	22-sept	OUI
CSO	01-oct	Ile de France	BCD/2 BCD/1 OP3	50 engts maxi en C2 D2 OP3	Ecuries de la Clementine. Tel: 06-14-38-67-07. Lieu: chez Mr Lazare. Hameau du Coudray. 78520 St Martin la Garenne	2021	19-sept	22-sept	NON
CCE	01-oct	Ile de France	B/2 OP3 OP2	30 engts maxi en OP3 et OP2	Poney Club de Revo. 21 av G. de Bourbon Bussat. 91610 Ballancourt 01-64-93-34-36 / 06-85-05-45-90	2022	19-sept	22-sept	NON
DRE	01-oct	Lorraine	B/3 B2 BCD/1 OP3 OP2	Horaires: contacter le club	Poney Club de la Font de Haye. Zone de Loisirs. 54840 Velaine en Haye. tel: 03-83-23-26-02	2023	19-sept	22-sept	OUI
CSO	01-oct	Lorraine	A4 ABCD/3 BCD/2 BCD/1	9h BCD/3 A4 BCD/2 BCD/1	Sarreguemines Equitation. Rte de Deux Ponts. 57200 Sarreguemines. Tel: 03-87-95-09-24	2024	19-sept	22-sept	OUI
CSO	01-oct	Mid Pyrenees	A4 B/3 CD/2 OP3	Horaires: contacter le club	Ecole d'Equitation de Siramon. 46400 St Cere. 05-65-38-19-32. A St Cere direction Aurillac. Puis a droite apres 2,5 km.	2025	19-sept	22-sept	OUI
CCE	01-oct	Mid Pyrenees	B/3 BCDE/2 BCD/1 OP3	Horaires: contacter le club	Ass Sportive Poney City. 81220 Darnat. tel: 05-63-42-06-45. Dressage samedi selon nb d'engts.	2026	19-sept	22-sept	OUI
CCE	01-oct	Mid Pyrenees	A4 A/3	Horaires: contacter le club	Ass Sportive Poney City. 81220 Darnat. tel: 05-63-42-06-45. Dressage samedi selon nb d'engts.	2027	19-sept	22-sept	OUI
CSO	01-oct	Nord	A4 ABCDE/3 BCDE/2	9h EDCBA/3 A4 BCDE/2	PC du Parc de la Loise. 8 rue G. Mollet. 62113 Verquigneul. Tel: 03-21-01-38-85. Boxes a reserver.	2028	19-sept	22-sept	OUI
CSO	01-oct	Nord	D1S C1S B1S	DCB/1 speciales apres SO A4	PC du Parc de la Loise. 8 rue G. Mollet. 62113 Verquigneul. Tel: 03-21-01-38-85. Boxes a reserver.	2029	19-sept	22-sept	OUI
CSO	01-oct	Normandie	A4 ABCDE/3 BCDE/2 BCD/1	9h EDCB/3 A4/3 BCDE/2 DCB/1	Poney Club de la Peleras. 61600 La Ferte Macs. 02-33-38-29-83	2030	19-sept	22-sept	OUI
Test O.I.	01-oct	Normandie	BCD	Poneys BCD avec le CSO BCD/2	Poney Club de la Peleras. 61600 La Ferte Macs. 02-33-38-29-83.	2031	19-sept	22-sept	OUI
CCE	01-oct	Ouest Pays de Loire	B/3 BC/2 OP3 OP2	Mr RACAPE au 06-06-80-99-56	Centre Equestre Beaujeour. Route du Bignon. 44120 Vertou. 02-40-04-40-86 / 06-06-82-99-56	2032	19-sept	22-sept	NON
CSO	01-oct	Ouest Pays de Loire	A4 ABCDE/3 BCDE/2 BCD/1	A sur autre piste selon Nb	Poney Club du Manoir. 44310 St Philbert de GL. 02-40-78-85-67.	2033	19-sept	22-sept	OUI
CCE	01-oct	Ouest Pays de Loire	B/3 BCDE/2 OP3	Horaires selon nb engages	Poney Club des Trois Rivières. La Chalerie. 49140 Corze. 02-41-76-70-90 / 06-85-66-61-54.	2034	19-sept	22-sept	OUI
CCE	01-oct	Ouest Pays de Loire	A4 A/3	Horaires selon nb engages	Poney Club des Trois Rivières. La Chalerie. 49140 Corze. 02-41-76-70-90 / 06-85-66-61-54.	2035	19-sept	22-sept	OUI
CSO	01-oct	Rhone Alpes	A4 A/3 BCD/2 BCD/1	13h30 A4/3 BCD/2 DCB/1	Etrier du Dauphine. Combe de Champagner. 38130 Echiroles. 04-76-98-55-66	2036	19-sept	22-sept	OUI
DRE	01-oct	Rhone Alpes	BCDE/3 BCDE/2 BCD/1	Horaires: contacter le club	Ecuries du Couzon. 38200 Vienne. Tel: 04-74-53-15-30	2037	19-sept	22-sept	OUI
Galop	01-oct	Rhone Alpes	Galops 6 et 7 Dressage	Galops 6 et 7 Dressage	Ecurie du Couzon. 38200 Vienne. Tel: 04-74-53-15-30.	2038	19-sept	22-sept	OUI
Circons et	01-oct	Rhone Alpes	A et OPEN	Catégories A et OPEN	Ecurie du Couzon. 38200 Vienne. Tel: 04-74-53-15-30.	2039	19-sept	22-sept	OUI
CSO	01-oct	Val de Loire Centre	A4 AB/3 OP3 BCDE/2 BCD/1	9h DCB/1 EDCB/2 OP3 BA/3 A4	PC des Chetifs Bois. 18600 Mornay sur Allier. Tel: 02-48-74-66-42	2040	19-sept	22-sept	OUI
Test O.I.	01-oct	Val de Loire Centre	DCB	Poneys DCB avec le CSO DCB/2	PC des Chetifs Bois. 18600 Mornay sur Allier. Tel: 02-48-74-66-42	2041	19-sept	22-sept	OUI
CSO	01-oct	Val de Loire Centre	A4 AB/3 OP3 BCD/2 BCD/1	8h BCD/1 BCD/2 A4/3 B3 OP3	Poney Club les Crins Fleuris de l'Ozanne. 28800 Trizay les Bonneval. Tel: 02-37-96-20-69	2042	19-sept	22-sept	NON
Test O.I.	01-oct	Val de Loire Centre	BCD	Poneys BCD avec le CSO BCD/2	Poney Club les Crins Fleuris de l'Ozanne. 28800 Trizay les Bonneval. Tel: 02-37-96-20-69	2043	19-sept	22-sept	NON
CSO	01-oct	Val de Loire Centre	BC/3 BCDE/2 CD/1 OP3	Horaires fournis a la cloture	Poney Club de Vienne en Val. La Noue aux Filles. 45510 Vienne en Val. tel: 02-38-58-85-44. Plan d'accès par fax sur demande	2044	19-sept	22-sept	NON
Test O.I.	01-oct	Val de Loire Centre	DCB	Poneys DCB avec le CSO DCB/2	Poney Club de Vienne en Val. La Noue aux Filles. 45510 Vienne en Val. tel: 02-38-58-85-44.	2045	19-sept	22-sept	NON
CSO	07-oct	Rhone Alpes	D2 OP2	10h D2 14h OP2	Eperon du Haut Foncez. 42380 St Nizier de Formas. 04-77-50-72-12	2046	26-sept	29-sept	OUI
CCE	08-oct	Aquitaine	B/3 B2 OP3	9h B2 OP3 B3 (Dr. SO, Cross)	Poney Club de Rhodes S.E. 33370 Pompignac. Tel: 05-56-72-48-76	2047	26-sept	29-sept	NON
CCE	08-oct	Aquitaine	A4 A/3	A3/4 apres CCE B3 (Dr. SO, Cr)	Poney Club de Rhodes S.E. 33370 Pompignac. Tel: 05-56-72-48-76	2048	26-sept	29-sept	NON
Pony games	08-oct	Aquitaine	A4/3/2 BCD/3/2 BCDE/3/2	briefing 9h15	Poney Club Troiteland. 94 avenue St Jacques de Compostelle. 33610 Cestas. Telfax: 05-56-78-80-08	2049	26-sept	29-sept	NON
CSO	08-oct	Aquitaine	A4 AB/3 BCD/2 OP3	9h DCB/2 OP3 14h A3 A4 B3	Poney Club du Grand Lio. 40170 Saint Julien en Born. Tel: 05-58-42-75-26	2050	26-sept	29-sept	OUI
Test O.I.	08-oct	Aquitaine	DCB	Poneys DCB avec le CSO DCB/2	Poney Club du Grand Lio. 40170 Saint Julien en Born. tel: 05-58-42-75-26	2051	26-sept	29-sept	OUI
CSO	08-oct	Bretagne	A4 ABCDE/3 BCDE/2 BCD/1	Horaires: contacter le club	Pony Express. La Ville Tourault. 22190 Plern. 02-96-74-70-81.	2052	26-sept	29-sept	OUI
CCE	08-oct	Bretagne	B/2 BD/1 OP3 OP2	Ordre et horaires selon engts	Etrier Vannetas. Keraliquen. 56 Montebianc. 02-97-60-71-78	2053	26-sept	29-sept	OUI
CCE	08-oct	Ile de France	OP3 OP2	Horaires a partir du 4-10	Poney Club de Sammeron. 77260 Sammeron. Tel: 01-60-22-20-32. Epreuves dedoublees au 40eme	2054	26-sept	29-sept	NON
CSO	08-oct	Ile de France	A4 AB/3 OP3 BCDE/2 D1	Horaires: contacter le club	Ecuries de Berneray. Chemin de Berneray. 77540 Plessis Feu. Autous. tel: 01-64-04-10-67	2055	26-sept	29-sept	OUI
CCE	08-oct	Ile de France	BE/3 E/2 OP3 OP2	7h30 E/2 OP2 8h OP3 E3 B3 (20)	Ecuries de la Kili. Ferme de l'Epine. 78125 La Boissiere Ecole. tel: 01-34-94-43-25. Epreuves limitees a 20 engts max.	2056	26-sept	29-sept	NON

Disc	DATE	REGION	Epreuves	HORAIRE observations	ORGANISATEUR - LIEU INFORMATIONS	N°	cloture courrier 16h	cloture minitel 12h	engt sur place
CCE	08-oct	Ile de France	A3	A3 10 équipes maxi (après E3)	Ecuries de la Ké. Ferme de l'Épine. 78125 La Boissière Ecole. tel. 01-34-94-43-25.	2057	26-sept	29-sept	NON
CCE	08-oct	Ile de France	A4 A3	9h A4/3	Poney Club du Parc Étang. 78190 Trappes. Tel. 01-60-62-20-12.	2058	26-sept	29-sept	NON
CSO	08-oct	Ile de France	A4 AB/3 OP3 BCD/2 BCD/1	A sur autre piste selon Nb	Haras des Vignes. 78910 Tavoigneries. 01-34-87-22-21.	2059	26-sept	29-sept	NON
DRE	08-oct	Ile de France	BCD/2 D1/1 OP3	OP3 20 engts max CD/2 15	Poney Club de Reves. 21 av G. de Bourbon Busset. 91610 Ballancourt 01-64-93-54-36 / 06-85-05-45-90.	2060	26-sept	29-sept	NON
CSO	08-oct	Ile de France	AB/3 BCD/2 BCD/1 OP3	Horaires: contacter le club	Poney Club la Courbette. 91790 Boissy ss St Yon. 01-64-91-31-14.	2061	26-sept	29-sept	OUI
Test O.I.	08-oct	Ile de France	BCD	Poneys BCD avec le CSO BCD/2	Poney Club la Courbette. 91790 Boissy ss St Yon. 01-64-91-31-14.	2062	26-sept	29-sept	OUI
CCE	08-oct	Ile de France	OP3 OP2	Horaires: contacter le club	Haras de Jardy. Bld de Jardy. 92430 Marnes la Coquette. tel. 01-47-01-35-30.	2063	26-sept	29-sept	NON
CCE	08-oct	Languedoc Roussillon	BCDE/2 CD/1 OP3	8h OP3 BCDE/2 CD/1	Domaine Equestre de l'Arque. Mas Bousquet. 30360 St Maurice de Cazeville. 04-66-83-25-90.	2064	26-sept	29-sept	OUI
CSO	08-oct	Languedoc Roussillon	BCDE/3 BCDE/2	Horaires: contacter le club	GIE Equi Lozère. 04-66-32-50-65. Lieu. Centre Equestre des Monts d'Aubrac. 48260 Naudinals.	2065	26-sept	29-sept	NON
Test O.I.	08-oct	Languedoc Roussillon	BCD	Poneys BCD avec le CSO BCD/2	GIE Equi Lozère. 04-66-32-50-65. Lieu. Centre Equestre des Monts d'Aubrac. 48260 Naudinals.	2066	26-sept	29-sept	NON
CSO	08-oct	Normandie	A4 A3 OP3 BCDE/2 BCD/1	Horaires: contacter le club	Haras des Louvieux. 14330 Le Molay Littry. 02-31-21-66-11.	2067	26-sept	29-sept	OUI
Test O.I.	08-oct	Normandie	BCD	Poneys BCD avec le CSO BCD/2	Haras des Louvieux. 14330 Le Molay Littry. 02-31-21-66-11.	2068	26-sept	29-sept	OUI
CSO	08-oct	Normandie	A4 ABCDE/3 BCDE/2 BCD/1	Horaires sur Mli le 3-10	Poney Club de Fiers. Le Haze. 61100 Fiers. 02-33-65-10-25. Champ Départemental de l'Orne.	2069	26-sept	29-sept	OUI
Test O.I.	08-oct	Normandie	BCD	Poneys BCD avec le CSO BCD/2	Poney Club de Fiers. Le Haze. 61100 Fiers. 02-33-65-10-25.	2070	26-sept	29-sept	OUI
CCE	08-oct	Ouest Pays de Loire	B/3 BCDE/2 OP3	Horaires: contacter le club	Poney Club. La Pardière. 44660 Rouge. Tel. 02-40-81-12-08.	2071	26-sept	29-sept	OUI
CCE	08-oct	Ouest Pays de Loire	A3	Horaires: contacter le club	Poney Club. La Pardière. 44660 Rouge. Tel. 02-40-81-12-08.	2072	26-sept	29-sept	OUI
CSO	08-oct	Picardie	A4 AB/3 OP3 BCDE/2 BCD/1	Horaires: contacter le club	Ecuries du Captan Brown. Bois des Cauches. 60530 Neuilly en Thelle. tel. 03-44-26-55-60.	2073	26-sept	29-sept	OUI
Test O.I.	08-oct	Picardie	BCD	Poneys BCD avec le CSO BCD/2	Ecuries du Captan Brown. Bois des Cauches. 60530 Neuilly en Thelle. tel. 03-44-26-55-60.	2074	26-sept	29-sept	OUI
CCE	08-oct	Picardie	B/3 BCDE/2 BCD/1 OP3	Horaires par tel le 5-10	Poney Club des Templiers. 60590 Tré Chateau. 02-32-55-58-96.	2075	26-sept	29-sept	OUI
CSO	08-oct	Picardie	A4 ABCDE/3 BCDE/2 BCD/1	9h DCB/1 EDCB/2 A3/4 BCDE/3	Centre Equestre du Vimeu. 51 rue. Marius Boet. 80130 Fruille Escarbotin. Tel. 03-22-30-29-36.	2076	26-sept	29-sept	OUI
Abel poney	08-oct	Picardie	toutes catégories	Horaires: contacter la DREP	DREP. 03-22-95-00-00. Lieu. Terrain du Grand Parc. 60200 Compiègne.	2077	26-sept	29-sept	OUI
CSO	08-oct	Provence	ABCDEE+3 BCDEE+2 A4	Horaires: contacter le club	Poney Club de Miramas. Domaine du Mas de Combe. 13140 Miramas. tel. 04-90-58-25-86.	2078	26-sept	29-sept	NON
Test O.I.	08-oct	Provence	BCD	Poneys BCD avec le CSO BCD/2	Poney Club de Miramas. Domaine du Mas de Combe. 13140 Miramas. tel. 04-90-58-25-86.	2079	26-sept	29-sept	NON
CCE	08-oct	Rhone Alpes	BCDE/3 BCDE/2 BC/1	Horaires: contacter le club	Poney Club Le Manège Enchanté. 127 route de la Tour. 38110 Montagnieu. tel. 04-74-97-61-61.	2080	26-sept	29-sept	NON
CCE	08-oct	Rhone Alpes	A4 A3	Horaires: contacter le club	Poney Club Le Manège Enchanté. 127 route de la Tour. 38110 Montagnieu. tel. 04-74-97-61-61.	2081	26-sept	29-sept	NON
CSO	08-oct	Rhone Alpes	D2 OP2	10h D2 14h OP2	Eperon du Haut Forêt. 42380 St Nizier de Foinas. 04-77-50-72-12.	2082	26-sept	29-sept	OUI
CCE	08-oct	Val de Loire Centre	BCDE/2 BCD/1 OP3	Horaires: contacter le club	Poney Club de la Vallée. 18260 Assigny. Tel. 02-48-73-84-88.	2083	26-sept	29-sept	NON
CSO	08-oct	Val de Loire Centre	BCD/3 BCD/1	9h BCD/3 FR. BCD/1	Poney Club la Tour de Greugne. 36290 St Maur. 02-54-22-03-11. Champ Régional 3ème série.	2084	26-sept	29-sept	OUI
CSO	08-oct	Val de Loire Centre	BCDE/2 BCD/1 OP3	Horaires: contacter le club	Vaugouard Equitation. 45210 Fontenay/Loing. 02-38-95-77-81. Secteur Montargis, accès par RN7.	2085	26-sept	29-sept	OUI
Test O.I.	08-oct	Val de Loire Centre	BCD	Poneys BCD avec le CSO BCD/2	VAUGOUARD Equitation. 45210 Fontenay/Loing. 02-38-95-77-81.	2086	26-sept	29-sept	OUI
CSO	08-oct	Val de Loire Centre	A3 BCDE/2 OP3	8h30 A3 OP3 BCDE/2	PC la Vallée. Route de Donnery. 45470 Trainou. 02-38-65-52-30.	2087	26-sept	29-sept	OUI
Test O.I.	08-oct	Val de Loire Centre	BCD	Poneys BCD avec le CSO BCD/2	PC la Vallée. Route de Donnery. 45470 Trainou. 02-38-65-52-30.	2088	26-sept	29-sept	OUI
CSO	14-oct	Ile de France	BCD/3 BCD/2 BCD/1	13h. 1 piste par série	Haras des Bruyts. 77530 Barbizon. Tel. 01-60-66-43-81 / 21-58. 3 postes B3/2 20 engts max. C3/30. D3/C2/50. D2: 80 engts max.	2089	03-oct	06-oct	NON
CSO	14-oct	Ile de France	Grand Prix	13h. Grand Prix 14 et 15-10	Haras des Bruyts. 77530 Barbizon. Tel. 01-60-66-43-81 / 21-58. Chef de piste Jean Claude Quque.	2090	03-oct	06-oct	NON
CSO	15-oct	Aquitaine	A4 ABCD/3 BCD/2	9h DCB/2 DCBA/3 A4	Poney Club UCPA. Chateau de Belfort. Issac. 33160 St Medard en Jalles. tel. 05-56-05-05-33.	2091	03-oct	06-oct	NON
Test O.I.	15-oct	Aquitaine	DCB	Poneys DCB avec le CSO DCB/2	Poney Club UCPA. Chateau de Belfort. Issac. 33160 St Medard en Jalles. tel. 05-56-05-05-33.	2092	03-oct	06-oct	NON
CSO	15-oct	Auvergne	A4 ABCDE/3 BCDE/2 BCD/1	8h EDCB/2 DCB/1 8h EDCBA/3 A4	Poney Club des Voux. Tel. 04-73-62-89-89. Lieu. Stade Equ. des Sablières. 63430 Pt du Chateau. Avec 3ème catégorie.	2093	03-oct	06-oct	OUI

Disc	DATE	REGION	Epreuves	HORAIRES observations	ORGANISATEUR - LIEU INFORMATIONS	N°	cloture courrier 14h	cloture minitel 12h	engt sur place
Test O.I.	15-oct	Auvergne	DCB	Poneys DCB avec le CSO DCB/2	Poney Club des Vieux. Tel: 04-73-62-82-89. Lieu: Stade Equestre des Sableries 63430 Pt du Chateau	2094	03-oct	06-oct	OUI
CCE	15-oct	Bretagne	BCDE/3 BCDE/2 BCD/1	8h30 EDCB/3 14h BCDE/2 BCD/1	Guliers Equitation. Treveoc. 29620 Guliers. 02-98-07-53-57.	2095	03-oct	06-oct	OUI
CCE	15-oct	Bretagne	A/4 A/3	12h A3 A4	Guliers Equitation. Treveoc. 29620 Guliers. 02-98-07-53-57.	2096	03-oct	06-oct	OUI
CCE	15-oct	Bretagne	BC/3 BCDE/2 BCD/1 OP3	Horaires sur Mt le 10-10	Poney Club de Keraudrenic. 56630 Langonnet. 02-97-23-92-54. OP3, D2: 25 maxi, E2: 10 maxi.	2097	03-oct	06-oct	NON
CCE	15-oct	Bretagne	A/4 A/3	Horaires sur Mt le 10-10	Poney Club de Keraudrenic. 56630 Langonnet. 02-97-23-92-54.	2098	03-oct	06-oct	NON
CSO	15-oct	Champagne Ardennes	BE/3 CDE/2 OP3	9h B3 OP3 CD/2 14h E3 E2	Poney Club le St Georges. 51500 Chamery. Tel: 03-26-97-65-12.	2099	03-oct	06-oct	NON
CSO	15-oct	Ile de France	A/4 AB/3 OP3 BCDE/2 BCD/1	Horaires: contacter le club	LIPICA. 1 Rond Point du Manège. 77330 Ozoir la Ferrière. tel: 01-64-40-31-31.	2100	03-oct	06-oct	OUI
Test O.I.	15-oct	Ile de France	BCD	Poneys BCD avec le CSO BCD/2	LIPICA. 1 Rond Point du Manège. 77330 Ozoir la Ferrière. tel: 01-64-40-31-31.	2101	03-oct	06-oct	OUI
CSO	15-oct	Ile de France	BCD/3 BCD/2	9h BCD/3 9h BCD/2	Haras des Brullys. 77630 Barbizon. Tel: 01-60-66-43-81.	2102	03-oct	06-oct	NON
CSO	15-oct	Ile de France	B1S C1S D1S	9h BCD/1 speciales	Haras des Brullys. 77630 Barbizon. Tel: 01-60-66-43-81. Chef de piste Jean Claude Quet.	2103	03-oct	06-oct	NON
CSO	15-oct	Ile de France	B/3 B/2 BCD/1 OP3 OP2	9h B3 OP3 B2 OP2 BCD/1	Club Hippique de l'An II. UCPA Rt de Gambaiseul. 78610 St Leger en Yvelines. 01-34-86-31-38.	2104	03-oct	06-oct	NON
Test O.I.	15-oct	Ile de France	BCD	Poneys BCD avec le CSO B2 OP2	Club Hippique de l'An II. UCPA Rt de Gambaiseul. 78610 St Leger en Yvelines. 01-34-86-31-38.	2105	03-oct	06-oct	NON
CSO	15-oct	Ile de France	A/4 AB/3 B/2 OP3 OP2	Horaires: contacter le club	Poney Club de Lady - Janville. 95 route d'Auvers. 91510 Janville/June. tel: 01-60-82-74-74. Limitations B3 20 OP3 40 B2 15 OP2 50 A4 20 A3 20 engt maxi.	2106	03-oct	06-oct	NON
Test O.I.	15-oct	Ile de France	BCD	Poneys BCD avec le CSO B2 OP2	Poney Club de Lady - Janville. 95 route d'Auvers. 91510 Janville sur June. tel: 01-60-82-74-74.	2107	03-oct	06-oct	NON
CSO	15-oct	Ile de France	A/4 A/3 OP3 OP2	8h30. Horaires par telephone	Poney Club. Le Moulin de Giez. 95270 Viarmes. 01-34-09-35-09. Portable: 05-87-10-70-21.	2108	03-oct	06-oct	OUI
CSO	15-oct	Limousin	A/4 ABCD/3 BCD/2	Horaires definis apres cloture	Poney Pony. Rue du Lac. 19200 Ussel. Tel: 05-55-96-15-87. Terre epreuve challenge Limousin	2109	03-oct	06-oct	NON
CCE	15-oct	Mid Pyrenees	B/3 BCDE/2 BCD/1 OP3	9h B3 OP3 BCDE/2 BCD/1	Poney Club Mirandais. 32300 Estpouy. Tel: 05-62-66-87-89.	2110	03-oct	06-oct	OUI
DRE	15-oct	Mid Pyrenees	BC/3 BC/2 BCD/1 OP3 OP2	Horaires: contacter le club	Ecuries de Cogne. En Cros. 81500 Lavaur. 05-63-58-18-58.	2111	03-oct	06-oct	OUI
CSO	15-oct	Nord	A/4 ABCDE/3 BCDE/2 BCD/1	10h DCB/1 EDCBA/3 A4 BCDE/2	Poney Club de la Fache de Bray. 55 rue Spingard. 59680 Ferriere la Grande. tel: 03-27-65-83-32.	2112	03-oct	06-oct	OUI
Test O.I.	15-oct	Nord	BCD	Poneys BCD avec le CSO BCD/2	Poney Club de la Fache de Bray. 55 rue Spingard. 59680 Ferriere la Grande. tel: 03-27-65-83-32.	2113	03-oct	06-oct	OUI
CSO	15-oct	Nord	A/4 ABCDE/3 BCDE/2 BCD/1	10h BCD/1 BCDE/2 15h BCDEA/3 A4	Poney Club du Fort Gassion. 62120 Aire sur la Lys. 03-21-95-60-88.	2114	03-oct	06-oct	OUI
Test O.I.	15-oct	Nord	BCD	Poneys BCD avec le CSO BCD/2	Poney Club du Fort Gassion. 62120 Aire sur la Lys. 03-21-95-60-88.	2115	03-oct	06-oct	OUI
CSO	15-oct	Normandie	BCDE/2 BC/1 OP3	9h30 COB/2 BC/1 E2 OP3	Poney Club du Blamont. 14370 Argences. tel/fax: 02-31-23-97-56 Chpt Departemental du Calvados.	2116	03-oct	06-oct	OUI
CSO	15-oct	Normandie	A/4 AB/3 OP3 BCD/2 BCD/1	Horaires: contacter le club	PC de la Tour. Domaine de la Rapée. 27140 Bazincourt / Epte. 02-32-55-96-04 / 05-14-39-23-94.	2117	03-oct	06-oct	OUI
CCE	15-oct	Ouest Pays de Loire	B/3 BCDE/2 OP3	30 maxi sauf OP3 20	Poney Club de la Prouette. Rte de St Etienne de Montfuc. 44220 Couron. tel: 02-40-85-00-31.	2118	03-oct	06-oct	NON
DRE	15-oct	Ouest Pays de Loire	D/2 C/1	30 engt maxi par epreuve	Poney Club de la Prouette. Rte de St Etienne de Montfuc. 44220 Couron. tel: 02-40-85-00-31.	2119	03-oct	06-oct	NON
CCE	15-oct	Ouest Pays de Loire	A/4 A/3	8 equipes maxi par epreuve	Poney Club de la Prouette. Rte de St Etienne de Montfuc. 44220 Couron. tel: 02-40-85-00-31.	2120	03-oct	06-oct	NON
CSO	15-oct	Ouest Pays de Loire	BCDE/3 BCDE/2 BCD/1	9h DCB/1 EDCB/3 14h BCDE/2	Ecuries de Kerlando. 44350 Guérande. Tel: 02-40-62-00-62.	2121	03-oct	06-oct	OUI
Test O.I.	15-oct	Ouest Pays de Loire	BCD	Poneys BCD avec le CSO BCD/2	Ecuries de Kerlando. 44350 Guérande. Tel: 02-40-62-00-62.	2122	03-oct	06-oct	OUI
CSO	15-oct	Ouest Pays de Loire	A/4 ABCDE/3 BCDE/2	2 postes. Tel club la veille	Poney Club Saurmur Petit Souper. rue du Tresor. 49400 St Hilaire St Florent. tel: 02-41-50-29-90.	2123	03-oct	06-oct	OUI
CCE	15-oct	Ouest Pays de Loire	BC/3 BC/2 OP3 OP2	Horaires: contacter le club	Poney Club de Change. Rte d'Yvine l'Evêque. La Bonde. 72560 Change. Tel: 02-43-40-10-01.	2124	03-oct	06-oct	NON
CCE	15-oct	Ouest Pays de Loire	A/4 A/3	A4/3 apres l'OP3	Poney Club de Change. Rte d'Yvine l'Evêque. La Bonde. 72560 Change. Tel: 02-43-40-10-01.	2125	03-oct	06-oct	NON
CSO	15-oct	Picardie	A/4 ABCDE/3 BCDE/2 BCD/1	9h DCB/1 EDCB/2 A3/4 BCDE/3	SARL Chevaux St Leger. Rue du Marais. 60170 St Leger aux Bois. 03-44-75-39-03 / 06-83-76-40-35.	2126	03-oct	06-oct	OUI
CCE	15-oct	Provence	B/3 BCDE/2 D/1 OP3	B3 OP3 B2 D2 D1. C2 E2 7h30	Poney Club des Pinchinats. Campagne Chevalier. 13100 Aix en Provence. 04-42-21-24-37.	2127	03-oct	06-oct	NON
CSO	15-oct	Rhone Alpes	A/4 ABCDE/3 BCDE/2 BCD/1	8h30 EDCBA/3 A4 DCB/1 BCDE/2	Club Hippique des Alpes. Route de Lancy. 38330 Saint Ismier. tel: 04-76-52-18-00.	2128	03-oct	06-oct	OUI
Test O.I.	15-oct	Rhone Alpes	BCD	Poneys BCD avec le CSO BCD/2	Club Hippique des Alpes. Route de Lancy. 38330 Saint Ismier. tel: 04-76-52-18-00.	2129	03-oct	06-oct	OUI
Pony - games	15-oct	Rhone Alpes	A4/3/2 BCD/3/2 MG/3/2	Debut 10h	Haras du Peillard. 38460 Saint Roman de Jallo. 04-74-90-99-81. JeuS jeux 1 2 3 4 6 7. A2: 1 3 7 13 14 15. BCD/MG2: 1 3 10 13 15 19.	2130	03-oct	06-oct	OUI

Disc	DATE	REGION	Epreuves	HORAIRES observations	ORGANISATEUR - LIEU INFORMATIONS	N°	cloture courrier 14h	cloture minitel 12h	engt sur place
CSO	15-oct	Val de Loire Centre	BCD/3 BCD/2 OP3	8h30 BCD/3 B2 D3 CD/2 OP3	Ecurie Bagatelle 45210 Pers en Gatinais. Tel: 02-38-95-77-35.	2131	03-oct	06-oct	OUI
Test O.I.	15-oct	Val de Loire Centre	BCD	Poneys BCD avec le CSO BCD/2	Ecurie Bagatelle 45210 Pers en Gatinais. Tel: 02-38-95-77-35.	2132	03-oct	06-oct	OUI
CSO	15-oct	Val de Loire Centre	B/3 BCDE/2 CD/1 OP3	Horaires: contacter le club	Poney Club du Chateau de l'Étang, 318 rue de la Fontaine, 45770 Saran. tel: 02-38-73-66-94.	2133	03-oct	06-oct	OUI
CSO	22-oct	Bourgogne	ABC/3 BCD/2 BCD/1	9h DCBA/3 BCD/2 BCD/1	Poney Club de la Tulierie 71640 Dracy le Fort, 03-85-87-78-48.	2134	10-oct	13-oct	OUI
CSO	22-oct	Bretagne	A4 A5/3 OP3 BCDE/2 CD/1	Horaires: courrier après cloture	Poney Club de Lothea 29300 Quimperle. Tel: 02-98-96-07-54.	2135	10-oct	13-oct	NON
Test O.I.	22-oct	Bretagne	BCD	Poneys BCD avec le CSO BCD/2	Poney Club de Lothea 29300 Quimperle. Tel: 02-98-96-07-54.	2136	10-oct	13-oct	NON
CSO	22-oct	Franche Comté	ABC/3 BCD/2 BCD/1	9h DCBA/3 BCD/1 BCD/2	Poney Club de Rahon 39120 Rahon. Tel: 03-84-81-83-79.	2137	10-oct	13-oct	OUI
Adel poney	22-oct	Ile de France	Toutes categories	Toutes categories	PC des Hauts Pres, 06-06-24-74-87 Lieu, Touman en Brie (77).	2138	10-oct	13-oct	OUI
CSO	22-oct	Ile de France	B/3 BCD/2 BCD/1 OP3	8h30 B3 OP3 BCD/2 D1 D2 CB/1	Poney Club d'Arbonne la Forêt, 1047 rue J.Moulin, 77630 Arbonne la Forêt. tel: 01-64-14-02-37.	2139	10-oct	13-oct	NON
CSO	22-oct	Ile de France	A/3 OP3 OP2	50 engts maxi par epreuve	Poney Club Val Kalypso, Ch. de pontoise, 95840 Bethemont la F. 01-34-69-55-09 / 06-11-98-80-23.	2140	10-oct	13-oct	NON
Test O.I.	22-oct	Ile de France	BC	Poneys BC avec le CSO OP2	Poney Club Val Kalypso, Ch. de pontoise, 95840 Bethemont la F. 01-34-69-55-09 / 06-11-98-80-23.	2141	10-oct	13-oct	NON
CSO	22-oct	Languedoc Roussillon	A/4 ABCDE/3 BCDE/2	Horaires: contacter le club	Ecuries du Nil, 30150 St Genies de Comolans. Tel: 04-66-50-11-92.	2142	10-oct	13-oct	OUI
Test O.I.	22-oct	Languedoc Roussillon	BCD	Poneys BCD avec le CSO BCD/2	Ecuries du Nil, 30150 St Genies de Comolans. Tel: 04-66-50-11-92.	2143	10-oct	13-oct	OUI
CSO	22-oct	Limousin	ABC/3 BCD/2	Horaires: contacter le club	Poney Club Orygené, 23500 Felletin. Tel: 05-55-66-48-07.	2144	10-oct	13-oct	NON
CSO	22-oct	Lorraine	A4 ABCDE/3 BCDE/2 BCD/1	9h BCDE/3 A4/3 BCDE/2 BCD/1	Poney Club l'Étrier de Lorraine, Chemin de la Mine, 54710 Ludres. tel: 03-83-25-61-50.	2145	10-oct	13-oct	OUI
CSO	22-oct	Normandie	ABCDE/3 BCDE/2 BCD/1 A4	Horaires: contacter le club	Centre Equestre Courseulles, 14470 Courseulles sur Mer. Tel: 02-31-37-82-04.	2146	10-oct	13-oct	OUI
CSO	22-oct	Normandie	B15 C15 D15	Horaires: contacter le club	Centre Equestre Courseulles, 14470 Courseulles sur Mer. Tel: 02-31-37-82-04.	2147	10-oct	13-oct	OUI
Test O.I.	22-oct	Normandie	BCD	Poneys BCD avec le CSO BCD/2	Centre Equestre Courseulles, 14470 Courseulles sur Mer. Tel: 02-31-37-82-04.	2148	10-oct	13-oct	OUI
CSO	22-oct	Normandie	A/4 A/3 OP3 BCDE/2 BCD/1	Horaires: contacter le club	Domaine Equestre de la Bode, 27140 St Paer. 02-32-55-77-03.	2149	10-oct	13-oct	OUI
CCE	22-oct	Ouest Pays de Loire	OP3 OP2	45 engts maxi par epreuve	CERVAL, 44980 Sainte Luce sur Loire. Tel: 02-40-25-70-16.	2150	10-oct	13-oct	NON
CSO	22-oct	Ouest Pays de Loire	A/4 ABCDE/3 BCDE/2 BCD/1	8h DCB1 ED3 11h CBA3 A4 BCDE2	Poney Club d'Angers Savennieres, Les Augustins, 49170 Savennieres. tel: 02-41-39-57-75.	2151	10-oct	13-oct	OUI
Test O.I.	22-oct	Ouest Pays de Loire	BCD	Poneys BCD avec le CSO BCD/2	Poney Club d'Angers Savennieres, Les Augustins, 49170 Savennieres. tel: 02-41-39-57-75.	2152	10-oct	13-oct	OUI
CCE	22-oct	Ouest Pays de Loire	OP3 OP2	Debut 9h. Horaires le 16-10	Haras de la Mouline 49390 Vernol le Fourrier. Tel: 02-41-51-54-95.	2153	10-oct	13-oct	OUI
CCE	22-oct	Picardie	BCD/3 BCD/2 BC/1	Horaires: tel a partir du 16-10	Poney Club, 60440 Nanteuil le Haudouin. Tel: 03-44-88-00-18.	2154	10-oct	13-oct	NON
Pony games	22-oct	Provence	A4/3/2 BCD/3/2 BCDE/3/2	Debut 9h	Ecuries du Mas Neuf, 13300 Salon de Provence. Tel: 04-90-53-32-25. Jeux A4 1-2-3-4-6-7 A3 1-2-5-6-7 8 BCD/BCDE3 1-2-4-5-6-7. Jeux serie 2 1-5-12-17-19-24.	2155	10-oct	13-oct	OUI
CCE	22-oct	Rhone Alpes	B/3 BCDE/2 OP3	8h OP3 B3 BCDE/2	Poney Club de Bonnemontesse, 07460 Beaulieu. 04-75-39-02-36.	2156	10-oct	13-oct	NON
CCE	22-oct	Rhone Alpes	A/4 A/3	A3/4 apres la B3	Poney Club de Bonnemontesse, 07460 Beaulieu. 04-75-39-02-36.	2157	10-oct	13-oct	NON
CSO	22-oct	Rhone Alpes	B/3 BCD/2 BCD/1 OP3	Horaires: contacter le club	Centre Equestre Base Nautique, 26 Montelimar. 04-75-01-23-32.	2158	10-oct	13-oct	OUI
Test O.I.	22-oct	Rhone Alpes	BCD	Poneys BCD avec le CSO BCD/2	Centre Equestre, Base Nautique, 26 Montelimar. 04-75-01-23-32.	2159	10-oct	13-oct	OUI
Polo	22-oct	Rhone Alpes	Polo Arena 1tes categories	Polo Arena 1tes categories	Ecurie du Couzon, 38200 Vienne. Tel: 04-74-53-15-30.	2160	10-oct	13-oct	OUI
DRE	22-oct	Rhone Alpes	BCD/3 BCD/2 BCD/1	Horaires: contacter le club	Club Hippique, Route du Barrage, Etrat, 42170 St Just St Rambert. Tel: 04-77-36-48-10. Avec un dressage Chevaux.	2161	10-oct	13-oct	OUI
Carrousel	22-oct	Rhone Alpes	OPEN	Categorie OPEN 3	Club Hippique, Route du Barrage, Etrat, 42170 St Just St Rambert. Tel: 04-77-36-48-10.	2162	10-oct	13-oct	OUI
CSO	22-oct	Val de Loire Centre	A/4 ABC/3 OP3 BCD/2 BCD/1	8h30 DCB1 DCB2 DIOP3 11h BA3/4	Les Ecuries de la Choisie, 37390 Metray. 02-47-51-27-94.	2163	10-oct	13-oct	OUI
Test O.I.	22-oct	Val de Loire Centre	DCB	Poneys DCB avec le CSO DCB/2	Les Ecuries de la Choisie, 37390 Metray. 02-47-51-27-94.	2164	10-oct	13-oct	OUI
CSO	22-oct	Val de Loire Centre	A/4 A/3 OP3 BCD/2 BCD/1	D2 C2-30 max, OP3 60, A3-30	Poney Club l'Étrier Wallon, Rte de Sully, 45500 Pully les Gen. 02-38-67-04-77 / 38-95-26(fax).	2165	10-oct	13-oct	NON
DRE	26-oct	Ile de France	D/1	RLM. Reprise imposee le 29-10	AVEGUA, Base de Loisirs, 77450 Jablines. Tel: 01-60-26-49-99.	2166	17-oct	20-oct	NON
DRE	26-oct	Ile de France	Grand Prix	Grand Prix 26-29 Octobre	AVEGUA, Base de Loisirs, 77450 Jablines. Tel: 01-60-26-49-99.	2167	17-oct	20-oct	NON

Disc	DATE	REGION	Epreuves	HORAIRES observations	ORGANISATEUR - LIEU INFORMATIONS	N°	cloture courrier 14h	cloture minitel 12h	engt sur place
CSO	29-oct	Languedoc Roussillon	A4 AB/3 OP3 BCD/2 BCD/1	10h B3 OP3 A3/4 BCD/2 14h BCD/1	Poney Club la Cabriole. Tel: 04-67-57-34-09. Lieu: Salon du Cheval Parc Expo 34 Montpellier.	2168	17-oct	20-oct	NON
CSO	28-oct	Lorraine	BCDE/2 BCD/1	14h30 BCDE/2 BCD/1	Etrier de Moselle. 57245 Peltre. Tel: 03-87-74-28-40. Boxes a reserver par écrit 350F par jour.	2169	17-oct	20-oct	OUI
Test O.I.	28-oct	Lorraine	BCD	Poneys BCD avec le CSO BCD/2	Etrier de Moselle. 57245 Peltre. Tel: 03-87-74-28-40.	2170	17-oct	20-oct	OUI
CSO	29-oct	Aquitaine	BC/3 B2 OP2	10h30 B3 B2 C3 OP2	C.E. Fournier Sarlozeze. 24200 Sarlat. Tel: 05-53-59-15-83.	2171	17-oct	20-oct	NON
CSO	29-oct	Aquitaine	AB/3 BCD/2 OP3	Horaires: contacter le club	Poney Club. 33190 La Reole. 05-56-61-19-85 / 71-25-92 (fax).	2172	17-oct	20-oct	NON
CCE	29-oct	Aquitaine	B/3 C2 OP3 OP2	Horaires: contacter le club	Poney Club. 33190 La Reole. 05-56-61-19-85 / 71-25-92 (fax).	2173	17-oct	20-oct	NON
CCE	29-oct	Auvergne	BCDE/3 BCDE/2 BCD/1	Debut 8h30. Horaire tel 27-10	Poney Club. 03310 Durtat Laneuville. Tel: 04-70-51-05-15.	2174	17-oct	20-oct	OUI
CCE	29-oct	Auvergne	A4 A3	A3 A4 apres CCE B2	Poney Club. 03310 Durtat Laneuville. Tel: 04-70-51-05-15.	2175	17-oct	20-oct	OUI
DRE	29-oct	Ile de France	B/3 BCD/2 BC/1 OP3	Horaires: contacter le club	AVEGUA. Base de Loisirs. 77450 Jablines. Tel: 01-60-26-49-99.	2176	17-oct	20-oct	NON
CSO	29-oct	Ile de France	B/3 BCD/2 BCD/1 OP3	OP3 D2 80 engts maximum	SARL LIPICA. 91450 Soisy sur Seine. Tel: 01-69-89-20-84.	2177	17-oct	20-oct	NON
Test O.I.	29-oct	Ile de France	BCD	Poneys BCD avec le CSO BCD/2	SARL LIPICA. 1 chemin de Brunoy. 91450 Soisy sur Seine. tel: 01-69-89-20-84.	2178	17-oct	20-oct	NON
CCE	29-oct	Ile de France	BCDE/2 BC/1	Horaires a partir du 13-10 14h	Poney Club les Bagaudes. 94440 Marolles en Brie. 01-45-95-27-27. BE/2: 15 max. C2:25. D2:35 max.	2179	17-oct	20-oct	NON
CSO	29-oct	Languedoc Roussillon	BCD/2 BCD/1	10h BCD/2 BCD/1	Poney Club la Cabriole. Tel: 04-67-57-34-09. Lieu: Salon du Cheval Parc Expo 34 Montpellier.	2180	17-oct	20-oct	NON
DRE	29-oct	Languedoc Roussillon	BCD/2 BCD/1	14h BCD/2 BCD/1	Poney Club la Cabriole. Tel: 04-67-57-34-09. Lieu: Salon du Cheval Parc Expo 34 Montpellier.	2181	17-oct	20-oct	NON
CSO	29-oct	Lorraine	A4 AB/3 OP3 BCDE/2 BCD/1	8h30 B3 OP3 A3/4 BCDE/2 BCD/1	Etrier de Moselle. 57245 Peltre. Tel: 03-87-74-28-40. Boxes a reserver par écrit 350F par jour.	2182	17-oct	20-oct	OUI
Test O.I.	29-oct	Lorraine	BCD	Poneys BCD avec le CSO BCD/2	Etrier de Moselle. 57245 Peltre. Tel: 03-87-74-28-40.	2183	17-oct	20-oct	OUI
CSO	29-oct	Midi Pyrenees	A4 AB/3 OP3 BCDE/2 BCD/1	Horaires: contacter le club	Poney Club d'en Cazettes. 81580 Cambounet/Sor. 05-63-70-29-73.	2184	17-oct	20-oct	OUI
CSO	29-oct	Ouest Pays de Loire	A4 ABCDE/3 BCDE/2 BCD/1	9h DCB1 EDCBA3 A4 BCDE/2	Poney Club les Chaboissieres. 44330 Vallet. 02-40-33-95-52.	2185	17-oct	20-oct	OUI
Test O.I.	29-oct	Ouest Pays de Loire	BCD	Poneys BCD avec le CSO BCD/2	Poney Club les Chaboissieres. 44330 Vallet. 02-40-33-95-52.	2186	17-oct	20-oct	OUI
CCE	29-oct	Ouest Pays de Loire	BCDE/2 BCD/1	Horaires: contacter le club	Poney Club de Change. Rue d'Yves l'Evêque. La Bonde. 72560 Change. Tel: 02-43-40-10-01.	2187	17-oct	20-oct	NON
CCE	29-oct	Val de Loire Centre	BCDE/2 BCD/1 OP3	Horaires: contacter le club	Poney Club de la Vallée. 18290 Assigny. Tel: 02-48-73-64-88.	2188	17-oct	20-oct	OUI
CSO	29-oct	Val de Loire Centre	BCDE/2 BCD/1 OP3	8h30 EDCB/2 DCB/1 OP3	Poney Club la Balzane. 4 la Croix de Pierre. 45120 Grollees. 02-38-28-92-85 / 06-14-26-50-11.	2189	17-oct	20-oct	OUI
Coupe CSO	30-oct	Languedoc Roussillon	A B C D E	CSO + Voltige. Carrousel le 31	Poney Club la Cabriole. Tel: 04-67-57-34-09. Lieu: Salon du Cheval Parc Expo 34 Montpellier.	2190	17-oct	20-oct	NON
CSO	30-oct	Lorraine	BCDE/2 BC/1	Horaires: contacter le club	Etrier de Moselle. 57245 Peltre. Tel: 03-87-74-28-40. Boxes a reserver par écrit 150F par jour.	2191	17-oct	20-oct	OUI
CSO	30-oct	Lorraine	D1S	D1 Speciale apres SO C1	Etrier de Moselle. 57245 Peltre. Tel: 03-87-74-28-40. Boxes a reserver par écrit 150F par jour.	2192	17-oct	20-oct	OUI
Test O.I.	30-oct	Lorraine	BCD	Poneys BCD avec le CSO BCD/2	Etrier de Moselle. 57245 Peltre. Tel: 03-87-74-28-40.	2193	17-oct	20-oct	OUI
Pony games	30-oct	Lorraine	A3 BCD3	14h A3 BCD3	Etrier de Moselle. 57245 Peltre. Tel: 03-87-74-28-40.	2194	17-oct	20-oct	OUI
Pony games	01-nov	Languedoc Roussillon	A3 BCD3 BCDE3 BCD/2	Limitations 2 eq max par region et epreuve	Poney Club la Cabriole. Tel: 04-67-57-34-09. Lieu: Salon du Cheval Parc Expo 34 Montpellier. Coupe Meridionale Languedoc, Midi Pyrenees et Provence.	2195	17-oct	20-oct	NON
CSO	01-nov	Midi Pyrenees	A4 B3 CD/2 OP3	Horaires: contacter le club	Ecole d'Equitation de Siramon. 46400 St Cere. 05-65-39-19-32. A St Cere direction Aurillac. Plus a droite apres 2,5 km.	2196	17-oct	20-oct	OUI
DRE	01-nov	Picardie	BCDE/3 BCDE/2 BCD/1	Horaires 30-10 06-72-72-99-52	Poney Club d'Amiens. 530 av du 14 Juillet 1789. 80000 Amiens. 03-22-89-60-97 / 09-72-72-99-52.	2197	17-oct	20-oct	NON
CSO	01-nov	Rhone Alpes	D1	14h D1 (50 engts maximum)	Club Hippique des Alpes. Tel: 04-76-52-18-00. Lieu: Eurexpo Lyon. Equitalyon. 69002 Lyon. Tel: 04-72-77-45-85 / 89 (fax).	2198	17-oct	20-oct	NON
CSO	02-nov	Rhone Alpes	D1	17h D1. 50 engts maximum	Club Hippique des Alpes. Tel: 04-76-52-18-00. Lieu: Eurexpo Lyon. Equitalyon. 69002 Lyon. Tel: 04-72-77-45-85 / 89 (fax).	2201	24-oct	27-oct	NON
CSO	02-nov	Val de Loire Centre	BCDE/2	Horaires: contacter le club	Parc Equestre. 41600 Lamotte. Tel: 02-54-94-46-46.	2199	24-oct	27-oct	NON
DRE	02-nov	Val de Loire Centre	BCDE/2	1 piste imposee, 1 autre RLM	Parc Equestre. 41600 Lamotte. Tel: 02-54-94-46-46.	2200	24-oct	27-oct	NON
Cross	03-nov	Val de Loire Centre	BCDE/2	Horaires: contacter le club	Parc Equestre. 41600 Lamotte. Tel: 02-54-94-46-46.	2202	24-oct	27-oct	NON
CSO	04-nov	Val de Loire Centre	BCDE/2	Horaires: contacter le club	Parc Equestre. 41600 Lamotte. Tel: 02-54-94-46-46.	2203	24-oct	27-oct	NON



# GENERALI FRANCE

a s s u r a n c e s



***NOUS VOUS PROPOSONS DES CONTRATS POUR :***

## **LE CENTRE ÉQUESTRE**



*Responsabilité Civile Exploitation, Multirisque bâtiments / contenu  
garanties complémentaires spécifiques pour les cavaliers et le Centre*

## **LES CHEVAUX ET PONEYS**



*Mortalité toutes causes ou lors de transports*

## **LE CHEF D'ENTREPRISE ET SA FAMILLE**



*Frais médicaux et Régime Agricole, Incapacité de Travail,  
Invalidité Permanente, Décès...*

## **LES VÉHICULES**



*Pour les camions, les vans, les voitures personnelles  
des dirigeants et des accompagnateurs bénévoles.*

**Claude PEZANT Agent Général GFa**

25 Quai de la Londe - BP 3032 - 14017 CAEN cedex 2

Tél 02 31 06 11 60 - Fax 02 31 94 24 74

email : [pezant@dial.oleane.com](mailto:pezant@dial.oleane.com)

# L'homme, la plus belle conquête du cheval



Equidia Evénement - Photo : P. Dreyfus

[www.journee-cheval.com](http://www.journee-cheval.com)

**Journée Nationale  
du Cheval et du Poney**  
**Dimanche 24 septembre 2000**

